工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部 採訪部 營業部 社長室 中區辦事處
電報掛號 郵政信箱
出紙兩大張售價壹毫

每日兩大張下午四時出版

今日天氣：預測：溫和，吹清新至疾勁之東風，間有密雲及陽光，雨。

四童逃出教養所 在柴灣劫兩警員
劇戰之下兩警員受傷送院

【本報訊】兩名休班警員，昨日下午到柴灣訪友，遭四名飛仔白晝搶劫，雙方混戰，結果四飛仔不敵，一人被捕，三人逃去無踪，警方已下令通緝逃匪歸案。在混戰間，二警員均受傷，被送往醫院救治。

警方事後調查，發覺柴灣哥連臣角中童教養所有四名正在接受管教的青年，擅自逃走，與該劫案有關。

此案發生的經過：昨晚五時許，兩名屬中區警署的休班警員，前往柴灣訪友，途經第一段對面路邊，突遇四名飛型打扮的青年，其中一人撲前強劫一警員袋中的金錢，但該警久經訓練，使出柔道功夫，將該劫匪擒獲。

警員使出柔道功夫 捕獲一名涉嫌飛仔

其餘三名同黨見一人被捕，心有不甘，撲前企圖「搶人」，與兩名警員展開混戰，拳來腳往，打得難解難分，混戰地點本來離柴灣巴士總站不遠，但在巴士站附近的人起初以為是普通打鬥案，行人幫手，後來見六人越打越激烈，始覺事態嚴重，紛紛趨前圍觀，三名飛仔見勢不妙，迅速竄逃，但其中一疑匪終被警員拘獲，帶返警署落案，兩警混戰時均受傷，需入院敷治。

警方事後調查，發覺被捕疑匪原是在歌連臣角中童教養所內接受管教的青年，名畢××、十八歲，其餘在逃疑匪分別姓馮××、李××、陳××，年齡均為十八歲。

據稱：昨日（星期六）柴灣中童教養所有四青年逃走，他們身上無錢，步山柴灣，接着，即發生兩休班警員被劫案件。

各業工人普遍獲得加薪
中秋市情好景 月餅賣到絕市
祇是雲蓋中秋月影响了賞月雅興

【本報訊】今日中秋節，港九市面旺。但風姐猶窺伺，嫦娥似難露面，在這颱風「桃黛」作祟下，不難風風雨雨，雲蓋中秋月，大煞風景！

據天文台用象部稱：「今晚月出時間為下午六時四十四分，月落時間為明晨五時卅三分」。但今晚有無月亮可賞，那是一個謎，正如昨晚，本是迎月，竟是烏雲掩月，還有陣雨，安排迎月節目的人們，頓感掃興，今晚，但願月白風清！

如天氣轉好，本港的扯旗山，九龍的慈雲山及淺水灣、荔枝角等海灘，勢必人山人海，齊往賞月。

據香港電車公司宣佈，今天為利便市民登山頂賞月起見，除將行走特別快車外，並增加車班得小時可載乘客一千名，同時將行車時間，延至將所有乘客載完為止。

中華汽車公司所屬下行走下列四綫之巴士，即十五號綫山頂巴士，六號A綫淺水灣，六號綫赤柱及九號綫石澳等，將於今日午後與晚間，開特別車班，並準備足夠調度車輛，視搭客多寡情形，隨時加班行駛，以便利市民到郊外遊覽，惟各綫收車時間，並不延長。遊客務須注意。

九龍巴士行車情況，可能按照實際情形，到時作出適當之調度。

油蔴地小輪公司屬下各綫渡海輪及離島航綫，並不延長尾渡輪時間，最後一班，如往常一般，保佐敦道統一碼頭綫，於午夜二時收班。

至於遊河賞月者，未有因颱風徘徊而全部取消，根據財利船廠之消息，該廠兩艘出租之華麗遊艇，「永恒號」與「永隆號」，由昨（迎月）今（賞月）以至明（追月）一連三天，俱早被訂租，三天中每晚單位租用數小時，連日不斷。今晚賞月，明晚追月，希望「桃黛」冤魂早日散去，使港九市民有月可賞！

此外，由於風姐「桃黛」颱風因在秋節前停滯於港海外，對於商場影响甚大。昨日午后天晴時，還有不少居民到市場趕辦節貨，雖然有代表性的食品——月餅，因做會部份佔逾七成，而又經過兩日好市，總銷量可能比去年稍增，若干大餅家，月餅已全部沽清。這或許與各業工人普遍加薪的結果。

小評

濁酒一杯家萬里！

「月到中秋分外明」！居住在香港的三百多萬中國人，今天，又自由自在地，歡度我們傳統的中秋佳節了。

在連宵風雨中，今晚也許見不到分外明的月色，雲蓋中秋月，雖然大煞風景，可是，我們愉快地看着兒童們燃點着魚燈，跳來跳去，切着月餅，吃着香芋，佳果……，顯然是同樣有着花好月圓，人們的歡欣心情的。還是我們努力爭取得來的成果，也是在自由社會下的賜予，珍惜努力的成果吧，珍惜自由的賜予吧！

當你舉杯邀明月之餘，不期然就會低頭一念故鄉，故鄉明月，今宵卻是為誰明呢？本來，月是故鄉的月，今天故鄉的月，祇有照着赤地千里而已！祇有替人垂淚到天明而已！一念及此，不禁憮然！

還是舉起你酒杯吧！雖然濁酒一杯家萬里，燕然未勒歸無計！」但讓東坡居士「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全，但願人長久，千里共嬋娟」句，也祇好強自舉起我們的酒杯了。

北大西洋公約國艦隊
明日大演習
盟軍約三萬人參加

【諾福爾廿日路透社電】北大西洋公約組織之艦隊，明日將在大西洋內靠近歐洲海岸之海域舉行四年來規模最大之演習。此一演習，將為第二次世界大戰結束以來，對商船護航之首次大演習，參加者為該組織七會員國（英國、比利時、丹麥、法國、荷蘭、挪威、美國）之海軍。大西洋盟軍總部參謀長何格海軍中將今日稱：參加此次演習者，約有船艦一百廿五艘，飛機一百七十架，與官兵三萬人，將演習至下（十）月二日。

港督戴麟趾爵士今晨在督轅檢閱香港輔助空軍隊。

紀念大不列顛戰役 港督檢閱輔助空軍

【本報訊】為紀念大不列顛戰役，港督戴麟趾爵士今晨十時二十分在督轅穿着殖民地最高長官禮服檢閱三十六名英皇家空軍組成的儀仗隊及輔助空軍，由皇家空軍第二樂隊担任檢閱時的演奏。

港督在檢閱儀仗隊後，於十一時參加在聖約翰大教堂舉行的紀念儀式，英皇家空軍亦由督轅操往聖約翰大教堂。

在聖約翰大教堂的儀式完結後，於十二時四十分由駐港英國皇家空軍司令高敏寧准將在干諾道中紀念碑前檢閱一項三軍操演儀仗式。

桃黛一度回避後又趨軟弱
風球掛五日未除
時間之長破本港風訊紀錄

【本報訊】桃黛風姐相信係影响本港之暴風中最反覆無常者，直至今午二時，仍徘徊于本港之西一百八十哩，與前日早上之位置相差不遠。一號風球自十五日上午四時五十分懸出後，今午十二時仍未卸下。

原為颱風，一度因微弱而被改為熱帶低氣壓之桃黛，有如下碇在港南，及其緩緩移動時，又迂迴往返，使本港人士，難于猜測。

昨日，風力更一度加強，中心風速六十海浬，今晨離中心六十哩內所得之報，則為三十海浬，顯然又在減弱中。

今晨，桃黛又緩緩向西飄蕩。如繼續西移，則會解除威脅了。

據廣東氣象台預測未來廿四小時內，桃黛將緩慢向偏西方向移動，廿四小時後，有逐漸影響雷州半島和海南島東部沿海地區的趨勢，陸豐縣到吳川縣沿海各地均掛一號風球。

修頓遊樂場 明晚將舉行 貧童追月會

【本報訊】兒童遊樂場管理會定於明（廿一號）晚七時半假座灣仔修頓室內球場，舉行貧童追月遊藝大會，免費招待貧童。

該晚節目豐富：七時半至八時，由蘇健康領導之蘇氏兄弟雜技團義務表演，技術湛深之什技，八時至九時上演七彩卡通影片。此外並有月餅、金山橙、花生、糖果、餅干、汽水、鉛筆等分贈各貧童。上述各獎品，分別由灣仔街坊福利會理事長李運源，籃球聯會主席李超廣，副主席金寶樹，總幹事譚勵，廖創興銀行副總經理廖烈，屈臣氏有限公司等捐。

家家歡樂慶中秋 各業工人皆休假
茶居工友今天起放假三天

【本報訊】今天是中秋節，全港六千茶居工友都獲得一連三天的休息機會，昨晚他們下班後，懷着喜悅的心情回到家裏去。

茶居工友秋節休息，這是習慣下來的行例，東主也同意的，因為，在月餅造裏，每一間茶樓都忙到不亦樂乎，夥計經辛辛苦苦賣力之餘，老板賺了錢，據說，行時的字號，這一個月餅造的盈利，已足夠半年皮費有餘，所以，休息三天是滿不在乎的，所以，由今天起的三天內，各茶樓除了櫃面營業部照常營業外，茶座一律休息。

此外各工廠工友們，今天也將獲得一天有薪假期，歡渡秋節，這是工業僱傭法例中有關有薪假期與疾病津貼的規定，每年可獲得有薪假期六日，中秋節也是其中之一的。

由於今日適逢星期例假，又是秋節，除了茶居工友，工業工友均休息外，理髮行業工友，各機關工友，銀行學校工友，郵局工友，以至若干百貨公司工友，金飾珠寶行業工友，都獲得一天或半天休息機會。

又港九粉麵製造業工友，由於亦被列為工業範圍，故今日全體工友，要一律獲得一天假期，明日（農曆八月十六日）又為港九麵粉製造業工會十一週年會慶，依照勞資協約規定，是日全體工友休息，參加慶祝工會，故該業工友，今明兩日，均一律休息。

現該會定於明（廿一）日下午七時，假座九龍佐頓道龍如酒樓，舉行慶祝成立十一週年紀念，暨第十二屆職員就職典禮，並設宴聯歡，預料屆時定有一番熱鬧。

巴士在牛頭角闖禍
撞傷九途人
一中年人及女童受傷甚重

【本報訊】九龍牛頭角近九龍灣對面一巴士站，今午十一時許，一巴士因避途人時，衝向行人道上，六名途人當場被撞受傷，其中一女孩被夾在車頭與圍牆間，另一過路的中年男子首當其衝，傷勢極重，有性命之虞。

失事的巴士編號為HK四〇四的屈臣巴士行走官塘與蘇屋村的二號D綫，今午十一時十九分該車從官塘開往蘇屋村，行了約五分鐘，抵達上址時，為了閃避一中年男子攜了一女孩橫過馬路，當時，首路滑，失去控制先撞向一名過馬路的中年男子，後撞上行人道，將四名途人捲入車底，另外一名女孩，被撞向一間中興鐵工廠的鐵絲網圍牆，夾在圍牆與車頭之間，當場受重傷，後經途人將鐵絲網剪斷，將該女孩及各傷者先後救出，並送往醫院救治。

一男子打完牌後 被數大漢斬傷

【本報訊】九龍和平村一男子，與人搓麻雀，被疑出老千，今晨三時半，遭數名大漢闖毆，其中一大漢手持利刀亂砍，傷者頭、背、肩等部中數刀重傷，被送往醫院。傷者名陳務成，廿六歲。

今日舉行之渡海泳，女子組冠軍，[illegible]，亞軍，李折瑜，季軍，陳寶秀合影。

六名偷渡客被解返澳門

【本報澳門訊】德星輪前日下午在港開澳，又載回六名偷渡香港落網客。

該六名被港方解回澳門者均為男子，其中四人，於日前一艘機動漁船偷渡過港，將抵荃灣被港警截獲。

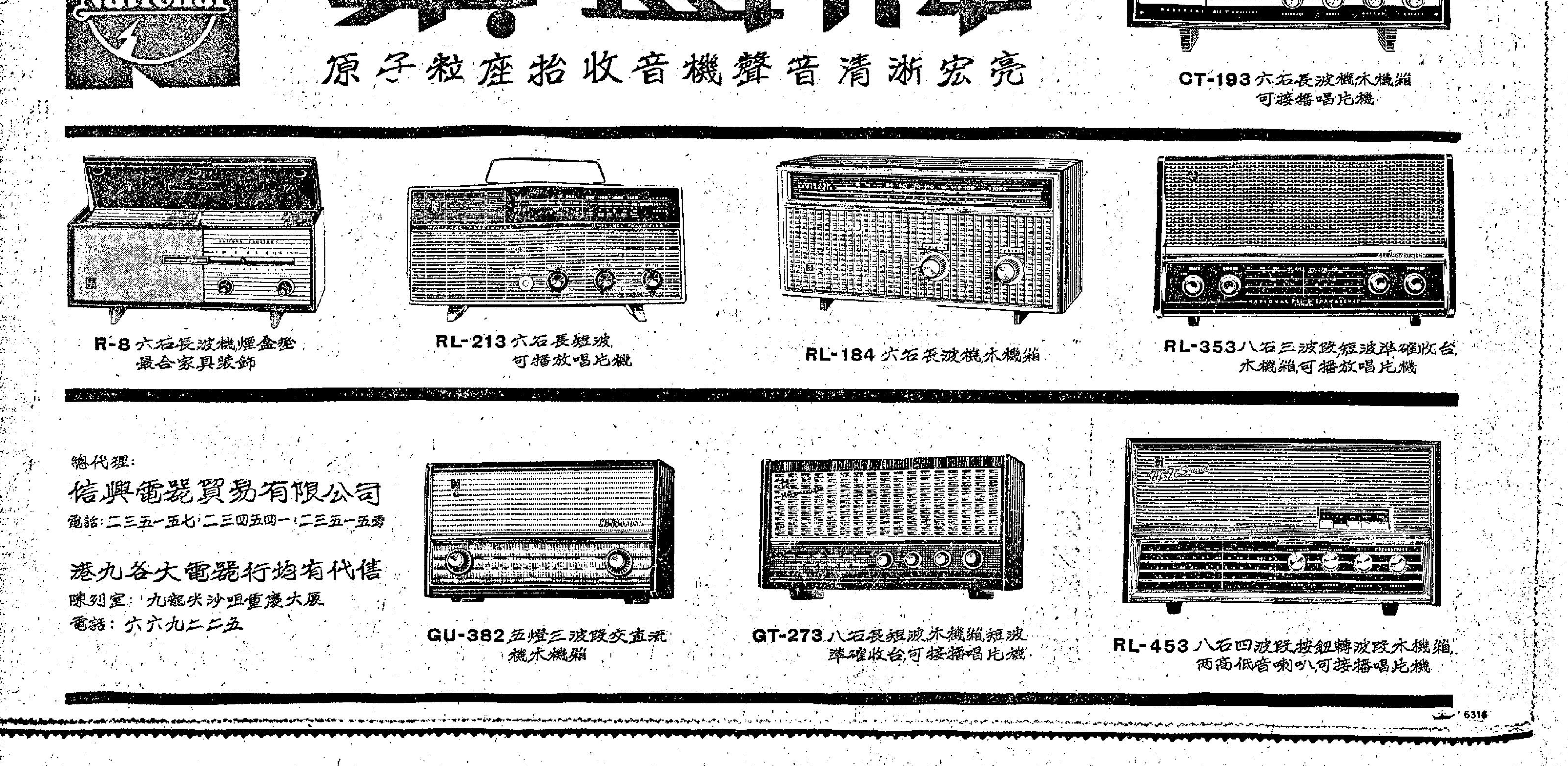
其中兩名係持有澳門英領館領旅遊證過港，逾期不返，被港移民局查出，一併解回澳門。

美國人遊香港 可以分期付款
遊客數目逐年遞增

【本報訊】旅遊協會駐美代表羅孝舒報導，在美國遊客中，香港之名聲日益顯赫。羅氏奉派主持三藩市商展會香港館內之香港遊協會攤位，致力於開拓新遊客市場。據稱，數年之後，世界旅行將為普通之事，不單是中年而富有之美國人，即學生與中等收入者亦可旅遊。此等旅行活動，大部份係採分期付款辦法，先遊覽後付款。因是之故，香港必須以盡大努力，分潤部份遊客，因香港有歐洲，南美，加勒比等各國競爭。

美國遊客來港數目，每年約增百分之十五至二十，今年預料將有十二萬人。

據報，向攤位詢問有關香港問題之人士，日有千起，有等人士甚至查問在香港是否安全及是否機場園有許多炮火。



詹森下令美國海軍軍艦 繼續巡邏東京灣 遇襲即開砲還擊

·詹森·

【華盛頓十九日法新社電】詹森總統本日下令海軍部隊，繼續在東京灣巡邏，并下令美軍還擊針對彼等之任何炮火。詹森總統係在今晨由於調查昨晚在東京灣所發生最近事件結果，向其提出一項報告書之後即以美國海陸空軍大元帥之資格採取行動。詹森總統曾與國防部長麥南馬拉，國務卿羅斯克，參謀首長聯席會議主席及其他顧問人員會談兩小時。

據白宮方面人士宣稱：詹森總統對於牽涉昨晚衝突美國驅逐艦之兩個艦長在發射警告彈後即行開火而非係使到彼等船艦在出現於雷達網之四艘敵艦面前冒受危險，表示滿意，認爲彼等曾採取確當行動。

據悉：詹森總統已下令重新戒備，俾預防在昨夜衝突地區內再出現任何敵艦，但直至現時爲止，渠顯然未有接獲敵人部隊之若何進一步報告。白宮方面除說明對敵部隊向該兩艘美國驅逐艦移動，曾引起對彼等敵對意向之恐懼心理之外，拒絕就該等對敵部隊之行動發表任何評論。至於其他艦隻曾否向美艦開火，則未有透露。據悉：在估定昨夜事件之後，美總統將不向北越或向中共發出任何警告。

據白宮宣稱：詹森總統經已決心鄭重行事，以免意外觸發任何嚴重的軍事行動。

【華盛頓十九日路透社電】據本日消息：詹森總統經已發出訓令與美國海軍部隊，俾準備回答在東京灣對彼等所發動之任何襲擊。但詹森總統認爲在有關昨日所報導在東京灣牽涉美國驅逐艦之事件中，該等駛近美國軍艦之船隻，其國籍并未有獲得證實。一般認爲：此次事件係在夜間發生及該等「敵性」船隻經已消失此項事實，係美國決定不在現時採取進一步報復行動之理由。據得詹森總統認爲美國經已向世界闡明將維持其艦隻在公海巡邏之權利，并準備答覆任何襲擊。一般并强調說明在北越海岸外最近所發生之事件，係在黑暗中發生，并謂：關於敵艦隻國籍之不明確情形，曾促成美政府決定慎重進行避免任何「挑釁性」之答覆。另一方面，據悉詹森總統認爲美國驅逐艦先行發射警告彈，然後向該等敵性船舶開火射擊，此係依照彼等之訓令而反應者。白宮方面對此次事件，並無若何正式評論。但據悉：詹森總統曾依照在該事件發生後在白天觀察所得之結果，檢討各項報告。與渠檢討該等報告者，有國防部長麥南馬拉，國務卿羅斯克及政府其他高級官員。據悉：白宮方面並不評論此次事件，係反應詹森總統雅不欲激起遠東局勢，據傳美總統認爲政府需要避免根據零星的情報而採取行動。

蘇俄塔斯社發表聲明 美艦須離開東京灣 毛幫聲言襲擊北越即係襲擊中共

【莫斯科十九日路透社電】據塔斯社本日關於最近東京灣事件之華盛頓通訊稱：美國艦隊必須離開東京灣。該通訊社謂：「照情形看來，似乎從事所謂挑釁性「巡邏行動」之美國軍艦，可能任意向任何船隻開火射擊。每一個頭腦清醒之人，顯然明白在公海上該一種海盜行動，可能導致何等事情。」

塔斯社并謂：本年八月在東京灣「由美國軍人所引起」之目前事件，曾透露「非法」在北越海岸外行駛之美國軍艦對和平主張係異常危險。

【西貢廿日合衆國際社電】中共昨日稱：美國任何對北越新的攻擊，像最近在東京灣之射擊事件，都將被認爲係對北平之侵略，但中共未對美國作直接之威脅。上述係北平新華社引述中共「總參謀長」羅瑞卿之談話。該談話係在美國駐遠東武裝部隊保持警戒，以防共黨可能之報復時發表者。相信最近有兩艘美國驅逐艦與四艘北越魚雷艇曾介入該夜間事件。北越曾稱：「天空有許多飛機，並聽到許多爆炸聲」，但未對該事件作合於邏輯之解釋。美國防部長麥南馬拉曾在華盛頓稱：有二艘美國驅逐艦，曾在距北越海岸外約四十二哩處，向四艘「未明國籍之船隻」開火。一位美軍發言人拒絕稱在南越之美軍已在正式的「戒備」狀態中，但祇稱「加强警戒」。該發言人稱：越共活動已普遍增加。有三名美軍在西貢廿五哩內被越共游擊隊擊傷。其中二名軍官係在直昇機上於星期六在西貢北面廿五哩處爲共黨地面炮火擊傷，另一位美軍士兵係在十五哩外，與南越士兵一起對叛徒作戰時受傷。據悉：三人之情況良好。一位南越軍事發言人稱：星期六曾與游擊隊發生九次戰鬥，政府軍隊有廿四名喪生，廿四名受傷，另卅名失踪。越共游擊隊有五名被殺，九名被俘。

美國「行列雜誌」撰文稱 國軍力量極强大 強調蔣總統英明，共黨對他是小心翼翼的……

【紐約廿日合衆國際社電】美國「行列雜誌」昨日稱：中華民國的蔣介石總統，「不能被忽視。」該刊通訊員稱：「他的政府在經濟上，政治上及軍事上都是堅强的。他在詹森任副總統期內赴遠東旅行時與其認識一事，是有所幫助的。共黨對他是小心翼翼的。我在他的國家中與他會晤後，我認爲在目前局勢中，蔣介石總統的軍隊是一支十分重要的力量。」按蔣總統曾接見該雜誌記者茲斯特。蔣總統稱：東南亞之局勢中，需要有「積極的」行動。蔣總統稱：「美國人不應當爲對抗中共政權之行動，將觸發一場世界大戰，沒有這種可能性。早在三年前，我已明確認識到，我國人將不會介入此等事件。特別是在繼續發生中（共），俄共爭執後之今天，我確認他們不會介入。我們並不計劃任何立即之軍事行動。如果有必要，將使用武力，這是我們重返大陸的不變的政策。解救大陸上六億同胞，並給他們自由，這是我們神聖的責任。」

麥南馬拉宣佈 東京灣海戰經過 四艘神秘船艇企圖攻擊美艦 北越聲明否認曾有船隻出動

【華盛頓十九日法新社電】美國國防部長麥南馬拉今日宣佈：美國兩艘驅逐艦曾在南中國海東京灣內向四艘駛過進之國籍不明艇隻開火。麥氏稱：四艇之位置，行駛方向與速度，顯示懷有「敵對意圖」。麥南馬拉於國際標準時間今日下午五時卅分（香港夏令時間廿日凌晨二時卅分）將至而尚未至之時向記者宣讀一份公報，使此間官方人士於昨日透出東京灣內發生新事故之首道消息以來新聞近乎完全不明之狀態爲之打破。麥氏稱：四艇國籍不明，係在駛抵與美國上述兩驅逐艦距離近至足以向該兩艦開火之前即告遁去。麥氏稱：四艇於昨日使該兩艘美國驅逐艦遭受威脅。麥氏稱：此兩驅逐艦刻正繼續在東京灣之國際水域內巡邏。麥氏稱：此兩驅逐艦發槍警告，卻未能使該四艘小艇停止進前。其後，兩驅逐艦依情勢所需開火，四艇旋即遁走，未曾還火。麥氏稱：美國海軍與空軍仍然準備對在該地區所受之任何襲擊立刻從事報復。同時美國船艦將在東京灣內繼續巡邏。

（美聯社圖片）

西貢街頭氣氛仍然緊張
●騎着單車的童子軍在其旁邊經過。
南越準備隨時作戰之坦克車，於九月十九日的週末中，駐於總理辦公室附近之交叉路口

【東京十九日美聯社電】北越於星期三否認有任何共黨船隻曾在九月十八日東京灣事件中出現。據此間所收聽北越通訊社廣播稱：北越外交部新聞司司長黎莊曾在河內告知記者招待會，謂「當時并無任何種北越軍艦留在該處」。北越通訊社謂：黎氏係於一個新聞記者向其提出關於巡邏東京灣之兩艘美國驅逐艦於星期五晚開火射擊時，曾否有北越軍艦出現之詢問時發表該項聲明。渠并謂：美國「所製造的一項事件，顯係一項新的行動，俾舖平重新在軍事上進攻北越之逸徑。」但美國國防部長麥南馬拉於星期六宣佈：該等驅逐艦「曾被四艘不明船艦所威脅」，美艦并曾發射警告彈。渠并謂：該等駛近之船隻，隨後即消失不見。此次事件發生後，各項反美指摘，再次觸發北越立即促請由越南國際管制委員會舉行一次特別會議之要求。召開該項會議之要求，係由北越總司令部聯絡代表團團長何文樓上校在致沒與該國際管制委員會主席拉克曼之電報中所提出者。

美新轟炸機 明日將試飛 超過三倍音速

【華盛頓十九日法新社電】官方人士本日在五角大廈透露：其設計者在以比聲音快過三倍之速度而飛行之美國新型「B七〇」式轟炸機，將於星期一作第一次飛行。

默片時代性感尤物 梅惠絲進醫院 據說精神衰竭

【荷萊塢十九日路透社電】此間黎巴嫩杉樹醫院之發言人稱：默片時代美國著名女星梅惠絲，因精神衰竭而在該院接受治療，係以碧維莉惠斯之名入住該院。該發言人稱：伊之情形良好，惟將留院觀察一段時期。

公園小徑拍拖 美國少婦慘遭黑人輪姦 男友被毆重傷

【加州奧克蘭市廿日合衆國際社電】在本市中心區六個地區，昨日有一少婦被人强姦，並遭毆至不省人事。該地區內約有十人耳聞高聲呼救之聲，卻未加理會。此事件發生於清晨時候，地點爲梅麗湖（本市中心商業區附近之一內陸湖）岸之一小徑中。該地區當時停有汽車約十二輛。調查人員稱：車內之人大約共計廿人，卻無一人理會該少婦之尖叫求救聲。警方稱：此少婦及其男友（廿三歲）與其友人傅茲（廿歲，爲航空母艦「中途島」號之水兵）在上述小徑內散步時，突有七名黑人青年自灌木林內跳出。傅茲被此七名青年之五人踢至不省人事。少婦則被另外兩流氓毆打。兩流氓將其面上毆至出血，將伊眼部擊至發青，並幾乎將伊一耳扯脫，旋將伊之衣褲撕破加以强姦。傅茲恢復知覺時，隨即行數排房屋，找到一名警察。傅茲與此警察回至出事現場，發現該少婦躺於灌木叢內，經已失去知覺。傅茲袋中十二美元被劫，其女友錢包中之兩美元亦然。警目卡斯頓遜稱：附近諸汽車內之人其中數人謂：「吾人曾聞驚呼聲，卻未思及有何不妥。」

新聞鼻

美艦三次被襲？

·陳再思·

東京灣又傳出了新危機。星五夜間，有魚雷艇向美艦襲擊。這是一月多以來美艦在東京灣第三次的被襲。第一次，美國沒有報復，第二次，美國調動了大批海空軍，大規模地轟炸了共方的魚雷艇以及北越港口和工業基地。造成了所謂緊張萬分的「東京灣事變」。如今，第二次緊張氣氛未盡了之際，又出現了第三次襲擊。共方連日報戰，說是美國製造出來的事件，作爲擴大越戰的藉口，這是不足置信的。麥勒大使曾經說過：「要强加軍事上的努力，迫使共方談和」。然則，這是在加强「軍事壓力」了？但何以又不繼續行動呢？如果美國有計劃地製造，豈有僅用了兩炮，便又停止的道理？這是說不通的。其次，可能是共方的挑釁，但一時也沒有充足的證明。據路透社華盛頓十九日電：「美國政府對於昨晚東京灣新事件，認爲并無新危機發生。」總之，局勢並未因此而繼續或擴大其緊張程度，是可喜見的，至於真相如何，有待於美國的調查，相信不久，真相自會水落石出。

戴高樂訪南美

法國總統戴高樂今天從巴黎起程，訪問南美洲十個國家，他準備了五十篇演講，若干次談話安排的節目繁多。下月十六日，始能回到巴黎。法國有史以來元首第一次如此漫長的訪問。南美洲是拉丁民族的天下，戴氏此行，旨在作政治性試探，想在美蘇兩大之間，獨樹一幟。近年來他組織「六國共同市場」，倡導「歐洲人的歐洲」，志在以獨立自主的姿態出而領導。獨行獨往，野心勃勃，常使國際震驚。南美爲美國的後院，戴氏此行，是否有所意圖，值得密切注意。

荷蘭愛倫公主返國會晤雙親

【海牙十九日法新社電】荷蘭公主愛倫與其夫婿雨果王子於今夕抵此，俾與愛倫公主之雙親荷蘭女王夫婦共度週末。就雨果王子言，此爲彼在今年較早時跟愛倫公主結婚（此一婚事，前曾出現可能使愛倫公主脫離家庭之勢）以來而與荷蘭女王茱麗安娜晤面之首次。愛倫夫婦下榻地索斯蒂克宮四周謠言邇起，謂愛倫公主此次返國，係擬宣佈經已懷孕。愛倫公主之姐妹碧桃麗絲公主、瑪嘉麗特公主與姬莉斯蒂娜公主亦在該宮殿中共度週末。

馬德里發生反美國示威

【馬德里十九日路透社電】數百人於本夜在此間美國大使館門前舉行示威運動并高呼「古巴對，美國佬不對」之口號，俾抗議據傳不知名船隻在古巴海岸外襲擊西班牙輪船「亞蘭沙蘇山」號。此次示威運動，曾持續約二十分鐘之久，據報告未有發生若何意外事件。

克酋會晤塞島代表

【莫斯科十九日法新社電】塔斯社稱：蘇聯總理克魯契夫本日在此間，與由塞浦路斯代外長阿拉奧蘇斯率領之塞島政府代表團會談。該社稱：總理與其客人在一項「誠懇與友好」之會談中，曾討論「發展蘇聯與塞浦路斯之關係」，及「東地中海之局勢」等問題。

阿根廷再售小麥予中共

【布宜諾斯艾利斯廿日合衆國際社電】昨晚消息透露稱：阿根廷已售給中共另一百萬噸小麥。阿根廷國家穀物委員會主席杜支尼稱：中共已簽訂本年度小麥四十萬噸，一九六五年度三十萬噸，一九六六年度卅萬噸。按本年初，阿根廷已售予中共約一百萬噸小麥。

東京警察出動捕黑社會人物

【東京廿日合衆國際社電】東京都警視廳今日稱：東京警方以下（十）月將開世界運動會而力謀使東京不出現有組織之暴亂行動，現已將日本三個惡名昭彰之黑社會團體之黨羽廿九人拘捕，此批人之罪名衆多，包括襲擊、毆打使人受傷。同時，東京警方於世運會舉行前所作之努力，且在清掃扒手與牽惹風化之土耳其浴堂。

中俄共衝突結果 克酋盼美選舉後能早晤美新總統 再度否認蘇有更厲利武器

【倫敦廿日合衆國際社電】外交人士消息昨日稱：對中共日益顧慮之蘇聯總理克魯契夫，想在美國總統選舉後，「儘快」與美國總統會晤。據稱：蘇聯總理在其和平共存政策中，渴望有一項東、西方之協調。克氏可能主動提出舉行一次高峯團結會議。估計係由於與中共日益加深之衝突，及受北平日益沉重之壓力所致。莫斯科已表示疑慮，中共已與美國進行一種「交易」，企圖在外交上孤立蘇聯，據悉蘇聯外交家正向各西方首都探詢，是否北平已與西方有任何接近之跡象。蘇聯公開表示疑慮，中共可能利用在華沙與美國舉行之是期會談，以作此種可能之觸接。

【莫斯科十九日路透社電】蘇聯政府本夜發表克魯契夫於上星期二向一個日本國會代表團發表談話之官方全文，并証實渠曾談及「新型」武器。據此間觀察家稱：該項在蘇聯政府機關報消息報所刊載之聲明似顯示渠在談話上提及「此種可怕的武器」時係指蘇聯所與體陳列之核子與熱核子武器而言。據渠告知十五個日本國會議員稱：「如果吾人强行戰爭，則吾人將以吾人所能處理之一切能力與資源作戰，吾人擁有充份强大之作戰武器，余將說明此等武器之威力係無限制者。如果侵略者發動一項戰爭，則彼等將在戰爭中滅亡。余昨日（上星期日）需要耗費時間，參觀各種新型武器。余曾在此方面工作之軍事人員，科學家與工程師當中耗費整天時間。余需要做到此事，因爲世界一日有豺狼，則需要獲得各種辦法，俾資抵抗。余之所以發展最新型辦法俾保衛吾人之國家，吾人之人民及維護國家間之和平者，其故係在於此。吾人深知此種可怕武器之毀滅性力量，吾人將永不需要使用此種武器。」在莫斯科日本方面人士報導克魯契夫於上星期二曾告知該代表團，謂蘇聯確有一種能毀滅全人類之「可怕武器」。各觀察家之一般意見，本夜均認爲克魯契夫係指一般軍火（可能包括若干新的類型）而言，而非係一定提及一種單一的「超級武器」。塔斯社引述克魯契夫發言論及「此種可怕的武器」，該通訊社於本日一項更正，代以「此種可怕的武庫」之字樣。

米勒發表談話 高華德當選之前越戰難獲得勝利

【藍角廿日合衆國際社電】共和黨副總統候選人米勒昨日稱：在高華德進入白宮之前，越南之戰爭，不能獲勝。渠稱：「我們在南越有戰事，民主黨人不知道如何獲勝，也不知道如何停止。我們的士兵是被指示去死亡，而不是去獲勝。在高華德進入白宮之前，我們不可能完成或贏得戰爭。」

于儀的世界

當選環球小姐第五名的中國小姐于儀，於十八日上午飛返台北，許多于小姐的親友和同學都在機場歡迎。圖示：于儀小姐走下飛機。　中央社

【本報台北訊】于儀在美國有一些生動的小情節，昨天她一個個的把它串了起來：

那時她坐在客廳的一圍沙發中間。她穿了一身艷紅，像一小火焰似的，在大家臉上不停的閃耀……

于儀的那些故事，是從下面一句簡單的問話，慢慢抽出了頭緒的。

「您回家後第一個願望是什麽？」于小姐。

於是，她說出這些故事：

×　×

飛機上、如初選 第一程、好開端

剛才在機場上，有許多朋友也向我提出過一個問題。

我回答說：「我現在想回家、洗澡，然後睡一大覺。」

我的確感到疲倦，雖然我躺下去不見得會睡着，但是我的心情，就像拉緊了弦的弓；拉得滿滿的，好久好久，又突然鬆了下來。

回想我出國後這兩個月的生活，真是又忙碌、又緊張，而且混合了種種複雜的情緒——興奮、渴望、恐懼、感激和懷念……等等，真够人回味幾年的。

記得臨走的那一天，在我快要上飛機以前，有這樣一個插曲：一位環球觀光旅行的美國老太太，聽說我要到邁阿密參加選美，立刻跑到我的面前，要我給她簽名留念。

她端詳我很久，說了這麼一句：「噢，你很漂亮！」

後來在飛機上，我們又碰了面。她看見我高興極了，把我的手舉起來，向同伴的十幾位老太太介紹：

「她是中國小姐，漂亮嗎！」

那許多美國老太太，一齊把頭向我扭過來。她們以那麼冷靜而深刻的眼睛瞪着我看！打量了一陣，直把我看得渾身要抖起來了。後來又向我點頭、微笑，有幾位還學着中國人的老禮節，向我拱手祝福。這時我才鬆下一口氣。我覺得她們比選美會的評判委員，真不知厲害多少倍。

說起來，我遇上她們應該是一個好的開端，因爲她們使我增加了不少的信心，但也唯其如此，內心越發覺得焦慮不安。並且一直延續到選美活動結束，有增無減。

那些美國老太太，是準備到邁阿密看選美的。後來我在邁阿密當選第五名以後，其中有一位還特地去看過我。然後返回美國的。她看到我，向我露出一抹美國老人那份特有的純真的笑容說：「聞娜于，我早知道你會入圍的。」

我祇有用微笑答謝。她那兒知道，自從我跟她相遇後，曾忍受過多麽長一陣緊張而焦慮的負擔呢！

我出國的第一站是香港，在香港遇見馬維君，我們曾一起在希爾頓大酒店住了兩天，然後取道東京，飛往檀香山。

我在香港和美國，都曾受到難胞熱烈的歡迎和照顧。他們是那麼細心和熱情，使我簡直無法用言語來形容。

邁阿密，春寂寂 臨決選，出頭地

記得初到檀香山時，我只不過在機場上停留了一個小時。但是，聞風而來的僑胞，竟幾乎擠滿了那間寬敞的過境室。他們拿着鮮花，一個一個的向我頭上套，一直套得我的耳朵都藏到鮮花裏面了。那時候我真恨得甚麽脖子不能長得更長一點呢！

他們團團的圍着我，你一句，他一句，都是祝福的話，可是我幾乎一句也沒有能够聽進去。我早已興奮得顛三倒四了。何況我的耳朵還埋在鮮花裏！

我祇有短短的一個小時，飛機要起飛了，我祇好依依不捨的跟他們道別，然後我到舊金山，在僑領林登夫婦家中住了一夜。又經過紐約，最後到達邁阿密。

我在邁阿密總共住了十五天，有關選美運動的情形，外電大部份都報導過了。現在我只談一點屬於我自己的，沒有見諸報章的瑣事。不過，我覺得唯其因爲這都是些很平凡的，微不足道的瑣事，也許更能說明我當時的處境。

譬如：我到邁阿密參加選美，一直等我入圍爲第五名，當地報紙上才出現我的照片，和有關我個人的報導。但在此之前，甚至我的名字也很少能够在報紙上出現。我最初的確也有一點被人冷落了的感覺。同時我很担心，那時，日本小姐最出風頭的一個，她見人就笑，而且評選委員中間，有兩個日籍人士。但是再進一步想，也就坦然了。一個女性的美與醜，需要公正的評審。我覺得在這種時候必須信任選美會的評選委員。事實上，我的想法沒有錯誤，決賽那天之後，從名單上可以看出來，當年那些在生活上最活躍的小姐，幾乎完全落在十五名以外。

邁阿密的選美結果，給我一個寶貴的經驗，評選委員是絕對公正和值得信賴的。同時，不論東方西方，大家所最喜歡的，還是那種美麗、溫柔、而斯文的女性。沒有誰會喜歡粗野的女孩，雖然她們的面孔可能也很漂亮。

幸運旅館四美具 一番演講正對詞

在邁阿密選美期間，六十八個國家的小姐，分住在五家旅館。我很幸運，住在最豪華舒適的一家。而更幸運的是，邁阿密選美所入圍的五位小姐，竟有四個是住在那家旅社。所以在選舉結束後，大家都把它叫做「幸運旅社」。

在六十八位小姐中，就我個人的看法，我認爲義大利小姐最美，可惜她祇在十名以內，便失敗了。另外，以色列小姐，也是一位動人的佳麗，她是第四名。她對她的祖國的那份熱愛，更贏得美國人士的讚譽。當她參加選美完畢之後，她立刻返回以色列，充當一名女兵。

環球小姐左佩，她當然是被一致公認的一位美女了。她很重視化粧。在六十八位小姐中，也祇有左佩，隨身帶着兩位化粧師。她化粧十分仔細。在決賽那天晚上，竟足足費了三個小時，才算了事。當時，我站在一邊，覺得心裏替她着急。我很高興，我自己並不需要那麽費事。我一直是自己動手化粧的，同時我的性格也不允許我費那麽多時間。

辜負、海灘陽光 謝絕、空中美缺

決賽那天晚上，有一個一分鐘的演講節目，但由於選美當局臨時把時間縮短了，大家準備不及，有很多小姐上台後期期的說不出話來。

那晚，我們先是十五位初選入圍的小姐上台，經過了評選，又有五位落選，剩下十個人，就面對着觀衆，坐在一條長凳上。這時候我們已經知道演講的時間縮短了。可是我們坐在台上，又要對觀衆做出表情，心裏又緊張，實際無法把原來練熟的演講詞整一下。我是第八個被喊上麥克風前的。只有幾步路，在那一個短暫的時間中，我曾考慮了一下，應該怎樣改變講詞？是要「斬頭」？還是「去尾」？可是怎麼想都不合適。後來我究竟說了些什麽，我現在也記不清了。不過，事後却有一位選美會的職員曾告訴我說，只有我的演講內容，是最符合大會規定的。

在邁阿密那一段生活，相當緊張和忙碌，幾乎沒有一點屬於自己的時間。我有很多願望，都在美國實現了。但是，我到了邁阿密，却始終沒有能够痛快的晒一下邁阿密的太陽。

在邁阿密，有許多美國女孩，清早就跑出去晒太陽的，把皮膚晒成漂亮的棕色。但是來自亞洲地區的小姐，似乎都不敢領教。這個地區的女性，都以白皙爲榮。不過，我們也發現了一個缺點，在我們上電視的時候，許多美國觀衆認爲我們的臉好像太胖了些，仔細研究起來，都是那種白嫩的皮膚作祟，造成錯覺的。

選美結束後，我立刻啓程，到舊金山去。然後我又曾到過豪士頓、紐約、波士頓、芝加哥、華盛頓、洛杉磯等地。我是最怕坐飛機的，但是在美國這些旅程上，幾乎大半時間，都是在飛機上抖着。

我害怕極了！我從上飛機起開始害怕，一直到飛機降落，還是在怕。我真不明白，我的姐姐干儁，怎麼有勇氣選擇空中小姐的職業。在美國，有許多華僑曾問我，是否願意做空中小姐？據說，美國各航空公司每次招考空中小姐，總有數千人去角逐那一、二個位置。大家都認爲那是一個最適當的女性的職業了；但是，它對我實在是無緣的。我覺得還是坐在辦公桌邊安全些。所以當我聽到那些邀請時，如果不是必須維持禮貌，我會怕得把耳朵住的。

在美國，我看到一些從來夢想不到的事物，也體驗了一些從來夢想不到的經驗。

美國給我印象最深的，要算那些蛛網一般寬闊的公路了。它是那麼美麗、壯觀。有人告訴我：如果駕車走錯了路，很難轉回頭來，真是一件相當麻煩的事情。這使我想起台北，我們大多數人都是走路，或者乘坐有一定路線的巴士。在台北我們不必担這種心的。看起來還是走路最安全。

後來我到舊金山，空閒時間多一些了。我希望到街上買點便宜貨色。但是問起價錢，再照台北的美金市價折合一下，都嚇得把手縮回來。我從小節儉的天性，似乎在美國也未能把它改變一點。

博覽會、買鐵箱、按油燈 感溫情

我常常驀省，但我始終很少敢放手買一點什麽東西。

後來我轉到紐約世界博覽會參觀，曾拍了五張照片，每張美金二元五角。那可能是我在美國第一筆不必要的開支。祇有五張照片！折合台幣則達五百元！美國的物品，什麽都貴，而且不見得比我們的東西好多少。我想起就覺得心痛！

在世界博覽會，我曾受到非常的禮遇。博覽會曾經派了一個美國男孩防護我，同時派給我一輛輪車代步。我可以到每一個館參觀，即門直入，而不必排隊。

但最使我感到興奮的，是主持世界博覽會「中國日」。其中有一個按油燈的節目會，依照慣例，每一個按油燈的人，把燈按亮後，要說幾句話。

那是一個很壯觀的場面，油燈一按之後，火焰一飛沖天，全館大亮。

那晚我按完油燈後，向廳內的觀衆演說：

我說：「在這裏，我們看到了世界上最明亮的燈，讓我們祝福它照亮世界上每一個角落，把世界照成一個自由，光明，和幸福的世界。」

在紐約，我還曾經驗過美國人熱情助人的一面。有一天，我在街上買了一個大鐵箱，回到旅館，因爲鐵箱太重搬不下來。這時對面有一個青年，立刻跑來幫忙，並且把它搬進我的房間。

他臨走時，曾問別人：「這位小姐是那一個國家的，她長得真漂亮！」

別人告訴她，我是中國小姐。他聽了非常高興，又轉回身來，跑進我的房間說，如果中國小姐還有什麽需要幫忙的話，他願意隨時效勞。

我被他客氣得滿臉通紅了，當時竟想不出該說些什麽才好。

暢遊狄斯耐樂園 追回失去的童年

在美國，我曾經參觀著名的狄斯耐樂園。那是跟隨僑領林登夫婦去的，全部免費招待。

我真高興極了，整整玩了兩個半天。我喜歡一間夏威夷裝飾的房子，裏面全部掛了假的鳥，牆上則釘了一些奇古怪的假人頭。那間屋子，人走進去，把燈關住，於是所有的鳥兒開始歌唱。然後，有一道泉水冒出來，直噴向屋頂，當它落下時，又變成一隻烏龍。這時鳥兒又唱起來了。那麽婉轉悅耳。但是牆上人頭的嘴巴，竟也一一的動了起來，嚇得我真想大叫。

在狄斯耐樂園中，有很多用來嚇人的驚險鏡頭。譬如黑暗中的鬼，張嘴奔撲而來的鱷魚，和迎面駛來的火車，都能讓人出一身冷汗。

那一個希奇而快樂的經驗，使我又回到童年無憂無慮的歲月。在歡樂中，我卻禁不住懷念起遠在祖國的爸、媽、和姐姐。

我是個幸運的大女孩，但如果讓我再做一次選擇，我寧願回到童年。

彭百六毛雞藥酒
遷往威靈頓街九十九號A
秋節減價五天　由農曆八月十一至十五止
榮安酒庄虔製

民間頑疾婦方著者
潘柏
老牌古方 中根醫治
頑症
胃病 風濕 哮喘 跌打 虛弱 等症
（普通症五元連藥）

特寫

不必節食毋需吃葯 新發明「減肥機」

發福之人可以無憂矣！

本報記者 陳文

痴肥——是愛美的時髦女性們的「勁敵」，也是一些醜發的男士們認爲要極力避免的。爲了要解救此一「衆生」的煩惱，所以市面上儘是充斥着不少減肥藥物。

不管那些減肥藥物的功效如何，但也有人認爲節食是減肥的妙方——所以此間也流行着一句寫意深刻的幽默話，「想減肥最好入大陸」，因爲那裏沒得吃！

乞靈於藥物減肥，功效未必很大；要長期厲行節食，未免對自己有點殘忍！可能，這兩種減肥的辦法都不一定够理想；那麼，有沒有另一種方法可以試試呢？這應是那些「有福之人」（發福之福）「念念不忘」的問題。

法國最新發明 最近運銷本港

法國人果然名不虛傳地是愛美的民族，他們發明了一種「減肥機」，最近運銷到了香港，這無疑是那些自嫌「發福」的士女們的佳音！

這種在港首見的減肥機，叫做「蒸汽美容減肥機」，據說功能美容，減肥，並可治療神經衰弱和失眠等症。

其實，它祇是利用「土耳其浴」原理所設計成的一種簡單的器具，用來施行蒸汽浴，以發散體內一些脂肪作減肥。但是，直接可以見到它的唯一優點，就是構造簡單而佔地不多，省事省地，最適合本港環境之用。因爲，本港難得有很多家庭有「土耳其式」浴室的設備吧！

利用蒸汽減肥 身體罩在機內

這種蒸汽減肥機的構造，簡單得很，最重要的是一個附有通電裝置的蒸發汽鍋，是金屬造的；此外，就是一個周圍密封的膠布罩。如果是「半身式」的，則方形的膠布外罩到腰身；如果是「全身式」的，則圓形的膠布罩一直圍到頸際，好像美軍在森林作戰晚間睡覺用的被袋般。

這種機器是坐着使用的，如果用「半身式」的，則坐在一張沒靠背的小圓櫈上，如果用「全身式」的，則可坐在一張有靠背的椅子上，不論椅或櫈，坐處最好有些疏洞，以利蒸汽透發。在應用這種減肥機施行蒸汽浴減肥時，首先將那個金屬製上面有密麻麻的一個個透氣孔的汽鍋注入相當份量的水，然後將它底部帶有電綫的「插蘇」插上通電，再則用者脫光衣服坐在椅子或櫈上，然後再穿上或掛上膠布外罩。未幾，經過電力加熱，汽鍋裏的水即蒸發出大量的水蒸汽，焗透了全身或半身，使體內過多的脂肪經由汗腺揮發出來，以達到減肥的功效或目的。所以說它有着用法簡單，佔地不多的優點。

每周做兩三次 每次約廿分鐘

據該機用法介紹：通常使用這種機器施行蒸汽浴減肥，每週應做二至三次，每次由十五分鐘到三十分鐘，視乎個別對蒸汽「蒸焗」的忍受程度而定，但絕不要超過三十分鐘，以免太過而生不良的反應。

焗完一輪蒸汽之後，減肥工作猶未算完畢，每次在焗後應立即去用冷水淋浴，出罩並要用力擦全身；如果自度難捱這一下「迎頭冷水」，則至少也要用毛巾濕透冷水擦身。這才算減肥工作的全部完成。並謂，施行這種減肥工作，最好在早晨或夜晚，而且餐後不宜。

這種一熱一冷的滋味，恰似打鐵一般，着實也不好受，很多人都可能受不了的！所以，該減肥機的用法說明中，也特別指明有心臟病的，嚴重貧血的以及孕婦都不可嘗試使用。

一次減輕一磅 痴肥變爲苗條

至於這種減肥方式的效果如何？據說有人用過，一次可減輕一磅體重；一週三次，即一週輕三磅。那麼，如果一個一百五十磅的肥婆，持之有恒地施用了三個月後，豈不是立變得百一十磅左右的「窈窕淑女」？——不過，話說回來，它的連續功效是否一如推算，那是有點問題的，至少也會因人而異的吧？

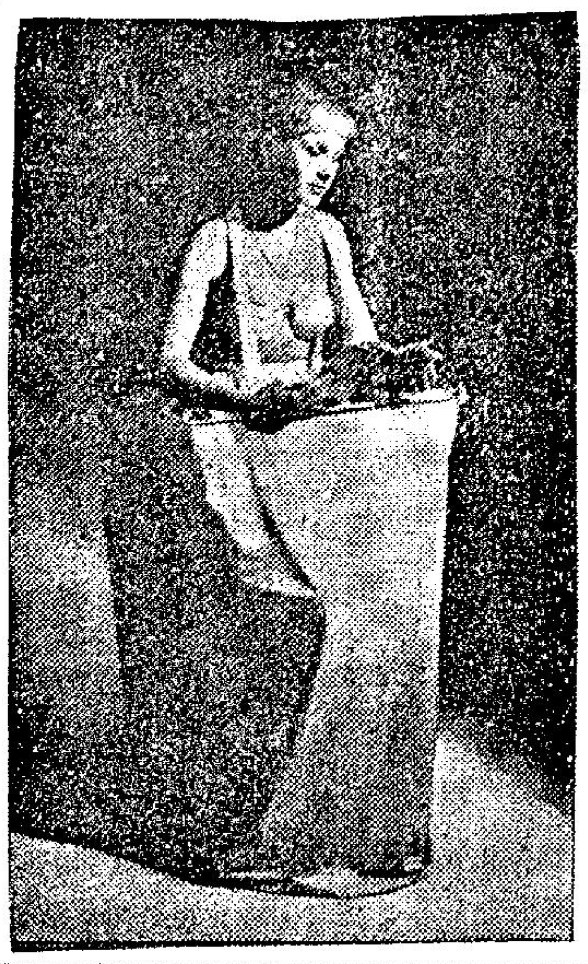
說到這種蒸汽減肥機，雖然構造簡單，但價錢也可不菲，「半身式」的售價港幣二百七十五元，「全身式」的貴二十元。擺在某大百貨公司裏邊，如果沒有標明，你可能頗費疑猜，因爲它是原庄放在一隻小箱子裡的，恰似醫生手挽的針藥箱一樣。

爲日漸「發福」而苦惱的士女們，如果你有將自己身體拼作「煉鋼」的精神和勇氣，那麼就請你考慮買一副這種減肥機來試試吧！如果眞可以令到你的體態化痴肥臃腫爲苗條婀娜，「煉煉鋼」是有得尋的！

爲了使體態苗條 何妨將身子煉鋼

兩種減肥 每具達二百元

下圖爲半身式減肥機，上身露在外邊，可以一邊看書。



深夜流蕩街頭兒童 容易被黑社會利用

政府應將少年福利服務擴大

【本報訊】公民協會已促使政府注意數以千計之兒童，深夜仍在灣仔，旺角，深水埗等地之街上嬉戲流蕩。

公民協會致輔政司之公函中，指出此等兒童足以構成交通危險，及極易爲黑社會所利用。有等兒童，午夜猶在行人道上賭博。有等則參加「飛黨」，而此種「阿飛組織」極可能于今年之內引致兒童墮落，從事犯罪活動。

在如此不利之社會環境下，此等「晚上兒童」很少機會成爲守法市民，因此政府應將少年福利服務擴大，以應付此問題。

公民協會之議員曾圖將此事在市政局提出，但市政局之範圍有限，難以有所工作，故轉而逕行上書輔政司。函中指出，由于教育設施不足，及少年分所不足，吾人之貧民區遂自然成爲未來無數罪犯之溫床。警察已充份明瞭此可悲事實，但彼等處理少年犯罪之努力，雖值得稱許，仍不免限于浮面，因此，該會要求政府從速檢討是項問題。

四女星被水銀燈爆傷

劉小慧割股補鼻 夷光酥胸已無恙

林翠昨日恢復拍片

林翠講述意外發生經過，猶有餘悸。

【本報訊】永華片場前晚爆了一個萬火燈，結果害得四員女星受傷，其中以劉小慧傷勢較重。

前夜在片場受傷的除小慧之外，尙有李芝安，林翠與夷光，李芝安與林翠都是皮外輕傷，敷藥後已無大碍，李芝安昨天且在家負起照料小慧之責，據她說：小慧初時以鼻子傷得厲害，曾哭得非常傷心，但後來經醫生告知不會損及容貌時，情緒便安定了許多，昨天已有說有笑，精神也並不委頓得很厲害。

林翠敷藥之後，昨天已返回片場拍戲，她演的是「空谷蘭」，這個戲是她與夷光搭檔的，所餘鏡頭已是無多，夷光昨天卻沒有登場，不過這與傷勢無關，祇是昨天的佈景並沒她的份而已。

據說當意外發生時，廠中人曉得傷了四位女星，不免非常緊張，在擾攘中，突然不見了夷光蹤跡，這一驚更是非同小可，因爲明明看到她她是受了傷的，怎麼忽然又失了蹤呢，後來多方打探之下，才曉得也已逕自駛車回返家裏，原來，夷光所傷，不在別處，而爲酥胸，她當時一想，這傷處是不容隨便當着許多眼睛之前，解衣給人診視的，一急之下，也顧不得裹傷尚未止血，匆匆駕車返回家裏，換過衣裳，這才請私家醫生治理，據說她的傷勢亦沒有什麼大妨碍，如果公司要她拍戲，她是可以隨時出場的。

劉小慧昨日下午，臥在床上，鼻子上貼着藥棉紗布，右腿膝部亦裹着紗布，右手臂也有好幾處被玻璃燒灼的傷痕。她說：醫生昨晚（即前晚）已在她左邊臀部割了一小塊肉，來塡補鼻子上的創傷；至於右膝被玻璃割破，也縫了四五針。

提起事發時的情形，她說：當時突然聽到頭上有很大的爆炸聲，她抬頭一看，正好一塊玻璃碎片跌下，割傷了她的鼻子，右膝亦遭割傷了。本來她是穿着西裝褲的，但是褲子亦被熱辣的玻璃燒破而受傷。說到這裡，痛楚使她哭起來了。

李芝安受傷的是右手背面虎口處割傷了兩條兩吋多長的傷痕，她說經過敷藥後已無事了。同時她又說：劉小慧的鼻子的創口祇有半個手指甲大小，經過補肉手術後，醫生吩咐過四天再去醫院看一次，至其膝部的創口，一週後便可以拆綫了。

另一位傷者林翠，本來事發時她處的地位最危險，但受傷最輕，僅頸背上被玻璃碎灼傷了幾點黃豆般大的傷痕。

她在片場接受訪問時說：這是她從影以來第一次見到水銀燈爆炸得這樣厲害的，經過此次歷險後，對片場中的水銀燈已有恐懼之心！

林翠又說：昨晚（即前晚）拍的是個海灘外景，本來要到郊區海灘作實地拍攝的，但因片中演員梁醒波要到台灣去，而且這幾天又碰上天氣不好，爲快把這外景拍攝完成，所以改在片場內拍攝。正由於拍的是白天有陽光的外景，燈光便要加強到與陽光一樣強烈，發生爆炸的那盞一萬火的水銀燈，因爲要加強燈光，燈箱裡的燈泡便更接近玻璃，熱力太强，因而發生爆炸。

當事發時，她正坐在那盞爆炸的燈下，左邊站着劉小慧與李芝安，夷光則坐在李芝安之旁，她右邊坐的是趙雷及梁醒波。本來她的位置是首當其衝的，幸而她頭上戴的草帽使她能避過大刧，祇頸背部受了幾點灼傷。當水銀燈爆炸時，爆炸聲很大，大家一時都被嚇得呆了，炸聲響過後，她立刻逃離坐位，但已被灼傷了，身上好像被一羣蟻咬一般痛苦難抵。

劉小慧鼻子受傷，在家中調養，鼻子還貼着紗布。

夜話

醫藥學校建築中之禮堂塌下，十餘名工人受傷。

如何應付塌屋意外，急救傷者，學醫們上了珍貴的一課。

× × ×

搭棚商會爲解決工人缺乏之問題，公開招募學徒。

預料應考者的踴躍情形，將不下於醫師。

× × ×

寃家契夫着意「賴死」，既不付聯合國會費，也沒有退出意向。

可稱「霸王之王」。

× × ×

一男子冒充衛生局苦力，向住戶索取賞錢，被捕判監。

不冒充紳士大官而冒充苦力，此人亦志氣太小了。

利瑪竇英文書院 禁穿飛型服裝

僱備理髮師替學生剪髮

【本報訊】九龍大坑東利瑪竇神父英文書院訓導主任占士，爲取締該校男女飛型學生起見，除勒令禁穿飛型男女所慣穿之衣服，鞋襪，及皮帶外，並僱備數名理髮師長駐該校，專爲飛型學生剃髮。

據稱：該校現在除嚴令學生一律穿着整齊校服和整飾儀容外，並採男女分班上課，上午班爲男生部，下午班爲女生部，以求改進該校秩序。

預測楊傳廣成績中獎者 被招待參觀影城

參加証今日起刊出

【本報訊】響應本報舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽預測有獎遊戲，愈來愈熱烈。

邵氏製片廠宣傳部主任何冠昌對本報記者表示：許多年青人對片場是非常有興趣的，而我們每每因爲工作上的關係，又未能招待大家來參觀一下。這次貴報舉辦楊傳廣成績預測，甚有意義，因此，我們本屆預測中獎的朋友來參觀邵氏影城。不過，由于工作關係，祇能招待中獎的前二十五名，屆時邵氏派出專車迎接，由凌波，丁紅，顧媚，方盈四位小姐，決定招待。

相信這個消息，當爲讀者們所樂聞。

連日來，各方答允贈送獎品的，計有：太平洋洋行鐘表部經理孫秉樞先生送出所代理之日本星辰表廠名貴手表五個，作爲第一名至第五名之獎品，第一，第二，第三名，每位獎星辰鑽石型十四K最薄大三針男裝手表一個，第四，五名各獎星辰新霸型全鋼，自動，日曆，游泳一個。

本港槍牌製衣有限公司主人張超先生送出禮物大批，計有槍牌名貴乾濕大褸一件，價值一百九十八元，指定作爲第一名之獎品，另西褲一件，槍牌恤五十件作爲入圍獎獎品。

星光實業有限公司梁知行先生送出價值五百元以上之獎品，計紅A牌牙刷五十打，名貴冰壺三個。

唯一冷熱水瓶廠梁祖卿先生，送出五磅庄特大水壺五個。

實源光學儀器金屬製品廠黃克競先生，送出名貴千里鏡一個，指定贈與第一名獎者。

大中實業有限公司及銅鑼灣豪華樓主持人尹致中先生，送出價值二百元的正宗京菜一席，贈給第一獎的中獎人。二百元的正宗京菜，將包括有各式京菜美餚，讓得獎人和他的親友共十二位大家共同慶祝一下。

又本預測有獎，今日起開始在本報日晚報刊出參加証，即日收件，至十月十日截件。祈讀者留意。

本報排字部副領班 徐良殯禮哀榮

【本報訊】本報排字部副領班徐良君病逝，昨在香港殯儀館大殮，親屬致祭的有本報董事長何世禮，社長胡秩五，經理黃炳祥，日報總編輯潘仁昌，晚報總編輯翁平，秘書何鴻毅，及各部門同事，親友等百餘人。

徐君遺體于下午一時半大殮，二時辭靈，即運往鯉魚門炮台山墳場下葬。

圖爲靈堂一角。

1964年新馬典

（二十九）

松山

PINE HILL

年齡：四歲。性別：雄性。毛：棕色。體高：十五掌一。烙印：R107號。
練馬師：吳子霖。馬主：鄧永基。

是駒尙未經出賽而操練疏少的另一匹，全季僅操三課慢工夫，除一課半哩外，其餘兩課由利是伴跑一哩，時間爲二分廿八秒；又二分卅六秒，速度有加速步，實在太慢了，露險機會既少，潛力如何及健康情形如何，性能一時未看得透，難加評斷，是應繼續注意操練進展而定機會之爲。

寶劍

PRECIOUS SWORD

年齡：四歲。性別：雄性。毛：栗色。體高：十五掌三。烙印：R38號。
練馬師：吳子霖。馬主：蘇裕第。

此駒是吳廄屬C班馬中操練最遲及操得最少的一匹，自本年一月廿五日操過一課一分廿二秒二之半哩後即未見再露臉，當然亦無出賽，不過在唯一的一次晨操裡，見身長步大，蹄姿開朗，頗有靈性，且外相合型亦不俗，已具備高班馬條件，，今季未見操練及出賽，是否健康有問題，頗值得考慮，來季長一歲，漸趨成熟，估計潛力相當高，祇要能接受正常訓練操起狀態，則在C班好手無多之下，仍有可爭之道，隨時注意操練及動態可也。

小霸天

SHIUPATIN

年齡：四歲。性別：雄性。毛：栗色。體高：十五掌。烙印：R69號。
練馬師：朱寶明。馬主：陳錦棠。
1963——64年度出賽：一次。場次：169（一哩。落第）。
本季未獲獎金。
暑假後編入C班。

出賽情形

場次	日期	負磅	騎師	場地	出馬	排位	路程	時速
169	六四年三月三十日	147	洪	實	8	8	M	1.44.3

沿途走位	終點	由勝	備	分
6—8—7—7	7	M	負藍色尼羅河、準時、蘭陵、碧琪。	

—評語—

此駒早期訓練正常，但本年一二月份下半月俱停課，故週年大賽報名第二天六化郎四十磅亦被得棄權。在三月中旬纔操出頗有水準之六化郎，時間爲一分廿九秒四，分段：卅秒○一，卅秒，廿九秒三，至復活節出一哩的最後試跑爲一分○秒三，未見犀利。出賽時起步略後於藍色尼羅河二乘半居第六位，以後即隨後，結果終於奔馳四乘得第七，是操練不足所致。所負距離在四十乘以上亦難作依據，不過從晨操角度作觀察，則出閘够快速度不劣，且跑姿甚好，應係中等班次之中距離馬，今季未有表現，是年幼操疏之影響，待下季稍爲長成受得住操，論潛力在C班尙有競爭機會。

市場漫步

天氣陰晴驟雨急 不減佳節熱鬧

土酒銷量比平日激增

今日中秋佳節，雖然天文台一號風球尙未卸下，但晨早經過一陣疏落的驟雨後，天氣已爲轉晴，郊外旅行的人，不致受阻，況且轉爲涼爽，最適宜郊遊，既無烈日炎炎的感覺，而且涼風習習的舒暢，新界各區，一片田禾翠綠，林木葱蘢，襯托着帆影波光，花香鳥語，大好秋光，足堪領略，故上午八時許，渡海汽車在中環等候落船赴九龍的，已是絡繹不絕，今日新界各區，當平添無限熱鬧。

具備豐富的酒食歡度中秋佳節，是今日一般商店及家庭很普遍的享受，雖然今日雞鳥、肉類、海鮮等價格比昨日貴了一些，但多數人的心存着「慳時莫慳節」的心理，平時飲食消費儘可節省，但大時大節，如果不享受一番，則一年中營營役役，究爲誰來，故此各適其適，歡度中秋，實在是很有意義的。今日是星期例假，又爲公衆假期，大商行、工廠全部休息，零售商亦有一部份休息度節，故今日中秋節氣氛，比往年熱鬧得多。

昨晚層雲密佈，灑下了幾場驟雨，很多人耽心今日天氣不佳，假定白晝裏天陰有雨，則郊遊遣興，固然大煞風景，如果入夜後皎潔團圓的中秋月被密雲掩蓋，更辜負大好秋光。但願天公造美，今晚中秋之夜雖然不會是萬里無雲，海天一色，使一輪皎月，廣被清輝，但月兒隱約可見，亦可以使一般賞月的人，不致索然寡歡，登山賞月及遊河賞月的人仍可盡情歡暢。

今日除了街市生意以及雜貨零售生意暢旺之外，本港釀製的土酒銷售亦將比平日激增，因爲大多數商店及家庭過節加菜，具備窩餚旨酒暢飲盡歡，水果銷售，今日以購買過節最普遍，因爲送禮的人，到昨日已經是送完了。紙紮燈飾與祀神物品，今日營業收入亦增，舊式家庭過節，少不免有祭祀祖先及拜月的習俗，紙紮的魚燈兎燈，則是小孩子的中秋玩意，祇要天色較好，今晚小孩子擎着魚燈玩樂，亦是中秋夜的一種點綴。

卜算子。

海運大厦興建泵房 向海底發展

不但節省土地面積 而且便於抽吸海水

【本報訊】由於缺乏土地，本港一向係向高空爭取面積，但最近卻有一隊建造潛水人，破天荒向海中發展，在水面十六呎之下興建泵房。此泵房建於九龍倉海運大厦之底下，係由承建大厦之中英兩建造機構聯合承造。

興建泵房之原因有二，第一面積經濟，第二便于抽吸海水，該泵房之用途，係供大厦之冷氣機與消防系統之用。

試行在海裡建泵房，泵房工程大部份係先在陸上建造，而問題卻在如何將泵房放下海中，由於此次創舉，故所用方法之後果亦難確定。泵房係混凝土營造，九十呎長，三十呎闊，二十呎高，在陸上重六百噸。工程將于下月動手。

三合土造之地板及外牆之部份，將在陸上建造，完成後始沿垂直之鋼柱沉入水中。地板事先已鑄有鋼柱之孔，以便穿過。承造商稱，此項工作係十分複雜者，因每一鋼枝究能承若干重量，實不易估計。此等鋼柱將首先造成混凝土構形式，壓入海底，然後方將泵房建于其上。

發言人指出，將泵房放下時工作至爲困難，先架鋼架，然後以五十六條鋼纜將之緊縛。當泵房徐徐下降時，六名有經驗之潛水人則在水裡指揮。有關工作需時若干始完成，亦不易確定，但大約祇兩個星期。

中國聯合銀行 銅灣分行開幕

中國聯合銀行發表：該行在余兆麒博士領導之下，年來業務蒸蒸日上，爲適應各地區工商業之需要及促進社會繁榮，成立港九分行總管理處，由關道鈞任經理，計劃在港九各主要地區，分別開設分行，除上週在觀塘設行外，其他地區亦將次第設立，備成系統網。茲悉：位於銅鑼灣噴水池之華都大厦，銅鑼灣分行，於昨日上午十一時舉行開幕，由該行總經理余兆麒博士，總管理處經理關道鈞，分行經理翁國鴻，副理吳應卿、曾超華，總行高級職員曾廣浩、李光彝、司徒良、劉瑞、陳蔚昌、陳香儔、陳榮、鮑毅育、國民旅行社經理白維等迎迓嘉賓。到有紳商名流，工商鉅子，街坊首長同業友好賀客盈門，花籃喃檳，蔚爲大觀。

紀念不列顛戰役 噴火式戰機在中區陳列

【本報訊】英空軍昨將一架已退役的「噴火式」戰機，陳列在中區皇后像廣場和平紀念碑前以紀念。此機係于一九四七年出廠，並未實際參加不列顛戰役，但機身所漆之番號與機鼻之藍色，係代表當年參戰之隊機與及現任本港空軍司令當日所駕之機。此機于一九五五年正月退役後，即存於啓德一機庫內，但據技術人員稱，只要有配件，仍能重修及飛行。

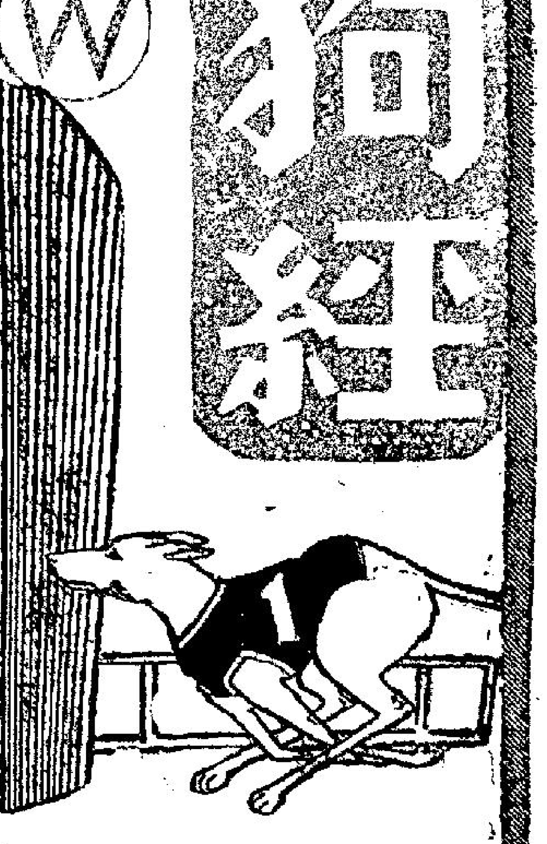
昨晚澳門賽狗 成績與派彩

場次	路程	時間	首名	二名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	二十秒七	㈣猛龍	㈥望月	七元	五元五角	三元四角	十七元七角
第二場	四五〇碼	廿六秒四	㈤大會堂	㈢楓葉	二元六角	一元六角	二元二角	七元七角
第三場	四五〇碼	廿六秒	㈠金龍	㈤忽必烈	二元四角	一元四角	二元	五元四角
第四場	四五〇碼	廿六秒三	㈢浩月	㈥核子腿	七元	三元二角	一元九角	十元二角
第五場	五二五碼	卅一秒六	㈠胡椒	㈣明虹	四元六角	二元六角	四元五角	十二元七角
第六場	三五〇碼	十九秒五	㈠利寶	㈠芥辣	四元九角	二元三角	一元七角	六元七角
第七場	五二五碼	卅秒五	㈠烟囱	㈤神行太保	三元九角	二元二角	二元四角	九元五角
第八場	五二五碼	卅秒二	㈤實得	㈠水翼船	二元一角	一元二角	一元四角	四元九角
第九場	五二五碼	卅秒八	㈠華秀	㈣通利	十元一角	五元一角	二元	二十一元一角
第十場	五二五碼	卅秒八	㈠生財	㈣幸運之寶	十一元二角	二元七角	九元八角	四十元九角
第十一場	五二五碼	卅一秒一	㈥依然在	㈠太陽神	四元七角	一元八角	一元九角	八元四角
第十二場	四五〇碼	廿六秒八	㈢勝利女神	㈠老爺車	八元二角	四元七角	二元七角	十六元五角

男侍者變成美女的少婦

工商晚報

狗經



本報狗經，由下列專家執筆：周天王 何尺 布烈特 運奉秀士 周恭 主編：申江豹

再追成吉思汗
忍手吉蒂夫人
冷敲稱心樂家保濟珊瑚

何尺 情報

各組探子，今晨回到「大帳」，個個喜氣揚眉，各稱掘得獨道貼士：奧組探子說，已經查貞訪實，今晚該組最有把握的是第四場和第八場，可以重點出擊，次一個溫拿孖寶。第四場贏到笑和樂家門去，以樂家成份高些，而且較好分頭；第八場成吉斯汗，今次不再會累人累物云。

孫組探子，交差時并携來單據報銷，原來他用月餅，生菜，洋酒若干，借頭借路，話送禮過節，換來兩件正嘢：第七場香港少爺，第十二場金纜，兩狗一冷一熱，次得一個孖寶，都咪話唔和味，致於那些餅酒，探子送給何方神聖，抑或虛報軍糧，用來今晚和老婆賞月，却不便向他追問。

麥組探子所得情報，更加霸道，據說：今晚賽狗，頭三場都是該組的世界，第一場叫人唔好放金輝，但伯爵之寶利門牛勇士就門去，成變龍出添格，投注應該買獨贏對碰和單連贏。第二場金牌和保險家都夠贏，近況以保險家較勇，分頭亦以保險家較衛味，這是出擊的主將云。第三場據說紅寶石惡到有得頂。

施組全晚最令人注意的，是出狗三頭的第五場，據探子回報，這場唔叭得過，因為三隻都掂，但能否門得過幸運者，却無把握，故寧買一個獨贏孖寶，用第六場的銀牌行家，夾落第九場的伯爵之星，「溫」「拔」下注，保不吃虧云。

貝組得來的情報，最合六嚼胃口，據說，今晚將有三狗揮蓋，這三狗的名單是：第三場穩心，第九場即克，和第十場琥珀，三狗之中，以第十場的琥珀最偉。

各人報完貼士後，孫組探子並有咬耳仔確實消息，據說今晚出賽的狗，其中四頭狀態有變，不宜拈手。該四狗的名單是：第一場吉蒂夫人，牠的標準體重，由三月七日起至八月二日止，一向保持五四磅半，八月二十二日至九月六日這段期間，輕了磅半，故上次搏盡，亦不敵紅寶石和萬年香，今次體重再減一磅，現時標準體重變成五二磅，當日勇態，亦與體重減輕，成正比例的下降。第二場金屏，自七月十二日出賽傷肩，到八月一日又因胃口不佳，臨時退役，今次標準體重，減了半磅，由七五磅半，變成七五磅。第四場好前途，近來身子虛弱，且受需算機影響，暫仍不敢妄動，標準體重亦由六二磅半，變成六二磅。（按：所謂需算機影響，意指冷熱不定，看最近六次出賽：第五七次，獨贏派彩率十三元一角。五八次四元五角，六一次二十八元三角。六六次六元一角，六九次十元二角，七三次四元二角。）第六場小小，從六月六日出賽起，到上次九月六日出賽止，標重體重保持五四磅半，今已變成三磅，折實瘦了磅半淨肉。

此外，名列後備的狗，亦有三頭標準體重有變，計第二場巡洋艦重了一磅，第六場喜相逢輕了三磅，第十二場蝴蝶之王重了五磅半，別瞧後備狗無關宏旨，據咬耳仔消息，巡洋艦和蝴蝶之王如有機會補出，將有橫掠實力。

綜合各路探子情報，今晚賽狗形勢，機會陰晴不定，各組成績，將會拉得相當接近，不會由任何一組，取得壓倒性的優勢了。

今晚各場最後分析

第一場三五〇碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀冠軍	次冷	奧
㊁金輝	大冷	麥
㊂伯爵之寶	大冷	麥
㊃奔月	冷	貝
㊄門牛勇士	大熱	麥
㊅吉蒂夫人	大熱	孫
後備小兵		

冠軍近況仍沉，賽均無建樹，雖處利內檻，希望仍不大。金輝近績續退，機會有限。伯爵之寶前速頗佳，此程直路衝刺力弱，位置可期。奔月班次有利，前速亦佳，雖處中檻，仍有力爭位。門牛勇士短途快犬，門志强，前速銳，跑此程正合，勝望甚大。吉蒂夫人近況欠妥，勝望難寄。後備：小兵衝刺過出可爭位。

二十元 周天王

五㊃幸運者 九㊃伯爵之星 獨贏孖寶五元
五㊀金鐘㊃幸運者 九㊀卽克㊃伯爵之星 位置孖寶十元
連贏孖寶五元

第二場四五〇碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀依雯	大熱	貝
㊁金屏	大冷	孫
㊂娛樂昇平	次熱	奧
㊃金牌	冷	麥
㊄辣椒	次冷	施
㊅保險家	熱	麥
後備巡洋艦		

依雯內檻有利，該犬前速頗佳，可望出，位置頗穩。金屏近況消沉不振，難寄重望。娛樂昇平上賽久休復出，體力仍未復元，但該犬底質好，如臨場有態，必須盯緊，以免走寶。金牌數賽無功，勇態未起，但班次有利，在强手不多形勢下，可能闖入三甲。辣椒近況起落不常，勝望不大。保險家今得檻位之利，且前速可人，今賽有力直衝到底，臍捧可也。

打寶 第五場 (三)香花 第七場 (一)旺財

後備：百勝將軍有此前速，出可爭位。

第三場四五零碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀大獨裁者	冷	奧
㊁稱心	大冷	貝
㊂好利	次冷	施
㊃盤谷第一	大冷	麥
㊄紅寶石	大熱	孫
㊅寶力民	熱	麥
後備五星上將		

大獨裁者近況穩定，該犬衝刺力强，且得一檻之利，位置極穩。稱心消沉不振，成績續降，雖有作為，但表現已有回勇跡象，今賽强手不多，有力爭位。盤谷第一上賽被捧成大熱，結果跑來一無是處，今賽仍無作為。紅寶石前賽雖得冠軍，但成績欠佳，如出場有態，小敲無妨。寶力民近況仍勇，該犬衝刺强橫，且檻位有利，可望直衝到底。後備：五星上將出可爭位。

今晚澳門狗簿電台貼士

場次	狗簿 逸園 正	副	冷	貼士 正	副	冷	多寶 正	副	冷	權威 正	副	冷	格力 正	副	冷	錦囊 正	副	冷	綠邨電台 初選
第一場	㊃奔月	㊄門牛勇士	㊀冠軍	㊃奔月	㊄門牛勇士	㊀冠軍	㊄門牛勇士	㊃奔月	㊂伯爵之寶	㊃奔月	㊀冠軍	㊄門牛勇士	㊃奔月	㊄門牛勇士	㊂伯爵之寶	㊀冠軍	㊃奔月	㊁金輝	㊂伯爵之寶 ㊃奔月 [illegible]
第二場	㊅保險家	㊂娛樂昇平	㊀依雯	㊂娛樂昇平	㊅保險家	㊃金牌	㊅保險家	㊀依雯	㊃金牌	㊅保險家	㊀依雯	㊂娛樂昇平	㊀依雯	㊄辣椒	㊅保險家	㊂娛樂昇平	㊃金牌	㊀依雯	㊅保險家 ㊀依雯 [illegible]
第三場	㊅寶力民	㊄紅寶石	㊁稱心	㊄紅寶石	㊅寶力民	㊀大獨裁者	㊅寶力民	㊀大獨裁者	㊂好利	㊄紅寶石	㊅寶力民	㊀大獨裁者	㊅寶力民	㊄紅寶石	㊀大獨裁者	㊄紅寶石	㊅寶力民	㊀大獨裁者	㊅寶力民 ㊀大獨裁者 [illegible]
第四場	㊀贏到笑	㊃必勝	㊅好友	㊀贏到笑	㊅好友	㊃必勝	㊅好友	㊃必勝	㊀贏到笑	㊀贏到笑	㊃必勝	㊁樂家	㊀贏到笑	㊄好友	㊃必勝	㊅好友	㊀贏到笑	㊃必勝	㊀贏到笑 ㊁樂家 [illegible]
第五場	㊃幸運者	㊄領薪日	㊀確定贏	㊃幸運者	㊁金鐘	㊂香花	㊃幸運者	㊂香花	㊄領薪日	㊄領薪日	㊃幸運者	㊁金鐘	㊂香花	㊃幸運者	㊄領薪日	㊃幸運者	㊂香花	㊄領薪日	㊃幸運者 ㊄領薪日 [illegible]
第六場	㊂權威	㊅銀行家	㊄家庭儲蓄	㊃聯福	㊅銀行家	㊂權威	㊅銀行家	㊂權威	㊃聯福	㊂權威	㊃聯福	㊅銀行家	㊅銀行家	㊄家庭儲蓄	㊀保濟	㊅銀行家	㊂權威	㊀保濟	㊂權威 ㊅銀行家 [illegible]
第七場	㊀旺財	㊁香港少爺	㊂飛棒	㊀旺財	㊁香港少爺	㊃飛快	㊀旺財	㊂飛棒	㊅過江龍	㊁香港少爺	㊀旺財	㊂飛棒	㊃旺財	㊂飛棒	㊁香港少爺	㊀旺財	㊄北冰洋	㊂飛棒	㊀旺財 ㊂飛棒 [illegible]
第八場	㊁成吉思汗	㊂鑽石	㊅幻月	㊁成吉思汗	㊄好機會	㊂鑽石	㊅幻月	㊃夜光眼	㊁成吉思汗	㊂鑽石	㊁成吉思汗	㊅幻月	㊁成吉思汗	㊄好機會	㊅幻月	㊄好機會	㊅幻月	㊃夜光眼	㊅幻月 ㊃夜光眼 [illegible]
第九場	㊄運財	㊃伯爵之星	㊅及時雨	㊄運財	㊃伯爵之星	㊅及時雨	㊅及時雨	㊄運財	㊀金榜	㊅及時雨	㊄運財	㊃伯爵之星	㊄運財	㊅及時雨	㊃伯爵之星	㊄運財	㊀珊瑚	㊅及時雨	㊄運財 ㊅及時雨 [illegible]
第十場	㊀勝利	㊂好快	㊅純利	㊀勝利	㊂好快	㊅純利	㊀勝利	㊂好快	㊃琥珀	㊀勝利	㊅純利	㊄飛行家	㊀勝利	㊅純利	㊄飛行家	㊀勝利	㊅純利	㊄飛行家	㊀勝利 ㊄飛行家 [illegible]
第十一場	㊃太平洋	㊂易勝	㊅第二世界	㊃太平洋	㊂易勝	㊅第二世界	㊃太平洋	㊅第二世界	㊂易勝	㊀幸運之星	㊃太平洋	㊁勝利霸王	㊅第二世界	㊃太平洋	㊀幸運之星	㊅第二世界	㊁勝利霸王	㊀幸運之星	㊅第二世界 ㊃太平洋 [illegible]
第十二場	㊄金纜	㊀九紋龍	㊂紅星	㊄金纜	㊀九紋龍	㊂紅星	㊄金纜	㊀九紋龍	㊂金門	㊀九紋龍	㊃樂樂	㊄金纜	㊄金纜	㊀九紋龍	㊃勝利皇帝	㊀九紋龍	㊄金纜	㊂金門	㊄金纜 ㊀九紋龍 [illegible]

場次	首選	次選	冷門
一	㊄門牛勇士	㊃奔月	㊀冠軍
二	㊀依雯	㊅保險家	㊃金牌
三	㊄紅寶石	㊅寶力民	㊀大獨裁者
四	㊀贏到笑	㊃必勝	㊁樂家
五	㊄領薪日	㊂香花	㊀確定贏
六	㊂權威	㊅銀行家	㊀保濟
七	㊀旺財	㊂飛棒	㊁香港少爺
八	㊁成吉思汗	㊅幻月	㊂鑽石
九	㊅及時雨	㊄運財	㊀珊瑚
十	㊅純利	㊀勝利	㊃琥珀
十一	㊃太平洋	㊂易勝	㊄天財
十二	㊀九紋龍	㊄金纜	㊂金門

工商晚報貼士

場次	正選	副選
第一場	㊀冠軍	㊃奔月
第二場	㊂娛樂昇平	㊀依雯
第三場	㊅寶力民	㊀大獨裁者
第四場	㊀贏到笑	㊁樂家
第五場	㊃幸運者	㊄領薪日
第六場	㊀保濟	㊄家庭儲蓄
第七場	㊀旺財	㊁香港少爺
第八場	㊁成吉思汗	㊅幻月
第九場	㊄運財	㊅及時雨
第十場	㊀勝利	㊅純利
第十一場	㊃太平洋	㊀幸運之星
第十二場	㊀九紋龍	㊄金纜

第四場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀贏到笑	熱	奧
㊁樂家	大冷	奧
㊂好前途	大熱	孫
㊃必勝	熱	貝
㊄好望角	冷	孫
㊅好友	次冷	施
後備利害		貝

贏到笑近況仍勇，四戰四勝，長短途均宜，今賽强手不多，但檻位適宜，仍有力爭位。樂家近況仍佳，成績亦有進步，今賽强手多，雖可勝而不穩，如派彩和味可以小敲，熱捧則不宜。好前途近況消沉不振，實力亦比不上各犬，機會輕微。必勝質高一皮，前賽之敗，係礙擠所致，非戰之罪，今賽雖排中檻，雖不全勝，位置則穩。好望角近續趨降，機會輕微。好友今得降班之利，該犬前速銳利，竄位靈活，今賽勝望頗大。後備：利害出可爭勝。

十五元 運奉秀士

八㊁成吉斯汗 六㊂鑽石 六㊅幻月 連贏鐵三角 孖條五元

第五場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀確定贏	次冷	施
㊁金鐘	大冷	施
㊂香花	冷	貝
㊃幸運者	大熱	麥
㊄領薪日	大熱	施
㊅夜光杯	大冷	奧
後備變神		施

確定贏近況平平，同場强手多，如非意外，勝望不大。金鐘門志强，直路衝刺銳利，但左右兩犬快開，給它威脅頗大，有坐擠之虞，否則可以一敵。香花上賽之敗，係因强手過衆，前段遭受擠碰，因而致敗，今賽强手已易，大可穩位望贏。幸運者近況極佳，該犬門志强，衝刺凌厲，雖處中檻，仍望一放到底，掄元可期。領薪日近況頗佳，出賽兩次表現頗勇，對前兩犬威脅極大。夜光杯近況平平，門志未起，機會不大。後備：變神出可爭位。

第六場三五〇碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀保濟	大冷	麥
㊁小小	大冷	孫
㊂權威	大熱	貝
㊃聯福	次熱	貝
㊄家庭儲蓄	次冷	奧
㊅銀行家	熱	施
後備喜相逢		貝

旺財近況有進，該犬跑此程頗宜，今得內檻之利，此賽奪標呼聲最高。香港少爺近績略退，且左右均屬快開犬，前段可能受夾，但該犬有些後勁，出場如有態，可以小敲。飛棒近況進步神速，雖排中檻，仍可快放突圍，勝望頗大。飛快近況雖略有進步，但未穩定，勝望難寄。北冰洋數賽大熱倒灶，足證勇態仍沉，但成績有進，提防突然爆冷。過江龍前速銳利，可望闖三甲。

後備：皆大歡喜出可爭位。

第七場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀旺財	大熱	貝
㊁香港少爺	次熱	孫
㊂飛棒	大熱	孫
㊃飛快	大冷	施
㊄北冰洋	大冷	奧
㊅過江龍	大冷	奧
後備皆大歡喜		施

保濟漸勝有勇，但今賽强手林立，機會不大。小小前速平平，且近況欠佳，機會輕微。權威近況仍勇，該犬門志强，前速銳利，今跑短途，是賽坐二望一。聯福門志强，前速可人，上賽係受碰撞而敗，今賽强手多，且敵跑短途，有力爭位。家庭儲蓄前速慢，跑短路稍感不利，且該犬忌擠迫，機會不大。銀行家出籠快，前速銳，表現頗勇，今賽排上檻有利，掄元可期。後備：喜相逢出可爭位。

第八場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀海霸	大冷	奧
㊁成吉思汗	大熱	奧
㊂鑽石	熱	孫
㊃夜光眼	冷	施
㊄好機會	冷	貝
㊅幻月	次冷	孫
後備幸運寶[illegible]		奧

海霸數賽均無表現，今賽機會仍微。成吉斯汗門志强，雖初跑此程，但上賽成績處處凌厲，仍有力爭位。鑽石近績略退，賽雖得位，實力不足，但難敵强手。夜光眼狀態稍有起色，好機會今賽可望得位，但成績稍有進展，注意出場狀態，隨機應變。幻月門志强，後上有力，在對手不太强局面下，可以掄元。後備：幸運寶[illegible]不大。

十元 何尺

三㊁稱心 四㊁樂家 六㊅銀行家 十二㊄金纜 位置過四關

第九場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀珊瑚	大熱	貝
㊁卽克	次熱	貝
㊂電算機	熱	麥
㊃伯爵之星	大冷	施
㊄運財	大熱	麥
㊅及時雨	次熱	孫
後備利多來		

金榜近況仍勇，該犬竄位靈活，後上力强横，排檔適宜，有力爭位。卽克近續雖有進步，但勇態仍未起，在强敵林立之下，爭勝不易。電算機近續平平，上賽成績不可靠，今賽對手太强，且排中檻，機會有待。伯爵之星近績續有進步，如出場有態值得一敵。運財上賽與快樂王子爭奪甚烈，表現豪勇，今賽仍可穩位望勝。及時雨出賽以來，每次成績均有進步，該犬門志强，前速佳，後上力更凌厲，前途無可限量，今賽勝望仍大。

後備珊瑚機會不大。

第十場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀進財	大冷	孫
㊁勝利	熱	麥
㊂好快	次熱	麥
㊃琥珀	大冷	貝
㊄飛行家	大冷	施
㊅純利	大熱	奧
後備福照		

進財久沉不振，難有作爲。勝利前賽已見冒勇，今賽對手平平，機會最濃。好快近況雖平平，但有些前速，同場各犬均屬水皮貨，今賽可望得位。琥珀上賽雖敗，但狀態已見好轉，在水門水局面下，可望闖入三甲。飛行家門志不强，成績續退，機會輕微。純利上賽跑短途得利，今改跑長途，實力有所未及，但仍防突爆。

後備福照出之作爲

第十一場五二五碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀幸運之星	大冷	奧
㊁勝利霸王	大冷	貝
㊂易勝	大熱	奧
㊃太平洋	大熱	孫
㊄天財	次冷	施
㊅第二世界	次熱	奧

五元 布烈特

七㊁香港少爺 十㊃琥珀 獨贏孖寶

二元 周恭

一㊂伯爵之寶 ㊄門牛勇士 二㊃金牌 ㊅保險家 連贏孖寶

金牌傳要爆冷

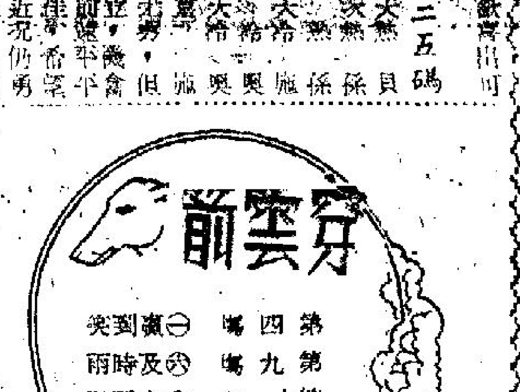
【澳門卽午長途霸話】截至午間爲止，今晚未有狗隻更換，一切賽狗秩序，將照常舉行。

狗房消息：今晚第二場四號狗「金牌」，蠢蠢欲動，蓄意爆冷。此狗屬麥廐，同程佳績二十六秒一，曾經多次傳出要爆冷「生財」，待狗迷「跟」到「索氣」，最心灰意冷之時，才突然殺出，值得細細推敲。

據報：澳門風球經已卸下，天氣陰、晴無雨，吹輕微無定向風。狗場跑道，相當乾爽，預料今晚賽果轉趨正常。

連贏佳造

	場次	連贏
熱炒	第一場	(一)冠軍 (四)奔月
熱炒	第三場	(五)紅寶石 (六)寶力民
冷敲	第八場	(二)成吉思汗 (六)幻月
冷敲	第十場	(四)琥珀 (六)純利



獸醫狗膽

布烈特 撰 馮國安 譯

第一場（一）冠軍

六十五磅的冠軍，自從七月四日出賽撞傷了休息了兩個月，到八月中才開始參加夜操跑，參加各種基本訓練，到了本月初，然後參加試跑，今次是牠病後第式次出賽，上賽輸給水貨紹，跑來也算中規中矩，久休初出的狗，能在廿六秒四跑完全程，算是難得了，獲得宋偉八個狗位，與郝尼還在週四早上放牠跑步，這日表現都見留勇，這頭是快開狗，跑短途排第一位可利快放，適當留意給牠吃，加上三號的伯爵之寶是會波勻的影響及四五二號，冠軍在內欄放出幾乎可以全沒有敵手能威脅牠了。

第二場（一）依雯

病後出賽的依雯也是頭快開的狗，自從至今差不多四個月，全無建樹，因為所跑的太疲，因此請假兩周，九月份上半月沒有出賽，在停賽期中貝熊臣曾鼓勵一番再加以甚本訓練，半個月來，狗已如脫胎換骨，狀態已留，今次對手祇是庸劣份子，應該可以輕勝了。

第三場（一）大獨裁者

大獨裁者上賽由尾後趕上，取得季席，狀態轉勇，賽後編一次後備，在後備期中，奧郝尼曾加以訓練，手放和咬兎，都有進步，是以上場換檔時，狗已大好，當時行內人都準備，只要牠替出就撐場，但結果牠沒有替出，但勇態依然，今跑四五〇碼，大獨裁者過去的成績是廿六秒，今回場無多，應可穩勝。

第四場（一）贏到笑

贏到笑竟然也是排一號檻位的狗，看看是已經提供了三場一號，現在再提贏到笑，豈不是四場也一號嗎？不錯。我不是歡喜一號狗，而是見到這四場的一號狗都大有進步所致，尤以這一場的贏到笑，牠上次跑第二，因爲是初出五二五碼，今次跑過了路當然會熟夾一點的。

第五場（三）香花

六十磅的幸運者，上次跑第二，只負一個半狗位。今次將成大熱門，但我今次不再提供這頭熱門狗了，我是提供五十六磅的香花，香花病後，上賽是病後初出五二五碼，所以跑來略無表現，今次是病後第二次跑此程狗必進步了許多，憑狗后過去的聲威應該稱精同霸。

第六場（二）小小

五十三磅的小小本週晨早練步時，毛色，眼神，腳力與腰身都有良好的表現，還頂細狗，正是短小精幹，牠的前速是得利害的，只因近期沒有表現，易爲人所忘記，如會排第式位，跑程爲三五〇碼，直可以爆冷，坦欄威、銀行家、等應爲無物了。

第七場（五）北冰洋

六十六磅的北冰洋，牠是許老總的愛犬，又無建樹，只因編班太高，又逢低落，本週編班降低了又適逢大勇，我以爲練狗師無論如何，也得加强牠的門志，好讓許老總位一次頭了。北冰洋的對手，是飛棒而已，所以這場我主張買㊂飛棒搭㊄北冰洋的連贏位。

第八場（二）成吉思汗

六十磅半的成吉思汗上次因出閘被擠，結果跑穫第三，因此很多狗迷，爲了牠而輸到「成身標汗」，這頭狗於是有了個「成身標汗」的花名，這是我聽到一位中國記者對我說的。今次我以爲牠不會令狗迷「成身標汗」了，因爲這狗是大勇的，上次被擠失敗過去了，今次不會被擠，贏面很大。

第九場（一）珊瑚

由於備替金榜出賽的珊瑚經貝熊臣苦練之後，有近週已經躍起，狀態已留得七成以上，雖然未到十足，但降班後的狗，而又是跑五式五碼首本路程，只要有七成狀態，就足夠橫掃。要知牠在頂班也曾以廿九秒七的成績擊敗過神行太保的，單就這一點，已有資格捧牠了。

第十場（四）琥珀

黑色的琥珀，上賽有六成狀態，能夠從最尾趕上跑回第三。賽後狀態續進，看看同場對手只有勝利與純利是有勇態的，那末以牠的態來論，是足夠和勝利純利競爭，最主要的還是同場沒有一頭放頭狗似琥珀能在前段放出，那末牠一經放出，門後勁的勝利純利，未必可以追得過牠，這頭冷門，如贏位兼投，是保無虧本的。

第十一場（三）易勝

五十四磅半的易勝，上次映相輸於第二世界，今次與第二世界同場，但我認爲第二世界最不宜走外欄，牠是內閘狗，今排六位，是以機會低了，相反，易勝是宜走內欄的，今排三位，機會更高，另一對手太平洋在四位反不如牠今次消易勝，可以一雪前恥了。

第十二場（五）金纜

七十磅的金纜，上次勝後仍勇，牠本來是高班狗，今仍編在低班，應輕易再捷一次，再忌的是後備狗蝴蝶之王，可能會替出的，但如替出，就可以和金纜拉衡，不過我仍相信金纜可以壓倒蝴蝶之王的。

[illegible]可稍捐，今晚必須注意出場狀態，提防爆冷。勝利霸王近況亦有進步，但强手多，機會不大。易勝上賽表現頗勇，成績亦有進，今賽有力爭位。太平洋近況甚爲進穩，雖排中檻，仍望直[illegible]到底。天財近續有進，但門志不强，難有作爲。第二世界近況進步神速，今賽仍可穩位望勝。後備可爭位。

十二場四五零碼

籠號犬名	冷熱	競
㊀九紋龍	次冷	貝
㊁紅星	次熱	麥
㊂金門	大冷	貝
㊃勝利皇帝	冷	施
㊄金纜	大熱	孫
㊅樂樂	大[illegible]	麥
後備蝴蝶之王		麥

九紋龍上賽病後出即奪位置，表現頗勇，今賽位置仍穩。紅星近況平平，且有打架之弊，機會輕微。金門近況有些好轉，在對手不太强形勢下，可望闖入三甲。勝利皇帝有前無後，希望不大。金纜前速頗佳，該犬質高一皮，勝望極大，但恐無妨。樂樂仍懶未起，機會有待。後備蝴蝶之王出可爭勝。

小啓：今日稿擠，一隻狗成績派彩，一新馬與人參刊第三頁。

每月供一百五十元
供四期送一期
靚千 海都樓
西環卑路乍街一至十五號

說明書函索即寄
● 九九九年期
● 每尺五十餘元
● 每月供一百五十元
● 供四期送一期
● 建築期內不計利息
● 一次過付款七八折
● 五年付款入伙起計
● 一梯四伙戶戶單邊
● 準期十六個月完成
景福金行 電話:440004 ● 永業有限公司 電話:228205, 235827 ● 周大福珠宝行 電話:223942
地盤辦事處: 451093

大眾必備良藥
保濟丸
主治
疴嘔肚痛·酒醉食滯
四時感冒·腸胃不適
香港李衆勝堂監製

男侍者變成美女的少婦 愛貝兒將成大明星

·阿占·

愛貝兒·歌拔，原是一名船上頭等艙的男侍者，從來「轉性」，變爲一位絕色佳人，成爲英國最紅模特兒。現在，這位嫁了人的美女，決心逗留在新影都羅馬，希望做個大明星。

愛貝兒的夫婿阿瑟·歌拔是個大富豪，兩人住在西班牙馬比拉市的一座豪華別墅內。但愛貝兒說：「阿瑟深愛他的小動物園，但我却不然。我祇喜歡和大衆一起，因此在電影界中，我可以碰到各式各樣的人物。」

歌拔的私人動物園中，包括了狗、貓與痲猪等，而愛貝兒曾說：「還有其他各種甲蟲哩！」

講到愛貝兒的電影生涯，她說：「不要因爲我以前叫做佐治，便會成爲令人想入非非的事情，或者認爲是一種惡作劇。」

她拍過了不少影片，其中一部是與冰哥羅士比及卜合攜手合作的「香港奇譚」。她說：「我在那部影片中飾演中國少女，但我身數太高了一點，似乎不適合那個脚色。」

她最崇拜義大利名導演菲連尼（曾得奧斯卡金像獎），且在他的新片「茱麗葉與魔鬼」中，也担任一個小角色。

↑愛貝兒與丈夫阿瑟攝於西班牙別墅前。

愛貝兒說：「菲連尼的雙目炯炯，有奇特的眼色。他似乎可以看透你的心思，使我永遠不敢對這種人說半句謊話。」

講到一般義大利男子時，這位出男變女的美麗少婦說：「他們都很迷人，但太過野心與猖狂。譬如，有一天，我叫了一輛的士（計程車），司機一副色狼相，不照我的吩咐駛往大酒店，却將我駛到荒郊去，還可把我急死了！

「他把車子停下來，上下其手，我費盡了唇舌，才勸服他，使他知道我不是這種壞女人。」

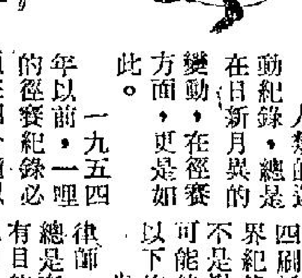
「他也夠老實，坦白對我說，他本來不是一個的士司機，祇係一心在影人出沒的場所獵艷，希望接到一位絕色的外國女郎，乘機一親香澤。」

羅馬的影界大亨，對愛貝兒另眼相看。大導演菲連尼第一次看見她便說：「我初時還以爲是普通的那種惡作劇，或是一位畸形的女人，可是，我現在才知道她是一位美麗而動人的女人。她是一位如假包換的眞正女人！」

義大利的第一流時裝專家伊米里奧·史祖巴夫也說：「愛貝兒不僅漂亮、可愛，假如她不是這麼高頭大馬，我早已聘請她担任模特兒了。」

無一成不變的運動紀錄 人類將跑得更快

·胡荻·



人類的運動紀錄，總是在日新月異的變動，在徑賽方面，更是如此。

一九五四年以前，一哩的徑賽紀錄必須在四分鐘以上，似已成一條公認的定律。但是，英國一位瘦長的青年名賓尼斯特，却以三分五十九秒四的紀錄擊破了這條定律。以後有許多運動家都接着跑出了四分鐘以下的紀錄。

澳洲的埃利奧脫曾在三季中跑出了十七次是四分鐘以下的紀錄。史涅爾於一九六二年，更以三分五十四秒四刷新一哩的紀錄，比賓尼斯特快了五秒鐘。

人類對一哩徑賽的紀錄，是不是已到盡頭呢？有人曾以這個問題詢問三位英國的曾創一哩賽跑新紀錄的一流運動健將，他們都有這方面的知識與經驗。

賓尼斯特，現在是倫敦一間醫院的神經病學家，他以醫學的眼光，敏捷的答稱：「當然，我知道有許多人能打破一哩四分鐘的紀錄。一般說來，那是沒有絕對的限制的，因爲有些人常會超越先前的紀錄。幾年以後，將會有更低更新的紀錄。那可能需某些特殊的訓練或發展，以增進人類的生理機能。要定出一個極限是不可能的，但我可預料將會有以三分四十五秒跑完一哩的紀錄。」

賓氏的意見與另一位賽跑健將的見解不謀而合，他是在一九三八年以四分六秒四刷新一哩賽跑的世界紀錄的華特生，要不是爆發二次大戰，華特生可能很早已打破四分以下的紀錄了。

華特生現在執業律師，他說：「事物總是在進步，當人們有目的可致奮鬥時，他們必能完成，在我們那個時候，很少跑步家曾有嚴格訓練。現在的運動家都有嚴格的訓練，水準當然可以提高，我希望在本世紀中會出現以三分四十五秒跑完一哩的紀錄。」

那麼，大概是甚麼體型的運動家可跑出這個紀錄呢？華特生答說：「我想大概是一種體型瘦而精力充沛的人。」

史涅爾就是一個高個子而結實的跑步家。但是，美國芝加哥一位疲削、有着沙色頭髮的跑步家奧哈拉，很有可能會創造驚人的紀錄，他今年曾在室內運動場中，以三分五十六秒四跑完一哩。

許多專家都認爲，在戶外跑一里時可較在室內快三或四秒鐘。奧哈拉曾表示他認爲可以三分四十六秒跑完一里。當人們問他何以見得時，他微笑着說：「我不知道，但我計算我能跑得更快一點。」

另一位英國跑步健將易卜遜，他曾於一九五七年以三分五十七秒二跑完一里，他不同意賓尼斯特與華特生的說法。他說：「他們說三分四十五秒的可能紀錄，未免太天眞一點。」

史涅爾的教練里特亞德說：「世界上還未見到有一個受過完全訓練的一里跑步家。」他建議一里跑步家，每週最少跑一百里。

許多人顧慮到這種緊張的跑步訓練，會嚴重損傷心臟與肺部，從而影響他們的健康與壽命。但是，這種顧慮是無根據的。一位國際運動家的醫生里狄，他自己也是一位運動家，曾表示：「一個正常的、健康的心臟，不會被任何緊張的體育訓練所傷害。心臟是人體中最強健的肌肉。」今年九十歲的賓克斯，他曾創造英國的新紀錄，他當年曾以四分十六秒八跑完一哩，這就是一個很好的例證。

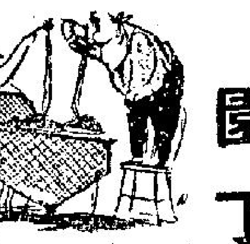
賓克斯曾在他的家中說：「現今人們幹得怎麼樣了？他們是花心羅蔔還是怎麼樣？現代的一哩跑步紀錄使我困惑，難道他們眞的不能跑得更快嗎？」

我想，人們可跑得更快的。打破紀錄可能要一段時間，但無疑的，他們已在開始了。

新鮮

園丁

·月綠帝·



莉莉是個美麗的女郎，同樣的也是一個有名的交際花，她常常在上流社會活動，祇要遇到有錢人，她便決定重重的斬一刀。

小丁是個花花公子，家裏非常有錢，再加上人又生得英俊、瀟洒，因此，正是一般交際花開刀的對象。

這一天，在舞會中莉莉與小丁相遇了，莉莉爲了投其所好，自然是處處留意小丁的嗜好，希望可以迎合他的心意。

小丁說：「我這個人有一種特別的嗜好。」

「噢！」莉莉立刻追問道：「甚麼嗜好？可否說出來聽聽？」

「我雖然是一個單身漢，」小丁說，「但是，我的寓所中却中了各式各樣的籐。」

「我們眞是同道，」莉莉說，「我也非常喜歡籐。」

「你要不要到我的寓所去看看呢？」小丁問。

「好啊！」莉莉欣然答應。

於是，他們坐車到小丁的寓所去看籐，一點也不錯，小丁是種了許多籐，由入門處，一直到客廳中，都是美麗的籐草，小丁說：「我的臥室中也有呢！」說着，帶莉莉進去，莉莉想：這一次可以達到勾引他的目的了，誰料進去之後，祇是看籐談籐，小丁完全沒有別的心思和動作。

過了很久，莉莉很恨的說：「你雖然種了許多籐，但是，你並不懂得如何灌溉它。」

東柏林逃亡驚險劇

走電線出生天

·雲深鹿·

德國人梅哈德是個膽大包天的走鋼綫大師，少壯時候曾在美國紐約表演絕技，泰然自若地走過在兩座摩天大樓第五十層間架設的鋼綫，如今，他年事已高，步履不穩，而且失去了平衡感覺，然而仍舊能創出奇跡，使自己逃出赤色地獄，進入自由懷抱。

一九六一年八月，東德在蘇俄主子命令下着東柏林跟西柏林隔絕交通，以免東柏林人逃入自由天地，在東柏林邊界，有大批士兵和工人監築，有些在築造把柏林市一隔爲二的赤牆，有些在架設鐵絲網。

梅哈德因專蔡東柏林，這時想從東柏林邊界的每一個過口試試，以便回到西柏林去，結果沒有成功，因爲任何人都不准從東柏林離去的了。梅哈德沒法可想，祇好硬着頭皮走進東柏林邊警總隊長室。

「隊長，請看我的証明文件吧！」梅哈德小心翼翼地說：「我的文件沒有不對勁的地方。我是德意志聯邦共和國的公民，家住西柏林內，盼望即刻回去。」

「不要說了，邊界已經封鎖，交通早斷絕了。」一滿臉麻子的東柏林邊警總隊長不耐煩地答話。

房裡的另一個人（是一名蘇俄少校）接口道：「你的文件証明你出生於柏林港勃斯杜佛區。這區如今隸屬柏林市蘇軍管治的了。你所說的德意志聯邦共和國，其實並不存在，因爲我們沒有承認。總之，梅哈德先生，這裡便是你的家呀！」

梅哈德想再提抗議，隨即住口，秘裏悄地走出東柏林邊警總隊長的辦公室。

那天是八月十六日，兩天前，他因爲兄弟卡爾在東柏林病重，而特別從西柏林趕來照料，那知道，這一遭等於自投羅網。

梅哈德從父親叫他練習走鋼索時起到一九四八年退休時止，一連卅六年，他的名字是不怕危險的代號。

退休後，他卜居西柏林普倫杜佛區，生活十分舒適。他的兄弟卡爾則和姪兒伊利克、愛斯特一同住在東柏林。他不敢進入東柏林，時間幾乎有一年多，到卡爾病重有前去的必要時，才再走上一遭，誰在照料卡爾的當兒，蘇俄却下令在東西柏林邊界築起一道赤牆，使他變成身陷鐵幕的不幸者之一。

梅哈德走出東柏林邊警總隊長室，信步走到威廉斯魯區，這區的邊界有一個大廣場，場內那一段地，曾成爲蘇俄和西方盟國佔領軍的爭端。雙方都要一段地，第二次世界大戰結束後不久，則由蘇俄爭得。接着還是爭執不休，雙方幾經談判，決定把那段地一分爲二，蘇俄把通入割給西柏林那一半的宮殿拆了下。蘇俄又築起一道赤牆，那道赤牆圍着在，越過赤牆，伸進西柏林的自由天地。

梅哈德駐足觀看，信精神不斷激勵，認爲這是逃生的好機會。但是，他有走鋼綫的勇氣嗎？一來年紀已老，二來頭暈的程度與時俱增，三來沒踩鋼索已經超過十個年頭，四來不知道電綫是否有電？而且不知道電綫能夠承受他的體重？

他用心記住那段鋼綫的樣子和最近赤牆那根電綫柱四周的情形。他知道，在準備行動時，才敢直上那裡去的。

回到姪兒們的住處，伊利克和愛斯特設要帶梯爬過赤牆。梅氏則囑咐他們不要輕舉妄動，以免被其警開槍打死。

「伯伯，我們不想再多留一天了。我們不想再在這裡的工廠共再多作一天工夫的了。」愛斯特說。

「而且，我們還想跟你一樣，作個踩鋼綫的好手呢！」伊利克接口道：「伯伯，我們在隔壁被炸毀屋宇的地下室裡，早就架着鋼綫，練習踩走很久的了。」

姪兒們把梅氏引到所說的地下室，分別來個表演，步履平穩，神態安詳，會被意假裝站立不穩，隨又恢復原狀，走到一半，還把手裡的竹竿拋去，在梅氏眼中，這等於看他自己當年在紐約和芝加哥街道上空所作精采表演的紀錄影片。

梅哈德心裡一喜，連忙把踩電綫逃生的計劃告訴兩個姪兒，祇是不知道那些電綫是不是通着電的。

第二天，伊利克帶來了惡耗說：「我剛去過電力供應局找朋友奧斯特曼，他告訴我：那段高地上空的電綫會在明天被拆下來。」

梅哈德認爲要走就在當天晚上，不能就延。他對兩個姪兒說：「那些電綫拉得不緊，你們走起來，也許會有問題。但是，你們可以彼此伸手搭肩，走上兩條平行的電綫。」

當晚深夜，伊利克和愛斯特分別先行離開住處，梅哈德則最後離去，身上藏着一柄手槍。來到威廉斯魯區，梅氏正想換上走電綫的軟鞋，以便爬上隔赤牆最近的電綫柱時，突然出現一名東德士兵，要檢查他的証件。梅氏要求准他從袋子裏摸出証件，而迅速摸出手槍重擊東德兵的咽喉，把那傢伙擊暈。

他跟兩個姪兒會合後，三人一齊換上軟鞋，爬上跟赤牆距離最近的電綫柱。伊利克替梅氏拿着要用的平衡棍，姪兒兩個姪兒手搭手地各自沿着一根電綫向西柏林前進，走到快近一半的時候，下面便是赤牆。梅氏怕電綫斷裂，而叫兩個姪兒先走。

伊利克和愛斯特走到了西柏林境內一個電綫柱頂站定。梅氏便拿着伊利克横放在幾條電綫上的平衡棍，跨步慢慢前行，不多時，他所走的電綫突然斷了，幸喜他有一份預感，及時步上另一條電綫。但是斷了的電綫下垂，地下的東德邊警發覺後，扭開探光燈，向空中照射，照着他時，便不客氣地開槍。梅氏看見生命危在旦夕，便索性把平衡棍向下一拋，打起精神前行。這時候，地面響起「一定是梅哈德」的喝采聲。東柏林邊警沒再放槍了。因爲他們在猶豫時候可能也是梅氏的崇拜者，不願意使他們心目中的英雄打死。

梅氏精神興奮，步履很快，終於和他的姪兒們在西柏林境內的電綫柱上相會。這是他最後一次的表演，也是最驚險和最戲劇性的表演。

九死一生

·萬花筒· ·邵俊·

美國加利福尼亞州聖安娜市郊一間擁有六架飛機的航空機構，老闆名叫奇利夫·溫特斯，卅二歲，是電影裡的飛行絕技演員，也是這家公司獨一無二的飛行員。

奇利夫·溫特斯幹驚險表演已有六個年頭，時常會依照電影腳本裡的規定，把飛機下降，衝到跟樹木、穀倉或活動房屋子相撞的地方停定。有一次，他在齊諾市舉行的國際飛行大會上表演飛行絕技時，差點丟了性命。

那時，他駕着一架飛機升離地面，穿過一座臨時搭在跑道上面而左右兩頭沒釘板障的小屋。結果，飛機弄得一如原定計劃，兩個翅膀的尖部都被撞脫。當他準備使飛機降落時，引擎却不死火，反叫飛機以一百英里的時速上衝，在與地面相距三十英尺的高度平飛，最後是墮在田裡，機身爆炸，泥污四濺。

奇利夫·溫特斯命大，從飛機殘骸裡爬出時，他立刻正在從事設計，打算想出辦法，使自己所駕飛機在半空爆炸時，人也能及夠時逃出，安然無恙。

靚仔遊埠記

·火麒麟·

運河區潔淨高雅 舊城則比較骯髒

佐治與珍娜在那裡與人打過之後，明知道打不過這些人，因此，他們便乘了一個機會，避開了那些人，迅速的離開那間多事的夜總會。立即看到警察開車到那裡去鎮壓。

他們兩個人出來以後，緊接着，他們又聽到打碎玻璃的聲音，他們連忙上了的士，離開那個地區。

在車上，珍娜說：「讓我們在納辛納停下來吧。」納辛納是巴拿馬城的第二間極具規模的新型酒店。

佐治聽了以後，顯得有點失望，他說：「看樣子，我們今夜的節目，到這裏便要宣告結束了。」

但是，在這一刹那間，珍娜却是擺出了一種異樣的狀態，她說：「這並不是今夜的結束，這正是我們今夜的開始呢。」

實際上，那天晚上，的確不是他們節目的結束。

巴拿馬是可以分爲兩個地區，一個是運河區，一個則是舊城，在舊城方面，自然是骯髒得不得了。可是，在運河區那方面，却又是潔淨萬分，至於在運河區的軍人住宅，那更是乾淨萬分。

在運河區方面，由於年青的軍人太多，便不免有出來尋花問柳的事情。因此，那些軍人的眷屬，對於當地的女子，便不免會抱以輕視的目光。

另外，駐在那裏的軍眷，往往也會因爲她們的丈夫終日忙於工作，而使她們冷落在閨中，因此，她們便不免會感到非常寂寞。

比方說佐治偶然有一個機會去參加宴會，在那裏認識了一個年輕的太太，據說她的丈夫比她大。同時，又終日忙於工作，因此，他們兩個人會面後，自然是談得非常投機，因此，由國家大事，一直到私人瑣事，他們眞的是無所不談。

但是，到了宴會散了的時候，他還是老老實實的送她歸去，可是，她自然是情有未盡。她說：「我知道這麼做是不對的，不過，我却認爲回到家裏，又是太寂寞了，這樣好不好，我和你還是坐車到各地去遊遊吧，反正他是一定不會回家的。」

於是，他們叫了一輛街車，他們由第四街，轉入六月街，再由那裡轉到第二街去。之後，他們又轉到山上去看夜景。

後來，他們更下了汽車，索性慢慢的走着，希望可清楚的領略巴拿馬的夜色。

最後，他們又走進一間小酒巴去喝酒。（八〇）

西洋幽默

我的爸爸

·文心·

一位女教師要學生們運用他們的頭腦，去想像一個橢圓形的物體，但是，物體的名稱，她並未預先宣佈。

「我現在想像的，」女教師解釋道，「是個巨大，圓，兩端大小相仿的物體。如果橫放在山坡上面的話，那物體就會從山頂滾落山麓了。誰能告訴我這到底是一件甚麼東西呢？」

突然有一班學生中，一隻小手舉了起來。

「麗絲，剛纔我所描述的，究竟是甚麼物體呢？」女教師問。

「我的爸爸。」麗絲順口答道。

戀愛顧問

肥胖少女 何必悲觀

金夫人：

妹是妳的忠實讀者，很佩服妳爲其他讀者解答各種問題，現我也有些問題想請問妳，請早日答覆。

我是一個二十二歲的女子，身高五呎一吋半，體重一百一十八磅多，人家叫我做「肥妹」，我覺得非常煩惱，但是沒有辦法，這我自己也覺得是肥些，上下圍及手臂，大腿粗些倒也沒所謂，最慘的是腰圍很粗，令我覺得自己也很不順眼，這也使我往往覺得很自悲，可能沒有男子會中意我的了，因爲同我做事的一間公司裏，共有三個女子，她們兩個都很苗條，身材算得很好，而一班男同事，都追逐在她們的身邊，而我則被擺在不重要的地位，有時大家一齊找節目過假期，我却從來只是附和者，沒有人熱心的問我中意去那裏，所以我得很氣惱，有時眞想辭職不幹，以避免受人冷落。還有，最近我媽媽又問我有沒有男子介紹，如果沒有則由她想辦法叫人介紹一個，但是我又不想，因爲別人介紹的一定有些不妥，可是，我要自己搵又很難，眞的不知如何是好呢？下面幾個問題，請妳早日爲我解答好嗎？

㊀有甚麼辦法增高些或減肥的？

㊁女子到了廿二歲會發育成長高的嗎？

㊂我目前工作環境那樣差，辭職不幹好嗎？

㊃怎樣才可以結交得男友？

妹菲菲上 九月七日

菲菲小姐：

一個人的長相與身材，多少是有點天生的，又何必自卑呢？何況生既如此，照你來信所說，你還不致於太過痴肥得像個皮球吧？那更無須自卑和自怨自艾。須知，一個女子，最重要還是德性，亦即內在美，外表的美麗與及婀娜娉婷，祇不過幾年至十多年的光景吧了，絕不足恃的。也不必太過羨慕；更且，有頭腦的男子，都注重女子的德性而不斤斤計較外在美的，妳還是先把心放寬好了。

問題簡答如下：

㊀市面上有很多增高減肥的藥物或器械，恕我不能介紹，妳最好去請教醫生，檢驗一下再決定才妥。

㊁女子可以發育到二十五歲才差不多定型，像妳這般年紀，增高的希望還有一些。另外，通常過了發育年齡的女子，如果結婚後，也可能由瘦變肥的。

㊂不要自卑，樂觀些，千萬別因此想不通而辭職。

㊃盡量保持妳的女性風格，盡量表現出妳良好的德性，多些參加正當的社交活動，自然可以隨意結交的男友了。

·金夫人謹覆·

荔園

中秋何處去？最好去荔園？

賞月懺風涼！節目更精彩。

㊀西片場 大衛尼雅云主演 彩鳳伴金龍

㊁粵劇場 美麗華粵劇團演 （日場）三氣孤寒種 （夜場）嫦娥奔月

㊂艷舞場 全新節目 多彩多姿 中秋加開日場十二時起

㊃粵語片場 羅艷卿、胡楓 富貴滿華堂

㊄歌唱話劇 （日場）花好月圓 （夜場）今朝重見月華圓

㊅正宗平劇 中國戲劇學院 ㊀得勝回朝 ㊁巧連環 ㊂大登殿 ㊃三本鐵公雞

㊆女子歌壇 一流名伶演唱 中西音樂伴唱 每晚八時起演唱

㊇正宗話劇 藝苑話劇團主演 亂世兒女

本園遍設各式機動遊戲新奇刺激·趣味濃厚·老少咸宜

本園附設 爽滑溜冰場 高尚跳舞廳 新建輕便跑車場 冷氣咖啡座 美奐後花園（錦秋園） 萬牲動物園

中秋佳節中、西片場加開早場十二點半·全部免費

觀味知 即日開始 京滬小食 名厨主理 △巧製▽ 清湯牛肉麵 小肉麵 五香排骨 油香年糕 油香魷魚 油豆付粉絲 菜飯 豆漿 紅綠豆湯 西湖藕粉 經濟實惠 保証滿意

荷李活 京華 黃金 都華 滿四狂院 門票預售 每日五場

杜娟 范冲 張沖 主演 袁秋楓導演

四院每日五場同場加映林黛紀念特輯，內容豐富，珍貴異常。

中央

即日四場 古裝歌唱 倫理 粵語巨片 叔頭彪 任劍輝·吳君麗主演

五點九點餘派公場 拉大歌唱巨片 浪子夢 貓王皮禮士利主演

明日四場粵語巨片 行大運車 新馬仔、鄧碧雲主演

惠刊本報告白請撥電話七二九三〇七七

利舞台·樂宮·新華·豪華·皇后·麗聲·皇都·樂聲·新聲

利舞台 今五場放映 樂宮 今明四天放映 派拉蒙賀歲節片 七彩 片上中文 縱橫七海 預售三天座券 愛路扶連之子 西恩扶連 一舉成名傑作 寶劍翻飛·雄霸七海 明早 利舞台 縱橫七彩 樂宮 飛天老爺車

今天獻映·環球喜劇 東尼寇蒂斯·娜姐麗活·高尼狗 花都喜相逢 瑰麗七彩·片上中文 千嬌百媚小姐 倜儻新郎 明早 新華 黃金夢 豪華 羅王與門所妃

奇峯突出扣人心弦 （明早加開十二點半場） 阿倫狄龍·珍芳達合演 脂粉金剛 THE LOVE CAGE 明早 皇后 奇遇人 麗聲 金粉剛 皇都 傾國妖后

中秋佳片 特藝七彩 治艷巨片 越出越奇 越出越美妙 世界夜生活第三集 新鮮刺激 明早 樂聲 雷霆戰鼓 新聲 死亡陷阱

東城 電話七二三九〇二

昨今滿 請早 華納狄士尼一倫樂天后最成功的製作 預售兩天戲票·憑票入座 時間：2.30 5.15 7.30 9.45 金像童星溫黛維恩主演 維也納兒童合唱團聯合演出

片上中文 七彩特麗 新聲震寰宇 佳節幸錯過勿片 加映狄士尼七彩紀錄片 水底奇觀 明早十二時一刻 木馬屠城記

東方 狂瀾禮拜請早 時間 兩點半 五點三 七點半 九點 奧聯戰鬥俠艷巨片 尊榮 鐵漢雌虎 奧連·哈拉主演 七彩超藝透視體 明早兩片巨戰

百樂門 今天禮拜請早 美高梅七彩透視歌唱 綠野嬉春 皮禮士利 片上中文 明早12點映四大雙南林紅家演

慶斯 連日滿狂請早 華納海空戰爭巨片 加利·格蘭 菲路加 合演 潛艇襲東京 片上中文 明早 南太平洋女間諜

風濕咳 岑子良 醫專 筋骨走痛 關節腫痛 頭風脹痛 頭項緊痛 手脚痺痛 胸骨翳痛 腰骨酸痛 半身無力

耳鼻喉 頭部痛症 蔡德芬 醫專 七代祖傳四十年經驗

頸癧 世代真傳 吳石 醫師 內消專藥 潮底根治 穿爛流膿三日理口

分類廣告

扯旗山頂望落嚟

德叔

請外國專家來港研究外圍馬問題論

港府決定成立一個特別委員會，研究外圍馬應否將予合法化問題，邊個做委員至啱？老夏主張重金禮聘外國專家來港主持其事。

有怪論

香港是否准賭外圍馬，輔政司宣佈，將組織一個特別委員會，負責研究，以決定將來外圍馬是否合法化。賭馬問題，攪到要設特別委員會研究，足見當局對賭馬呢件事，十分重視，因爲政府對兩電是否收錯官督問題，亦曾組織特別委員會，現在爲外圍馬而照辦煮碗，足見賭馬問題之被重視，有如兩電問題咁緊要也。

不過，請邊位有資格人士做委員，去研究外圍馬問題？原則上一定不能請賭馬專家，因爲賭馬專家，皆係愛馬之人，但地實唔反對賭外圍馬者，所以，賭馬專家係冇資格做委員者。

但係，邊個係唔愛賭馬之人士？則好難定評也，有人話，香港現時十個人行埋，九個愛賭馬，如果不能入場賭，亦必賭其外圍，好多人表面話唔喜歡賭馬，但係暗中則落纜在外圍公司，賭其孖寶過關，如果選啱此種人士做特別委員，則佢地口話唔贊成外圍馬合法化，但實際上自己則係外圍公司之長期客仔，所以嚴格講來，選擇特別委員，事實上相當困難。

老夏認爲，最好係去外國請幾個專家來香港，組成一個特別委員會，研究吓外圍馬應否合法化，請外國專家，有幾點好處：

第一，外國專家，一定能夠站在客觀立場，評論是否應外國合法化，但地就事論事，絕唔會受一部份人士意見影響。本地選出之委員，如果係一個老於世故之好好先生，當佢提出意見之前，可能會睇察大勢，睇吓一般社會名流或者有資格人士點講法，如果人人都話要禁止外圍，或者話不應爲禁，於是，佢便會跟住人地，隨波逐流，照樣講一番，但如果請幾位外國專家返來，便無此弊，所以，第一高價係由外地請人返來做特別委員。

第二，外國專家在香港人地生疏，外圍公司老細，想同佢打吓交情都唔得，如果佢地研究過之後，話外圍不宜合法化，則報告書呈上之後，鐵案難移，冇人情講。

第三，外國專家如果認爲外圍馬應該合法化，則一般香港人亦無理由責任佢與外圍公司老細勾結，至於請外國專家來港之事，不乏先例，每年名犬比賽，都請外國評犬專家來港主持，香港之道路交通擠迫，亦要請外國專家來研究，是則外圍馬應否合法化，大有理由請外國專家來做特別委員也。

夏灣月

一晚完　滾熱辣小說

賞月

天涯

深夜，丁明尚在騎樓上倚欄而望，原來他是盼望尾房同居之張伊萍回來，張伊萍是個職業舞女，每晚打烊後返來，必在一時以後，有時打烊後又陪人客去「宵夜」，則只是兩點後才返。丁明午間曾與張伊明有約，今晚打烊回來時，與他飲酒。所以丁明除了買備一瓶佛蘭地酒外，更買了幾元鹵味以及幾罐罐頭食品，準備兩人深夜對酌，而丁明且認爲美酒飲致微醉後，且可演出其更美麗愉快之一幕，所以不惜勞財傷神，既花去幾十元買酒肉，且又在深宵倚欄盼望也。

但，今夕張伊萍比平時更遲返，平時一點後必回，即使陪舞客「宵夜」，亦不過二時許，但，現在已將近三時矣，卻踪影全無，所以，丁明在騎樓上倚欄盼望，心急到有如熱鍋上螞蟻。而又暗自沉吟曰：「快三點矣，唔通要天光至返嚟，天光同埋各人都起來，也嚇興味都消失也。」

正當丁明沉吟自語中，忽然有人在其身後，輕輕一拍其肩上，丁明大驚，以爲張伊萍已回來，望回頭一望，則見立在其身後者不是張伊萍而是包租婆劉太。劉太已聽到丁明之沉吟自語，則笑問曰：「小丁，你將近三時仍不睡覺，到底又有乜等待也？」丁明誠恐劉太窺破他之心事，忙答曰：「中秋節屆，所謂月到中秋分外明，難得良宵美景，故走出騎樓來欣賞月色耳。」劉太曰：「小丁竟有愛月賦詩之雅興。」丁明曰：「我雖俗人，但有時亦頗附雅也。」劉太又問曰：「但凡賞月，必仰首上望，但我立在你之身後許久，見你一直低頭下望，從未有抬頭，難道月光跌落地上耶？」劉太此問，誠屬妙絕，使到丁明無法作答，一時困窘非常。劉太則又曰：「小明，你又何必托詞掩飾，你深宵欄杆倚凭，又何曾爲了賞月而來，不過盼望張伊萍回來耳，其實，昨時我見你買了洋酒及罐頭回來，我知你今晚與張伊萍定有鬼馬，準備飲酒「宵夜」，飲醉而攪埋一堆也，可惜張伊萍此時同別人飲而不同你飲，你本一心向明月，誰知明月照溝渠耳。」

劉太舌粲蓮花，對丁明講咗一大堆話，使到他既羞且愧，此時張伊萍仍未回來，即使回來，亦無甚興味也。劉太于笑謔一回後，突然一拉丁明之手曰：「小丁來，我請你宵夜。」聽了，便拖丁明入她所住之頭房去。劉太是個孀守之中年婦人，對于丁明之年少英俊，早已有心，此時乃因利乘便，丁明失之東隅，得之桑榆，自亦不枉，何況劉太，此刻亦無限風情。劉太更笑曰：「你在騎樓賞月是假，此時賞月是眞也。」

熱辣樓吟草

曹雨斤

特價汽水

熱情樓主

一瓶汽水兩蚊雞，
價格還嫌定得低，
意欲窮人都免進，
慳錢何不走翻歸！

× ×

酒店非因大衆開，
慳哥勸你勿前來；
此間不比茶樓嘢，
淨飲如何得了哉？

賈寶玉遊香港

二十：編號由一至十

這時，另一位理髮小姐則加多一把口曰：「如果你咁慌，則行街亦要戴件鋼帽至好，容乜易樓上有個花盆跌落嚟，將你個頭打穿流血呀。」先前個位小姐則又說曰：「唔好生人唔生膽了，坐上去喇，保証你個頭完整出門便是。」

賈寶玉呢份人至怕女人嚕，女人在佢面前，嬌嬌滴滴的講多兩句，佢就成個軟晒了。過去他在大觀園內，如襲人，晴雯，鴛鴦，雪雁，紫鵑等一班妹仔，好多時都有膽在佢面前撥聲西西，但都能夠委曲服從佢地，甚至在佢面前發脾氣，但亦忍受得住，從來冇發少爺脾氣以鬧他們的。一次晴雯竟然有膽在佢面前把好多名貴紙扇，一把一把的撕爛，但亦冇鬧晴雯一句，反而讓晴雯把脾氣發洩在紙扇上，他才好好地安慰佢幾句。由此可見賈寶玉係最能遷就女人者，此時他在兩個理髮小姐你一言，我一句之下，她雖然還在心驚驚，但卻又唔好意思走翻出去，因此，他只好硬着頭皮，坐向一張理髮椅上。

賈寶玉坐到理髮椅上，一個襟頭綉上一個小4字嘅理髮小姐埋嚟替他工作，雖然燈光係黯淡，但因爲黑絨綫接近，而且個小4字是綉紅色的，非常起眼，賈寶玉睇到了便問曰：「點解襟頭綉個4字？」理髮小姐曰：「我係四號，所以綉個亞拉伯字4，以資識別，我地共有十個人工作，編號由一至十，個個都有一個號碼綉在襟頭也。」賈寶玉曰：「你貴姓？」理髮小姐曰：「乜你咁快便問人家貴姓，我唔話過你知，你嚟多幾次至講。」賈寶玉曰：「咁你唔話，我又點樣稱呼你？」理髮小姐曰：「你叫我做四號便得了。」（未完）

紙上談兵

小明

摩登成語

紙上談兵這一句成語，謂空虛無實也。成語故事，出自古代趙括，少學兵法，常發爲偉論，其父不能難。其後括爲將，竟有長平之禍。

可知理論和事實是兩件事，尤其兵戰之道，紙上談者每與戰場實際相去甚遠。

這一句成語，後來乃成爲凡事空談而無實際的代表詞句，目前中共頭目毛澤東，較好紙上談兵，常常誇言有民兵三千萬，又話如果徹底動員，可有五千萬兵，因此，他就有膽譏笑世界最強大之美國爲紙老虎。

但毛澤東口中之三千萬、五千萬眞是紙上談兵吧了，到底，能否動員這些數目，只有天曉得，即使演拿手好戲，婦孺打前鋒，眞的湊成這個數目，到其時亦不能保住毛朝江山的。可惜毛澤東這個紙上談兵，有些西方國家，竟然俾佢嚇倒耳。

番鬼古怪古　烙印

挽遠

樓下俱樂部中的人，都集中精神在那裏賭博，西恩上尉看着瓦特少校，見他越輸越多，情緒也便越來越緊燥。便料到他暫時一定不會到樓上去。於是，他便利用這個機會，走到樓上瓦特太太的房裡去。

他到了樓上的房中，祇見瓦特太太，正俯在桌子上寫信。他輕輕的走到她的背後，透過她的胸部，向下望去，祇見瓦特太太所寫的是一封情書，他立刻問道：「你寫給甚麼人？」

瓦特太太說：「我寫信給甚麼人，與你有甚麼關係呢？」接着，她又問道：「少校呢？他在底下做甚麼？」

西恩回答道：「他正在下面賭錢，不過輸得非常厲害，我看他暫時一定不會上來，所以，我便上來看你。」

瓦特太太說：「你要小心。如果他賭輸了錢的話，他不但脾氣壞，同時，他還有一個毛病，那便是非常妒忌。所以依我說，你還是趕快出去吧，免得他上來撞見，你便會不得了的。」

然而，那個時候的西恩上尉，他又怎麼肯走呢，不料正在此時，樓梯上傳來沉重的腳步聲，瓦特太太一聽，就知道那是她的丈夫走上來了，她生氣的說：「剛才我叫你走，你不肯，你看，是不是他上來了。這可怎麼辦呢？」

當然，在那一剎那間，西恩也是急得不得了。原因是他與瓦特太太的事，她的丈夫是一點也不知道的。

後來，在情急之中，瓦特太太指着布幕後面對西恩說：「好了，爲了避免被他看見，你最好還是暫時躲到那裡去吧。不過，記住，千萬不可出聲。」

西恩上尉見她這麼說，當然是祇有迅速的躲到布幔後面去。在那裡他仍然偷偷的向外觀望，看看瓦特太太到底是繼續做些甚麼事情。

結果，他看到瓦特太太，匆匆的寫完了那封信後，除了將它裝到信封裡面去外，同時，更用火漆將信封封了口，再用烙鐵在上面打了一個印，她這件事情剛剛做完，瓦特少校便已經走了上來。他一進門，就顯得脾氣非常壞。他問道：「有沒有甚麼人來過這裡？」

她回答道：「沒有啊。」

可是，瓦特少校卻像一頭狼狗似的，不停的用鼻子去聞東西，他總是感到好像是有甚麼似的，由於始終發現不了甚麼，他的視線便落到了桌子上的那封信上。他問道：「你寫信給甚麼人？」

她說：「你管我寫信給誰幹甚麼。」

可是，瓦特少校卻突然走了過去，準備拿起那封信來看，不料他的太太卻一把奪了回去。她說：「這是我的私信，你沒有資格看。」

瓦特少校卻一定要看，兩個人發生了爭執。（上）

大鼻子

百折不撓

梨園趣談

南海十三郎

粵班口頭禪，即舞台背語，頗多有趣，如海瑞十奏嚴嵩，嚴嵩是奸相，海瑞是忠臣，一忠一奸，然後有戲做，嚴嵩是大花面飾演，海瑞是小生飾演，嚴嵩罪惡貫盈，專權欺君，如挑選民間婦女爲姬妾，與天子三宮六苑鬥香艷，受賄挑選科舉，視天子如無物。海瑞爲忠臣，曾經九次奏諫天子查辦嚴嵩，但他並未冒犯天子，故無由加罪，嚴嵩乃命人混入相府充婢媼，查出海瑞用龍頭便壺小解，盜出証物，海瑞乃上奏，謂便壺而用龍頭，目中無天子，有篡位之圖，乃將之問斬，殺了大花面，然後結局，俗語話，殺了大花面無戲做，當作口頭禪。又，王允用連環計，獻貂蟬與董卓、呂布，弄至父子不和，父奪子妻，呂布不服，王允乃獻計呂布，殺董卓，不料李催、郭汜，乘機在宮中作亂呂布被逐，天子召兵進京，剿平李催、郭汜，領兵者爲曹操，一樣把持朝政，爲一代奸臣，董卓曹操，都是大花面飾演，殺了一個還有一個，於是便有殺了董卓有曹操口頭禪，即一蟹不如一蟹之意。至從前祝華年班，演閨房劍影，劇中二幫靚元坤飾花花公子，那時四幫小武牛榕德飾演師爺，二人至古廟遊玩，遇良家女黃小紅進香，花花公子便將她調戲，遇俠士靚雪秋，因抱不平，與靚元坤牛榕德打起來，論劇情是師爺先打敗，然後俠士錯手打死花花公子，但是牛榕德平時孔武有力，演劇不甘打敗，與靚雪秋眞的打起來，靚雪秋幾乎打不過他，靚元坤恐防造反劇情，心生一計，便說：「師爺不要亂打，回府班馬」，牛榕德聽乃入場，花花公子乃被打死，遂是班中口頭禪：「叫師爺班馬」，便是自己攞死了。又有一班演武松打虎，平時喝采，都是稱讚武松威武，沒有人向大番喝采的，恰巧該班飾老虎的大番桐，打大番確有驚人功夫，他未演劇之前，在茶樓與觀衆約，若是演老虎打大番出色，請你鼓掌，於是上台演劇，演至打虎一場，又打大番又打殺番，觀衆仍未喝采，大番桐特別賣力，一下用力過度，連褲也爆爛了，座中女客，掩面不看，飾武松的，便說道：「大番桐，你褲也打穿了，快伏地裝死罷」，大番桐以觀衆尚未喝采，心有不甘，不服武松規勸，仍然纏打，遂揭開虎頭，向觀衆道白：「我係老虎公呀」，說罷又打大番，觀衆大笑兼夾喝采，後來戲班遇着大番得喝采，便稱他作老虎公，這口頭禪也值得一笑也。

舞台背語值得一笑

七十二行外記

勞道化

二一、開無烟廠充經理

我曾經做過一單生意，係開無烟廠個類，甚至可以講，我之所以會做得我呢單生意，與細路哥時聽過「無烟廠」的故事有關，從呢件故事裡得到啓發，觸起我的靈機，照板煮碗，居然使得，搵過多少錢。可惜後來一則合作人存心不良，佈入雜種陰謀，要起埋我老細尾注爲止，攪到我偉人鬭做衰人；二來我對於使錢向來冇計劃，搵咁多使咁多，不特已，窮未來錢，要永遠先使之，到頭來亦是空手來空手去。雖曰天命，豈非人事，現在時時想起，我都會怪吓自己，點解咁立品也。

我做過好多行的接貨經紀，所以好多行頭嘅老闆我都熟識，有一個開塑膠製品廠的老細肥仔昌，比較同我傾得埋，我同佢交易過幾次，覺得佢爲人都幾爽快，做朋友都似乎做得過，從來我雖然冇再同佢做生意，仍然耐唔中去搵佢飲吓茶傾吓偈。有一次在飲茶中佢同我講過，話去年訂單多生意好之時，覺得現有的機器設備不敷需要，曾向外國定咗兩副馬力大全部自動的機器番嚟，不料訂落冇耐，生意又轉淡，現有的機器都未能全部開動，兩副新機產量咁大，更加用唔着，看來運到之後，只有裝起來罷，重要化錢保養，眞係頭刺。肥仔昌一邊講一邊嘆氣，我見事不關己，只有作吓同情之狀，聽咗就算。

過咗兩三個月，有一日我偶然間睇到報紙，話有一個外國大入口商來港，住在某遊客酒店，此人乃是外國大亨，要採購大量香港製品，歡迎出品商去搵佢商談生意。我忽然想起，我做過咁多行頭經紀，同廠家亦有聯絡，不如去搵吓佢，睇吓有冇綫頭可出，如果斟得掂，最低限度可以賺番份接貨經紀佣，如果斟唔掂，最多係晒聲壞氣，亦不致會有什麼損失，橫豎我一向都是做牙行，靠把口搵食，見什麼人都隨時咁見，外國大亨又點話？佢來呢處係搵生意，我去見佢亦係搵生意，實在有乜唔同之處也。

娛樂圈

玉婆拜倒波頓裙下

本報特稿

呂靜芳

「玉婆」變了，她的變，使許多人也出乎意料之外。

「玉婆的性格是剛強的，她喜歡幹甚麼，甚麼輿論、批評，一切一切都可以置諸不理，即如她和李察波頓的一段姻緣，就是個好例子。

「我愛李察，我愛他甚於我的生命！」她這樣說。

在我來說，他恍惚是我的生命是我的一切一切——李察的性格也是非常剛強的，而且他有一顆鐵石心腸，好像，當我遇到煩惱不安的時候，他對我非但沒有加以安慰，而且還冷眼旁觀，好像我的悲傷使他獲得無上快樂似的。」

「玉婆」這一番話，充份表現出她的內心，到今天，遇上了在情場上比她更剛強的對手，她軟下來了，把過去那目空一切，對男人輕視的心理也一併掃除。

「——只要他要求甚麼，我一定會高興的予以答允。」她說得很自然。「然而，對我們的愛情，我的心裏仍有一種無形的恐懼，就是：我恐怕它會突然的宣告閉幕。所以，我願意付出任何的代價去換取縱然是短暫的快樂。」

「我是快樂的」她說下去，同時燃起了一根香煙。

「再說到波頓，我想：也是一個最偉大的演員！無論在銀幕上和舞台上，他的表演粗野中而帶點溫柔，有一種無可抗拒的魔力！」

眞的，她愛李察似乎已到了瘋狂的地步，假使有那麼一天，李察突然移情別戀，誰也不敢保證「玉婆」是否會學著已故「噴火女郎」的後塵——毀滅了自己。

有一位李察的老朋友在談到李察的時候，他說：「波頓是這個世界上難得再找到另一個多情的男子——他的魔力對付女性的手腕，實在無人可望其項背。」

怪不得，當「玉婆」遇上了他，立即馴如羔羊。

即如，「玉婆」帶着微笑，回憶着說：「夫婦之間，吵吵鬧鬧是少不免的，我和李察也常常會發生口角，祇是，每一次的吵鬧，我都是個失敗者，甚至，許多時候明知他理虧，我也得向他道歉呢！」

好幾次，「玉婆」受了波頓的罵，滿肚子的寃鬱無處發洩，她祇好靜靜的走到一個角落，偷偷地在灑淚。——「玉婆」的心是石，波頓的心是鐵，他，比「玉婆」的心腸來得更硬！也更無情！好像，在吵鬧的時候，他響亮的聲浪使整間房子也動蕩起來！

一位電影專欄記者在他的一篇文章之中如此寫道：波頓是「玉婆」從來也沒有遇到過的一個剛強之男人，因此，她會死心地愛着他；——她過去的三個丈夫，包括小白臉型的力哥，希爾頓，有濃厚英國紳士之風的米高，韋定，和死於橫禍的千萬富翁米高鐸等等，在「玉婆」眼中都缺乏了男人的剛強與粗野！直到波頓，他對「玉婆」非但不會像上面三個她的過氣丈夫般處處對她奉承，而且還常常不客氣把「玉婆」說得一文不值！甚麼「她的腳部過份發育」，甚麼「她的一雙腿長得太短」啦等等。

愛情就是那麼奇怪的東西，「玉婆」面對着波頓，非但不以爲苦，反而感到是一種快慰的事。

她說：「……最近我的食量增加了，而且，也是自從米高鐸身故後我第一次能好好地一連睡到天明。——原因嗎？那就是波頓使我對這個世界發生了留戀，對生活發生了興趣。……」

伊莉莎白泰萊與波頓

藝術家趙澤修在美學習卡通

中國第一位在美國和路狄士尼卡通片廠和韓納卡通片廠深造的青年藝術家趙澤修，最近將回國，拍攝教育卡通影片，爲中國卡通影片開拓新的領域。

這位三十三歲的中國藝術家，在美國最著名的兩家卡通片廠學習時，曾獲得這兩家片廠負責人的賞識，認爲他是「要得的藝術家，努力、肯幹、有才氣」。

美國洛杉磯消息報，曾以三分之一版面介紹趙澤修，並刊登了他的照片和一幅他的水彩畫。其中引用了韓納卡通片廠主持人韓納先生的一段話：「趙澤修不但能掌握藝術的技巧，對卡通影片的製作，更有全盤深刻的了解。」

和路狄士尼卡通片廠，還爲這位中國青年水彩畫家，主辦了一次畫展，展出十六幅水彩畫，其中有十三幅被人訂購。韓納先生曾買了三幅，掛在該廠的走廊上。

趙澤修是一年多前，由台北「光啓教育製片廠」的美國神父卜立輝，保送到美國深造的，他先在和路狄士尼廠學習了兩個多月，對該廠的特技攝影，有了很深了解。在韓納片廠，他又學了卡通的動態和靜態的攝影以及導演技術。

這位即將學成歸國的藝術家，九年前畢業於台灣省立師範大學藝術系，他的水彩畫，曾獲得今年三月中國第一屆全國水彩畫展的第二名。

黑森林

⑩原來長河是被翠娘騙到酒家的，在酒家後，被土歪率衆用迷藥迷昏，讓翠娘和他同睡到天明，然後纏他到金家，指他玷姦。鳳珠不信，嚴詰翠娘，才曉得這是土歪的詭謀。長河回木場，知美甸娜來過，趕去找她，她却閉門不納，原來她誤會長河移情別戀，決下嫁家駒。

⑪美甸娜和金家駒結婚之夕，在木場的長河黯然神傷。這時，土歪正率爪牙潛入木場放火，長河發覺鳴鐘，工友出動救火，並與爪牙混戰，土歪等不敵撤退，臨行將家駒擄走，長河及時救援，將土歪殺死，此事使家駒和鳳珠內心慚愧，感到不應拆散長河和美甸娜的姻緣。

⑫家駒和鳳珠商量後，決將美甸娜讓回長河，長河不肯接受，並毅然辭職。美甸娜感覺無顏，狂奔至懸崖，跳河自盡。長河發覺，即追踪跳下河中，將美甸娜救起。這對異族情侶，卒圓好夢，而鳳珠失之東隅，收之桑榆，投入阿術的懷抱。而黑森林經過電碰亦氣象一新。（完）

張揚與張美瑤在生死關頭片中

生死關頭

張美瑤張揚主演　描寫細膩生動

「不見廬山眞面目，只緣身在此山中」，這兩句詩是古人形容廬山萬壑千峯，深奧不可窺測之辭，名山勝蹟，無論如何是有迹可尋的，最難窺測的是人性，一個人的生性如何，有時候終他一生也未必能大白於世，古人說蓋棺論定，其實是未必盡然的，有一首詩對蓋棺論定之說作了有力的駁斥，詩中舉周公與王莽這兩位歷史上的人物爲例，說：「周公恐懼流言日，王莽謙恭下士時，若使當年身便死，一生眞僞有誰知。」周公監國之時，流言四起，都說他有不臣之心，這時候若是死了，豈不是寃沉大海？至於王莽，當他沒有篡位之前，謙恭下士，時論爲之翕然，他若此時一死，自然也看不到其眞面目了。

有人以爲，在賭博場中，最易看出一個人的眞性情，這一說法，自然也不無見地，利害所關，有時候便會不自覺的流露出眞情，只是，我們以爲若是修養較深的人，他便經得起這樣的考驗，在此種場所中，喜怒不形於色的，還是不乏其人。且不必說此種考驗失之於偏，不足以概括全面，即就事論事，也不夠深入，因爲這樣的利害關係，究竟不大，不可能藉此發掘人的心靈深處的。

一個人只有置身生死關頭，千鈞一髮，是禍是福，決於俄頃，人生至此，其眞面目便無法掩飾了，任憑修養深到何種程度，也不免要流露眞情。「生死關頭」一片，對於這一方面，有非常深入而且生動細膩的描繪。

這部由易文編導，寶島玉女張美瑤第二次到香港來主演的抗戰史實影片，其主題雖不是着眼在發掘人性，但由於題材範圍的關係，對於這一方面，免不了要着意刻劃，故事中的這一群人物，不論其爲主角或是配角，如張美瑤飾的蔣十，張揚飾的汽車修理廠技工，王引的廠長，羅維的日軍中尉，王萊的事務員，姜南的技師，爭潮的老技工，雷達的會計員等，雖然他們年齡不同，身世不同，各人的性情自然也不同，若在平時，要了解這一羣形形色色人物的眞面目，即使相處一起，也并不是就可以有這樣的機會的。

現在他們都在敵人的槍尖下，面臨着不可測的命運，一切的僞裝都揭開了，露出了赤裸裸的眞我，有的是眞金不怕火，有的則如雪一樣，在火的面前便融化了。

在這些圖片中，我們可以看到張美瑤張揚這兩個年青人不爲威武所屈的那一股正義凜然之氣，他們熱血沸騰，加上勃勃朝氣與正義感，面對着敵人的脅迫，也毫無所懼，廠長的王引，他的表現也看得出是一個明大義識大體的正人君子一流人物，在可以忍耐的時候，他是會忍辱負重的，所以他的表現有時候是相當軟弱的，不過他的軟弱是有限度的，一時相宜之計。王萊這位汽車修理廠的事務員與飾太太的劉茜蒙，都是平凡而膽小怕事的小人物，他們在此生死關頭，自然表現得格外惶恐不安了，老實的會計員雷達，他是一個所謂沒有用的人，他在敵人槍尖下的表現，可以想像得到，至於技師姜南不惜在衆目睽睽之下向敵人屈膝，這是爲了愛子情深的緣故，這一羣人物所表現的衆生相，流露了他們不同的眞情，就憑此一角度的刻劃，我們已可看到這部「生死關頭」之爲不凡之作了。

「健美生活」中一鏡頭

香港地

劉以鬯著

麗麗的環境有了一百八十度的轉變，雖然沒有實現自費拍片的美夢，但也不用愁吃愁穿。有一次，馮二要去澳門賭跑狗，要麗麗同往。麗麗順便走去探望一次父親，送了老人兩千塊錢。老人對麗麗在外表上的改變頗感錯愕，麗麗不加解釋，祇說：

「以後有什麼困難的話，儘管寫信給我好了，我在可能範圍以內，一定設法替你解決問題。」

留下一個地址，分手。

這樣，麗麗就變成馮二的「黑市夫人」了，精神上當然得不到什麼慰藉；但是物質上已獲得相當的滿足。

不久，麗麗有了身孕。

當她將這事件事告訴馮二時，馮二高興得猶如剛下蛋的母雞。馮二越來越喜歡麗麗了，與麗麗相處時，就不想回家。

有一天，落雨，麗麗獨自一個人悶坐在家裡，極感無聊，馮二打電話來了。

「你在什麼地方？」麗麗問。

「我在樓下士多借打電話給你。」

「為什麼不來？」

「麗麗，這幾天恐怕不能走來看你了。」

「因為我的老婆僱用私家偵探打聽我的行動，要悉我與你的關係後，氣得病倒了。我不想讓她受到太大的刺激，所以打算在家裡住幾天，等她病情好轉時，再來看你。」

麗麗聽了，憤然將電話掛斷。這一個動作，說是憤恚，倒也有點像妒忌。其實，這祇是一種手段而已，無非想藉此激起馮二的執憂罷了。馮二的確執憂起來了，立刻又打了一個電話給麗麗。麗麗知道此計已售，聽到他的聲音，馬上「咨」的一聲將電話掛斷。

之後，馮二又打了好幾次電話來，但是麗麗總不肯與他交談。

按照麗麗的想法，馮二一定會走來向她解釋了。等呀等的，到了下午兩點，忽然有人按門鈴，麗麗以為馮二來了，忙不迭地走去應門。

將眼睛往窗眼一睇，外邊站着一個不相識的年輕男人。

麗麗將門拉開一條縫，問：

「你找誰？」

年輕人有一對清明英爽的眼睛，望着麗麗，彷彿有一撮火在燃燒，一直燒到麗麗心坎裡。（一四）

碧玉青萍

諸葛青雲著 王雲插圖

七、羅浮之戰

「但我可能與一般魔女不同，爹爲具有夙慧，在認識先夫以後，經他一再規勸，遂覺悟前非，立意從此回頭，與他終身廝守，作一雙淡泊夫妻，不再涉入血腥邪惡的江湖以內！」

謝逸姿點頭讚道：

「蕭大姊，你作得對，祇要放下屠刀，可以立地成佛！」

蕭瑛目中忽泛淚光，悽然說道：

「冥冥天心，委實難測，我已決心放下屠刀，誰知又出了滔天禍變？」

謝逸姿問道：

「是不是『佛女』溫莎之事？」

蕭瑛點了點頭，反向謝逸姿問道：

「謝仙子，關於『佛女』溫莎的這段經過，你大概知道得頗為詳盡？」

謝逸姿點頭說道：

「這件事兒，我知道得頗不在少，但其中卻有一點莫大疑問！」

蕭瑛問道：

「甚麼疑問？」

謝逸姿含笑說道：

「聽蕭大姊所言，姊夫既能勸你脫離『天魔派』，則必是一位光明正大俠士！」

蕭瑛聞言，彷彿自臉上浮現一種回憶當年的安詳微笑，揚眉答道：

「我丈夫的武功，雖不太高，但人品卻如同一塊無瑕美玉！」

謝逸姿問道：

「既然如此，他怎會在拯救『佛女』溫莎性命以後，又與溫莎結下那段孽緣？」

蕭瑛嘆道：

「我丈夫作出這種敗德之事，慚愧欲死，怎好意思向我說明？故而我在與溫莎拚鬥之時，對此尚不深知！直到最近，方查出溫莎所中惡毒，不僅具有奇毒，並具奇淫，我丈夫救她之際，不慎感染，才神智昏迷，作出了無法挽回之事！」

謝逸姿聽她這樣說法，也覺這樁慘劇，確係造化弄人，無法責備任何一方，有何差錯？

蕭瑛嘆息一聲，繼續說道：

「謝仙子請想，我既深知我丈夫品格端正，自然覺得『佛女』溫莎與師門邪之舉，必係借口誣蔑，加上夫仇必報，遂形成了第二次的錯誤慘劇！」

獨孤策與謝逸姿聽得均自雙眉深蹙，默然無語！

蕭瑛又復說道：

「自從我丈夫一死，我不禁性情上又起變化，覺得既已放下屠刀，回頭向善，卻仍無良好收場，不如仍復暢欲所為，我行我素！」

謝逸姿嘴角再微動，想要勸她幾句，但又覺得不知從何說起才好？

蕭瑛仰望中天皓月旁邊的一片孤飛白雲，感慨無窮地繼續嘆道：

「這時，武林人物之中，多數都要站在『佛女』溫莎一面，同情我蕭瑛的，竟無一人？人人均欲殺我甘心，人人均以為蕭瑛是窮凶極惡的萬死不赦之輩！我在這種身為眾矢之的的情形以下，除非甘心就死，方可偷偷摸摸地苟活圖存，故而祇得咬牙鍛鍊了想練多年終因嫌它過於陰毒而未練的『四煞陰魂砂』，和『白骨抓魂手』！」

獨孤策聽到此處，居然對這白髮鬼母蕭瑛有些同情起來，坐在一旁，失聲長嘆說道：

「宋江當日，還不是逼上『梁山』？天下事那裡會完全分得清是非曲直，往往使人負屈難伸，含冤沒世！」

蕭瑛目光微轉，看了獨孤策一眼，臉上現出一種安慰神色！

謝逸姿含笑問道：

「蕭大姊，我早就知道你是傷心人別有懷抱，但今日一會之下，卻覺得你的性情，似乎又有變化了呢？」（一四一）

蕭瑛對二人說：「我丈夫的武功，雖不太高，但人品卻似無瑕美玉。」

小說

七日完小說

誰識綺羅香

西門木

綺羅香聽了淸水太郎的話，心裡不禁一怔。她想：難道他們已把司馬秋風一班人抓住了嗎？這事，想來實在太危險了。但她還是故作鎮定，而且是佯作不知的，過了一會，她道：「那麼，你要我上這裡來看你，完全是為了這件事嗎？」淸水太郎把那雙殺許的眼睛，一再的看了她一次，然後又作狡笑道：「當然是與司馬秋風這個東西有關，不過，你既然來了，那就不輕易想離開這裏了！」他說完，又是如餓虎擒羊似的，一手就把她抓住，緊緊的抓住不放。綺羅香在這情形下，她出來仍是有機會可以逃脫的，但她一旦想到，為了司馬秋風的安全，所以不敢立即抗拒他，半推半就的，還假以詞色。甚至，勉強的給了他一個吻，經過了一吻之後，空氣似乎和緩了，她把自己當作在戲台上表演，低首哭泣，她道：「你老是留我在這裏，也不是個長久之計，第一：我無法再跟劇團裏的人接觸，謠言再起，對我名譽和你的名譽都不大好。第二：劇團裏這麼多的人，都要靠我來生活，那麼我怎可以不再回去呢？……」她雖然這樣說，但這個淸水太郎似乎也卻不大動容，仍然是色情狂似的把她擁住不放。

她看到情形愈加有點不大對勁，便道：「只要你放我回去，需要我時，無論在甚麼時候我都可以上這裏來看你，陪着你飲酒，而我也可以自由自在地在外邊繼續演戲。……因為，演戲這事是我的畢生志願，寧可叫我死去，我是無論如何不能把演戲這樣事放棄的。……」

淸水太郎看她這樣堅決，而且也說得聲淚俱下，於是，就答應了她這個要求，經過一刻溫存，綺羅香便也獲得機會，回到戲院來了。戲院裡的人看到了她無恙歸來，都爲之高興非常，她也只好另外編造一個故事，說在司令部裡問了一番之後便獲得釋放。於是，戲院裡的人，一面準備重張旗鼓，再搬演綺羅香的首本戲，但她說明淸水太郎禁止演「碧血花」了，再次上演，只好另外一套戲搬出來。而綺羅香輕把戲院上演的事商量好了之後，她便匆匆的，從戲院後門溜了出來，僱了一部三輪車，靜悄悄地駛到西區近郊的一條小街道來，下了車，避曲折的拐了幾個彎，登上一座陳舊的木樓，到了二樓，把門敲了幾下，原來開門的，是個中年婦人，身邊還有兩個孩子，這婦人看到了她，有點驚訝似的問道：「你不是？……」綺羅香忙答道：「是的，我就是綺羅香，你，我想就是嫂嫂了。」她們一面談話，一面進屋子裏，她看遍了屋子裏，卻沒有發現司馬秋風，忙問他的妻子：「司馬秋風先生到了什麼地方去了？」這個司馬秋風的妻子聽了，連忙哭哭啼啼的。她告訴她：原來司馬秋風已經被日軍抓了去，現在下落不明。所以她們母子的心都正為了這事而感到徬徨，不知如何是好。綺羅香忙安慰她，道：「這個你們放心，我可以替你試探秋風先生的消息，但另一方面，希望你們繼續逃走。」說完，便在手袋裏掏出了一大叠鈔票來，交給了秋風的妻子，然後辭去，說明天再來看她，並且帶給她一個消息。說完就匆匆別了她們，回到戲院來了。

還一天晚上，綺羅香實在沒有心緒演戲了，一面登台，一面卻為了司馬秋風安全的事而耽心，她在台上，看着觀衆裡有什麼發現。⑮

花落紅塵

中途被大漢襲擊

鳴茜聽見小金話烟仔內有粉，終於將烟丟落灰盅，劉家旺與鳴茜飲咗兩杯酒，小金借故過檯，等佢地傾吓。

劉家旺曰：「小姐，聽講你做吧女之時間甚短，因爲需錢交學費，所以要出來撈吓，然否？」鳴茜曰：「你點知？一定係個位姐姐話你知者矣。」劉家旺曰：「有錯，小金托我講幾句說話你聽，酒吧並非一個純潔少女謀生之地，有學壞，有學好，所以及早回頭至得。」

鳴茜曰：「我知道，不過有辦法……」講到此處，大班來叫過檯，劉家旺見佢坐埋去兩個水兵之間，其中一個水兵向佢胸前摸去，鳴茜一手推開，水兵大笑，又吸吻其朱唇，劉家旺覺得睇到悶，叫伙記埋單，及至賬單送到，但摸吓個袋，話聲「弊」，原來身上祇餘一元四毫，對伙記曰：「兄弟，對唔住，銀紙唔便，簽住單先，明日來錢。」

伙記曰：「我地有欄答覆你，問過大班先。」不久，大班來到，面色十分難睇，曰：「兄弟酒吧有睇眼者也。」劉家旺曰：「并非想賒數，因爲忘記帶錢出街，所以掛住一日數耳。」大班曰：「唔得，你有手錶，留在作按可也。」

劉家旺之火氣漸起，冷笑曰：「得，我留低個手錶可也，不過你都做得絕矣。」大班曰：「你話乜嘢？」劉家旺大聲曰：「我話你係白粉王，我會同你計數者。」大班曰：「白粉王，聽見未……

旺曰：「此人想做霸王，有水手人上酒吧玩。」

婦人對劉家旺曰：「我係經理，閣下是否銀紙唔便？」劉家旺曰：「我來玩非第一次，今晚忘記帶錢出街，想明晚來找數耳。」老板娘曰：「得！你有熟小姐，請佢同你簽單可也，此種情形，常有發生，不足怪。」

小金在人叢中曰：「我簽單。」老板娘笑曰：「唔怪，有事矣。」劉家旺對小金曰：「明晚我一定送錢來。」出門後，行咗半條街左右，突然發覺衣領被人執住，回頭望吓，見一個大漢，正想一拳向腰部打過來，連忙一閃後抽打出，將大漢腸閘，跟住用擒拿手將佢之手腕扭實，喝曰：「阻家富貴，我與你素不相識，你何以暗算我？」

大漢叫出聲，劉家旺大力扭多一下，大漢吱吱連聲曰：「大佬，我講，唔好扭咁大力。」劉家旺曰：「快的，三扒兩撥講出來。」大漢曰：「係大班張派我來服侍你者。」劉家旺曰：「邊個係大班張？」大漢曰：「就係月光酒吧之大班。」劉家旺曰：「邊間月光，你帶路。」大漢帶佢返到去小金所在之酒吧，原來佢唔識英文，不知該酒吧就係月光酒吧也。（八〇）

大漢之手被扭得痛吖

南唐

南宮搏著

出神了

女英出現在人衆中時，有一股高傲底與恬和底風韻，在人衆中走路，舒徐地，合於音樂節拍地，使人看來，她已是成熟了的貴族少女。然而，在此刻，當腳趾在琴弦上流轉時，她的稚氣完全暴露、和剛才擲花吵醒姐夫，同樣是無知無忌的淘氣。而且，現在的她，興緻極好、無休無止地表現下去。

李煜聽着用腳奏出來的，走板出拍的琴聲，看着她雙足的運動，看着她因用勁而脹得通紅的面孔，意興轉向遙遠與幽秘處。

他想出神了──他想着作比較，這可能是他的習慣，喜歡以一個人來和另一個人比擬一下。

當看到女英赤着腳時，他又一度發現女英和窅娘的相似處，從而，他又比較她們兩個的身材，以為女英會向窅娘的方向發展的，然而，一轉念間，他看女英吃力地又正經地用腳奏琴時，再度感到兩者的不同，剛才他自一個幽笑感到，此時自一種形相感到。現在的女英是一個獨立體，而窅娘，不論在甚麼時候，都會適當地表現自己是附庸體。譬如，在金蓮花上飛舞時，她也會移轉目光，作一瞬的顧視。

這一瞬的顧視表示了一份依附的情意。然而，女英卻沒有，他思維：作為獨立體的女英，和娥皇有若干相似之處。

又作比較了：娥皇濃艷，女英清麗……

──這是江南國主又一時的思想；他把每一個意念獨起來設想，而此時，他想的是清艷。

清艷的女英已終止了用腳趾奏琴的吃力工作，她的雙足抓住琴身，喘息着。然而，李煜卻在凝看與凝想中，不知零亂的樂聲已終。

「姐夫──」她氣吁吁地叫喚了一聲：「累死我了。」

他恍忽，現出期期地笑。

「姐夫，嘩──」她大口吐氣，伸手抹拂鬢髮。

如今，她的鬢邊已有汗珠，一點一點地，比芝麻還要小的汗珠，勻鋪在鬢邊與額上。

他悠悠地拉出汗巾，爲她拭汗──這是習慣底動作；他曾爲不少宮中的女人如此做。可是，女英卻有着適合她年齡的敏感，她不安了，不過，她沒有閃避。

她抿緊的鬢髮，因仰臥與汗水而趨向鬆弛以及微見濕潤，她面部及頸項的皮膚，也因出汗而使旁人的視覺有滋潤感。李煜看着這滋潤──娥皇所沒有的，窅娘似乎也沒有；他見過窅娘汗水淋漓，但是，這和使鬟鬢酥鬆的微汗不同，他想：「我以前忽略了窅娘微汗的階段……」

由於女思，他的汗巾停留在女英的頸間──

「姐夫！」她不安着，推開了他的手。偶然間，她的面孔完全泛紅了。（四七）

愛鎖

上官文娟著

（廿五）偷窺鄰座有無小姐

那人是安樂園的領班，他看見大志皺眉苦臉，額上冒汗，表情很是痛苦，同時又聽聞「急症」這些名詞，生怕客人眞的患了急症，于是跑前去關心的問：

「先生，你覺得怎樣？……」

「大志不待那個班說完，便搶着說：「沒什麼，我祗是胃痛吧了。」

「哦！」那領班聽了，好像放下一椿心事似的走開了。

「韓先生，你剛才用手指着喉部，我還以爲你的喉痛，說不出話，誰知你是胃痛。」

大志聽了，才發覺自己擺了烏龍。但他卻強辯的說：「最初是喉痛，後來又胃痛，啊，胃痛一發作，痛得要命……」

「現在還痛不痛？」安娜的臉上，泛起笑絲，像旭日下的鮮花一樣。

大志不敢出聲，祇是搖了搖頭，同時，怕安娜繼續向他反問，特地從懷中取出一本日記簿，翻着親友通訊處，好像要找什麼電話號碼似的。

果然，安娜沒有再打擾他，從手袋裏抽出一支香烟出來吸着。大志邊翻日記簿，邊留意鄰座的談話，聽聽麗萍跟女友說些什麼，聽了一會，竟然沒有半點聲色，不久，且有一陣男子聲音傳進自己的耳鼓，大志好奇的像學七八歲似的向鄰座窺望與偷聽。看不見麗萍的女友，同時，坐位上坐着兩個男子，而它的對面又坐着一個男子。

大志暗想：麗萍和她的女友不知在什麼時候走了，想到這，他勇氣大增，往往小解，出來時，鬼鬼祟祟的向自己的鄰座窺望，果然，那兒祇坐着四個男子，大志見麗萍走了，便安心回座。

「韓先生，現在是五時三十分，還趕得及去看公餘場，我們去皇后戲院看一齣戲，好嗎？」

大志微笑的點了點頭。

散場及離開皇后戲院，麗萍挽着大志的臂膀，親蜜的問：「韓先生，我們到那兒好呢？」

「你說。」大志說：「我尊重你的意見。」

「倒不如……」麗萍睜着眼睛說：「倒不如我們去香港仔吃海鮮，好不好？」

大志從未到過香港仔海上酒家，反正一切開支都是洪百德的，何不趁這機會到那兒觀光一下，所以馬上答應了。安娜自駕私家車，風馳電掣的開往香港仔，到了十時許才由大志陪她到樂宮舞廳去。

大志雖然上過舞廳，但陪小姐遊舞廳卻是第一遭，不曉得怎樣做法才對，可是，又不好意思請教安娜，因此，他進了舞廳之後，安娜陪他坐了不夠五分鐘便走了，像穿花蝴蝶似的「過檯」，大志卻呆呆的坐在卡位上發怔，等了許久，都不見安娜回來。到了將近十二時，安娜和客人一齊外出，看見大志還在，匆匆的走來說：「韓先生！你還沒有走嗎？」

「我等你呀！」大志說：「你剛才「過檯」時，不是吩咐我坐一下的嗎？」

安娜聽了這話，不禁失笑起來。（二五）

藍苗女幽靈

挹翠君著 王雯邑畫

憑莊志達一根撥舌頭，叫呂玫瑰從石窟裏出來，向符伯龍和甘辛霸揮手，說道：「好了，我們交易完成了！這是一樁很愉快的交易，現在，我和呂玫瑰上路，你們去對老探長周琳。我給你們的資料全屬真實，你們知己知彼，無論怎樣拚，亦能勝過周琳。我們溜到外面，知道你們取勝周琳消息，自然也感到愉快。」莊志達向敵人用智成功，此時上路，自然說票亮話。

莊志達、呂玫瑰兩人在黑松峽往北而去，符伯龍和甘辛霸，果然半點都沒有留難。雖然，符伯龍於呂玫瑰行近時，心裡有點不自在，但他亦能守諾，不自在是一回事，決不會因此便向兩人出手。原因便是莊志達的假資料，他覺得滿意，作爲買賣，滿意之後自要付出代價的了。

莊志達、呂玫瑰兩人，在峽道中一步一步行走着。那時風勢極猛，霜粿子那來襲的颶風，正在開始發揮它的威力。峽中左右兩邊山峯高峭，風從峯頂下壓，又從峽口闖入，老是在峽中打旋

甘辛霸得手叶去，莊志達固然大喜，呂玫瑰亦極驚奇，因爲他們還同高飛遠走，認爲最困難而不可以有克服可能的便是符、甘在黑松峽的埋伏，現在，便打發過去。

不易。莊、呂兩人，自然是巴不得一下子便走過那峽道的。因爲峽道一盡，兩人便告安全，可以遠走高飛。爲此，颶風雖然狂猛，兩人仍是不斷的往前走，雙腳拼命加速。

這樣前行，當然極是辛苦。甘辛霸爲了和兩人沒有宿怨，此時是這個樣子，便道：「莊志達、呂玫瑰，我們這次和周琳大戰，十居其九會佔得勝利的。我們勝利，你們兩人便不用怕周琳追索，倒不如到我們這裡來飲歡吧！在颶風之下要通過黑松峽是極吃力，何必趕着上路呢！」甘辛霸這話，自是一種好意，但莊志達和呂玫瑰都不會願意，又不能把原因說明，只好答道：「甘辛霸，我們很多謝你的好意，不過，我們的主意是遠走高飛，巴不得早一點出峽，風風雨雨，倒不算什麼。」

兩人又復前行，符伯龍和甘辛霸，一定眼睛着，未有懷疑：照理，兩人這一回可以通過黑松峽的。但是，很可惜，兩人走了不遠，背後砰砰的兩聲槍響，子彈從兩人頭頂掠過，極是危險。此時此地而有人放槍，兩人自然詫疑，正想回頭去看，背後已是江秋淵的大叫：「莊志達，呂玫瑰，你們兩人果真是軍頭大河急流而沒有死，現在要循黑松峽溜走了！向幸我料事不差，在河中不見屍體，馬上趕到這兒，否則還一個回便給你們溜掉！」原來，江秋淵和四個警探追到了。（八一）

兩聲槍響子彈從頭上飛過

新華春夢

鐵嶺遺民著

第四回：強枝弱幹 擁戴元勳

張勛原名叫張順達，江西奉新人，出身就在本縣巨紳家中當廚子，許振禕做了漕運總督，許振禕把他介紹給廣西提督蘇元春在帳下當一名差弁，陸榮廷受招安後，同要弟譚浩明，部下陳炳焜都在蘇元春帳下當差弁，因爲張勛來得較早，年齡又長於他們，所以都趕張勛叫大哥，大家平時在一起吃酒賭博，有時也因為酗酒打架，不過私人之間感情一直相處甚好。

有一次蘇元春派張勛去廣州出差，帶了一批現款購買軍需，張勛到了廣州，狂嫖爛賭，很快就把錢花得精光。用錢時張勛沒有計算，花了錢之後才覺得大事不好，此時祇有兩條路，一是逃回內地，一是仍然決定回廣西。張勛考慮一時，到了南寧直去提督衙門，蘇元春正在抽鴉片，張勛跪在榻前，硬着頭皮把經過一五一十說了一遍，蘇元春一口氣透不過來，了癮之後，向身後的差弁說道：「抓出去砍了。」

當時過來幾個人把張勛綁上，帶出去，到了城外就要行刑，突然蘇元春又派一個人騎馬趕來，把張勛繩索解開，給予一筆路費，說道：「大帥饒你不死，可是此地也不能留你，快點回到內地去吧！」

張勛從此和陸榮廷分了手，一別二十年，大家都變了大帥，此時張勛當了上將軍，陸榮廷只當將軍，自然不平，尤其是聲望實力皆不如陸榮廷的龍濟光也當了上將軍，更使陸榮廷氣憤，不過陸榮廷爲人深沉，只是悶在心裏未說出來，但對袁世凱卻開始離心。

當了將軍的人想當上將軍，沒有當將軍的人也就想當將軍，其中最突出的人物是曹錕同王占元。

曹錕是一個布販子出身，到小站投效當兵，由於他勇敢、忠實，在行伍軍人中升遷的特別快，到了清末袁世凱下台時，已經升了北洋第三鎮的統制，當時北洋一共六鎮，就是小站練出來的，段祺瑞雖然出身較早，這時也還在當第六鎮統制，所以就曹錕地位來說，實在是北洋三傑之外，資望最高的一個。曹錕對袁世凱是絕對忠誠，武昌起義後攻漢口漢陽的是他，從未開曾什麼差使，無論派遣什麼，阻止總統南下就職，發動北京兵變的也是他，此時爲了，派他駐在岳州。眼見許多聲望遠出己下的將軍，曹錕雖然老實，也會感到不平。

王占元資望比不上曹錕，辛亥年任第二鎮第三協協統，當時也隨馮國璋出征漢口，黎元洪被請去北京後，袁世凱就派王占元進駐武昌，鎮壓湖北，已莫滿，以為占元滿，知道袁世凱把段祺瑞調回北京後，王占元卻派段芝貴也不服從，不敢擋湖北都督，此時大批將軍命爲襄陽鎮守使，陸建瑜也沒有他，王占元更發不了安慰，時常發牢騷，自然觸怒了袁世凱。

此外還有上海鎮守使鄭汝成，駐防松江的第四師長楊善德也，都地與德齊難分軒輊，袁世凱對這幾人也感到自疚，久就下令任王占元爲湖北軍務幫辦，曹錕爲長江上游警備總司令，與楊善德、鄭汝成並加將軍銜。（八一三）

武俠歷史長篇連載 八方風雲

新派刀人著 鳳子插圖

第一回：康熙帝智殺權臣 四貝勒巧奪皇位

（上文因果）上文說到呂四娘隨朱家太夫人等至劉公島拜謁大長公主墓，行船時，與朱紫貴一處，感情愈進。居於大長公主生前之海山仙館，忽聞有客謁墓。

來謁墓者，乃是戒壇寺大和尚智安大師，住在嶗山的大戒壇寺，此次由陸路到來謁墓，便有人先來報告朱太夫人。不久大和尚到海山仙館來，朱太夫人帶了孫女幷呂四娘等，迎於中堂之外。進入中堂行禮，智安大師上立，朱太夫人向他拜，拜後，再由朱紫貴和兩姊妹拜見，然後朱太夫人拉了呂四娘拜下，向智安和尚道：這就是呂家四娘。智安躬身受禮，笑答道：生受了，難得在此大家相聚。見禮分賓主坐下，朱太夫人問道：闊師叔好年秋天到來一次，今日來此，實是難得。智安道：我聽說太夫人一家到此，趕了來的，因事到了烟台，昨天才得知的，但卻

呂四娘等向智安大師跪拜

不知呂家四娘同來。既然賢孫孫女都在一處，不如就在公主塔前，傳了天心正法吧。朱太夫人大喜道：這樣太好了。呂四娘已知智安大師，雖係高過朱太夫人，乃東海大俠，山東武界之首領，雖官府一省之長的撫台，藩台，見了他也頂禮下拜的。智安見了四娘，稱許之至，便同了一齊至塔前，傳了五雷天心正法。得傳此法之人，可以用左掌行雷，即俗名之五雷掌，祇可以比尋常者更爲有用，非尋常之五雷掌所傳，可以在放出之時，炸二十步以內之人。左掌抓緊，右手揑訣，左掌放開後，對方便受到雷火炸傷，輕則灼焦皮肉，聽聲倒地，重則可以喪生。在北地能傳這種天心正法者，一共祇有三兩位大師，智安的尤爲難得，即傳即能用，不必再練。當下大家拜謝了大和尚，智安要見見呂四娘的劍氣，笑道：令師青蓮師太，爲四娘辦成天大的事，四娘立此大功，私仇得報，南北英雄，莫不景仰。貧僧想見見令師傳的劍氣，是那一種。呂四娘答道：是青光劍，轉爲紫光劍，現在已轉紫色了。說完，用手一拍後頸，一道青紫色劍光，飛了上空，在空中環複飛繞，有如一條殘龍。大家見了驚奇，因爲朱太夫人之劍光，也不過如此。智安點頭讚道：甚好，能完全成紫光，可就好了。呂四娘招回了劍光，稽首道：若得大師父磨鍊，賜以寶光，弟子可就受益不淺了。智安欣然道：好極了，令師該不會怪我搶她的徒弟吧。呂四娘笑道：那有此事，大師父請發慈悲。智安伸右手，對空一指，中指與食指尖上，一道黑紫光射出，呂四娘忙放出了劍氣，兩光相遇，看到有兩柄小劍，互相纏在一處，有如搏鬥的樣子，突然間火光閃了一閃，呂四娘的青色光，已完全變成了紫紅色了。即在此時，兩光收斂，忽然不見了。朱太夫人向呂四娘道：恭喜恭喜，現在四娘的劍，到了九段了。又向智安道：師叔爲四娘練了一次劍，一日爲師，終身作父，大喜之事。大和尚謙了兩句，起身告辭，茶也不喝，就走了。來去有如閒雲野鶴，甚是自然。呂四娘等，爲嘆息。次日一齊上船，朱太夫人問道：四娘和你們，願意回去，還是願意到舟山一行。呂四娘道：到舟山最好，久已聞名，沒有去過。朱五和朱二姑，也說到舟山去最好。太夫人道：到舟山不爲別的，我想介紹住在舟山的幾位平倖，和前幾的師父兄姊，與四娘相見。此去舟山，由這兒山東，經過江蘇，然後才到得浙江舟山。於途中須行六七日。我們可以好好歇息。於是命船開向舟山去，自此掛起帆來，途中不再停船，要在七日後，到達舟山才停，到那裡購買雞鴨魚肉菜物。在船上的最上層，朱紫貴與呂四娘，住在間壁房，中間有門可通。兩個每到早晨，便在後甲板之上，和朱二姑姊妹，一齊練功。太夫人出來看着，有時指點棍棒，呂四娘雖將青蓮師太所傳的本領，教與朱五姑，在船上頭三天，便大有進步。這夜朱紫貴不見四娘出來賞月，便輕輕推開了房門，見四娘睡在床上，卻未蓋被子，已自呼呼睡去了。便輕步走上前，將一床棉被，爲了蓋在她身上。其時四娘正在要睡未睡之中，覺到身上蓋上了東西，懶得動彈，卻知道有人近前，而且這人定是朱紫貴。朱紫貴蓋了被子之後，便退回到自己的房中來，將門關好。呂四娘反而睡不着了，心中感激，熱淚流下。正是：

情之為物　微微妙妙（八一）

朱紫貴爲呂四娘蓋好衾被

維也納大舞廳 高貴格調
氣氛高尚 普通價錢 一流享受
地址：彌敦道二三一號 茶舞七角 晚舞一元

戴倩文 尚小雲 陳佩 日夜聯合主唱 一千通場

美麗華大舞廳 高貴格調
氣氛高尚 普通價錢 一流享受
地址：彌敦道六六六號

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 小字四個 大字四十 每天一元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請同身份証來本報辦理有關手續。
治刊處：㈠香港灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
㈢油蔴地上海街三一九號老李公司 電話：八四三七三
㈣元朗康樂市場榮富街六號仁愛社所 電話：三七六

平安搬屋公司 快捷妥當 取價最廉 電話：450799

威信鋁質有限公司 承接各種鋁質工程 精心設計．快捷妥當

梳化椅售 現成新貨 顏色任擇

非凡牌衣車

徵臭狐

婦科 譚素蘭醫生 特效藥

腦暈 虛弱

靜林氏 推拿專科

岑國良 祖傳中醫

耳鼻喉 鼻塞 鼻涕血 喉症保証速癒

尿病 小便刺痛 流白 尿濁 保証根治 診金三元

黃華湛 痔瘻 無痛脫落 永不復發 內外痔 脫肛 痔瘻 不用刀割 不用線紮 毫無痛苦 照常工作 五日脫落 即日止血 檢驗免費 收費從廉

群星拱月 氣象萬千
今天十二院 中秋賀歲

春秋時一牛販 妙計退敵兵

·白燕·

春秋時代，鄭國有一個名叫弦高的牛販。有一天，他趕了幾十頭牛，預備到洛陽去賣，走到中途黎陽地方，迎面遇見一個販牛的朋友，正在慌張地趕着牛走過來，那人一見弦高就說：「快回去吧！秦國的大軍已經到達滑鎮啦。聽說他們要偸襲鄭國。我們還是趕快回家，先保住本錢再說吧！」

弦高起初也想一同轉回去，但停了一會，越想越不對，說道：「秦國眞是覺有此理，乘人家沒有準備偸偸進兵。這一來，當然我們鄭國要吃虧啦，如果鄭國敗了，自己不是變成亡國奴了嗎？」想到這裏，弦高決心自己前進，設法挽救這個危機。

他先打發這位朋友，連夜趕回去報告消息，叫政府準備，然後，自己選了二十頭肥牛，向滑鎮返去。

剛到滑鎮邊境，就被秦國的哨兵攔住了。弦高不慌不忙地對他們說：「請報告你們的將軍，說鄭國派人勞軍來了。」

秦軍大將孟明，聽說有人來勞軍，覺得很奇怪：難道鄭國已經知道我們的計劃了嗎？於是吩咐帶人來接見。

弦高假意恭恭敬敬地說：「我國政府知道將軍領兵到來，特派我帶了二十頭肥牛，來慰問貴國軍隊，我國的軍民已經在城頭等着迎接你們了。」

孟明聽了大吃一驚，以爲鄭國眞有準備，所以想來想去，不敢立刻前進，只好決定先就地紮營，暗地派人去探聽。

探馬到達鄭國，祇見城上旗幟招展，刀槍閃耀，佈置得非常嚴密，如臨大敵一樣，原來弦高的朋友趕回去，已經報告鄭國了。

探子照實報告了孟明，孟明知道鄭國確有準備，不敢冒險進攻，祇好放棄偸襲的計劃，撤兵回國去了。

事後，鄭國國王拿出很多白銀和土地，要獎賞弦高，但弦高却不肯接受。他說：「保衛國家，是每個國民應盡的責任。這次，我祇是盡了自己應盡的責任而已，有什麼理由領賞呢？」

第二天，弦高仍然趕着大批牛羣，浩浩蕩蕩地到洛陽去了。

貪心的瘦猴子

文：立十 圖：野草

大黃狗撲上去搶餅吃，結果將猴子咬得遍體鱗傷。

一天，瘦皮猴在爬樹的時候，不小心尾巴被刺着了。他蹲在那裏，想將刺拔出來，可是白費了半天的勁，還是沒法拔出來。正在不知如何是好的時候，小黃鶯飛了過來，告訴他說：「你何不去找剃頭師傅幫幫忙？」於是他便跑到一間理髮店裡，說道：「師傅，請你幫我把尾巴上的刺拔出來好嗎？」

理髮匠便用剃刀，想將那條刺，從瘦皮猴的尾巴上拔出來，可是不知怎樣，一刀下去便把他的尾巴尖上的毛，剃去了一塊。瘦皮猴見此情形，便乘機會說：「師傅，請你快賠我的尾巴來，要不然你把剃刀送給我也可以。」

在無可奈何的情形下，理髮匠便將剃刀，交給瘦皮猴，作爲賠償。

他一面吹着口哨，一面加快腳步，想把這些柴運到城裡去……遇着一個老婦，汗流額面的正在使勁砍着柴。因爲她的斧頭太鈍了，所以她雖然很用勁地，砍了半天，才砍得一小把的樹枝。瘦皮猴見狀心裡想出一個壞主意。他借故走到她砍柴地方的旁邊，順口向她搭訕地說：

「妳的斧頭眞是一點兒也不中用，大槪已經用了很多年了吧！倒不如我借一把剃刀給妳。這把剃刀很是鋒利，妳可以只用一點點力氣，便砍下很多樹枝。」

老婦人信以爲眞，便借了他的剃刀來砍柴。頭一下子，剃刀砍在樹幹上，崩了幾個缺口。

「老太太，妳把我的剃刀弄崩了，趕快賠我一把新的。再不是將妳今天所砍的柴都給我也可以。」

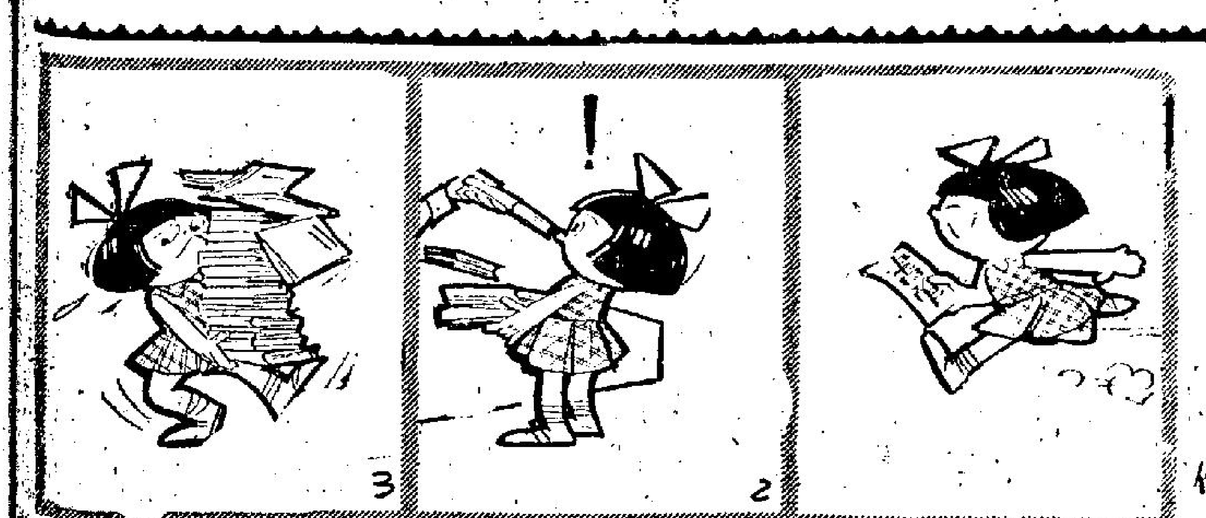
她無力買一把新剃刀賠他，只好將今天所砍的柴，統統交給瘦皮猴。

瘦皮猴興高采烈地往着回家的路上跑去。半路上，他又遇到了……看見另外一位老婦人坐在屋簷下烤餅。他又跑上前去和她說：「老太太，你的柴已快燒完了，何不拿我的去燒呢？」她聽了之後，竟不考慮地便拿了瘦皮猴的一把柴，往爐子裡一塞。誰不知他又叫道：「趕快賠我的柴來，要不是妳把所有的餅給我也可以作數。」老婦人知道已經上了他的當，可是後悔已經太晚了。只好將餅統統給了他。

當他正騎在一棵樹蔭下，大搖大擺地吃餅的時候，一頭大黃狗跑來搶餅吃。他見狀只有抱着餅，拔腳便跳。可是終被大黃狗追上，一連幾口便將他咬得遍體鱗傷，躺在地上已奄奄一息了。

漫畫 比蒂

任叔作



人輕書重！

一個教訓

聖保祿書院 陳香彥

在秋天裏，天氣雖是涼快，景色雖是美好，但一般的動物都已無心欣賞了，因爲嚴寒的冬天不久將會來臨，所以他們總是忙着找尋着糧食來準備度過這個寒冬。

正當所有的動物忙着工作時，祇有一只小烏龜正在嬉戲，一時到東；一時到西；一時又在草地上睡覺；一時又去戲弄那些正在工作的動物，簡直沒有安寧的一刻。這時，正有一羣螞蟻在搬運糧食，但常給烏龜戲弄，牠們很憤怒，要把牠來打一頓，但却給其中一隻年紀較大的螞蟻勸止住，並對烏龜說：「喂！朋友，冬天快來呀！你還不趕快工作？」烏龜却說：「現在還早，何不好好遊玩一番，這樣辛苦工作，眞是自討苦吃。」老螞蟻見牠這個樣子，也沒辦法，祇得去做自己的工作。

冬天來了，動物們都躲在洞裏吃着儲藏的食物。小烏龜呢，因他貪玩，甚麼也沒有預備，所以在飢寒交迫的情形下，牠支持着飢餓的身軀，走向螞蟻的洞穴，想偷一些動物來充飢，但却被那些螞蟻發覺，於是烏龜便給螞蟻抬出洞外，將它的身體倒轉，任由牠在地上發抖，恰巧老螞蟻從洞中出來看見，便命螞蟻們將牠抬回洞內，給牠食物，烏龜覺得很慚愧，就在老螞蟻面前，決定以後要痛改前非！

鳥類的常識

問：是不是鳥類都築巢？

答：不是，如杜鵑或是普通的夜鷹等，牠們都不會自己築巢居住的。有些鳥類到了生蛋的時候，牠們便飛到草堆中或是田野間，就把蛋放在那裏，甚至有些鳥類更把蛋生在其他鳥類的巢中，等人家替牠孵蛋。牠們並不會替自己築巢定居下來的。

問：鳥類大多數是棲在樹上的，爲甚麼當牠們睡着的時候，不會從枝上掉下來？

答：大多數的鳥類，當牠們睡覺的時候，並不是說神經完全隨着休息，其實有一部份的神經仍然繼續工作。鳥類在睡覺時，牠們都是用足爪，緊緊抓住樹枝不放，平衡神經仍然繼續活動。所以牠們雖然合起雙眼，仍然能不會失去重心而跌下樹。

渡海泳風涼水寒下完成 陸經緯陳娟秀分獲男女冠軍

男子時間：十九分十五秒
女子時間：廿五分十五秒

一年一度的全港公開渡海泳賽，於今晨在九龍尖沙咀鐵路碼頭舉行，男子組陸經緯以十九分十五秒時間，橫渡維多利亞海峽蟬聯冠軍，女子組則由陳娟秀以廿五分十五秒泅畢全程，獲得后座。

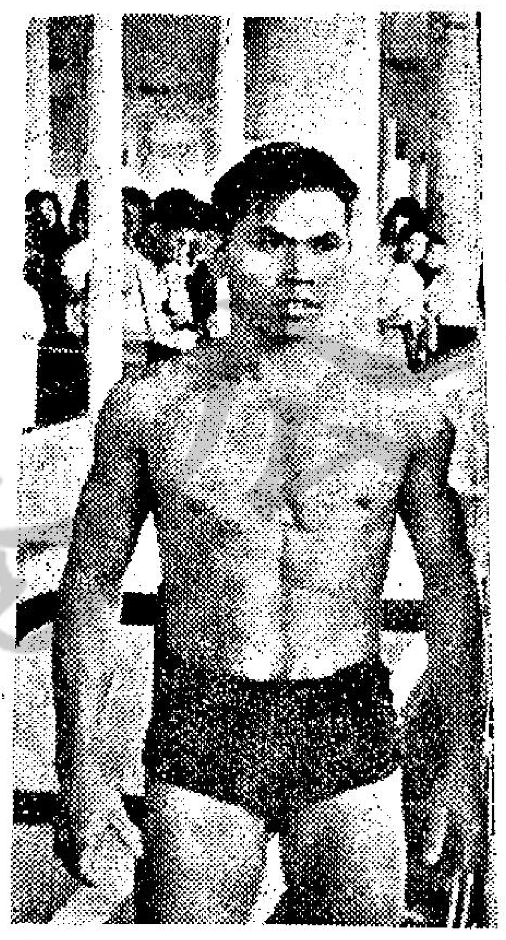
本屆渡海泳賽，報名泳員四百九十二人（男子四五二人，女子卅八人），今晨風冷水寒且有暗湧。賽會於今晨七時許，即派出人員，辦理運動員報到工作，經點名後，運動員集中在尖沙咀鐵路碼頭附近一帶，擠滿市民，爭看人魚翻波逐浪，橫渡維多利亞海峽的盛舉。而中環皇后碼頭前及大會堂一帶，亦早已佈滿爭看熱鬧的市民。

今晨吹東風，水流向，九時正，發令員一聲號筒，鑼聲響過，首批泳員即縱身下海，一時浪花飛濺，以後每隔一分鐘，各批泳員，相繼下水，追逐逐浪的爭奪，亦告展開。陸經緯向西而泳，向東邊者則爲謝漢森、麥年豐、陸海天等相繼而前。九時十六分，遙見陸經緯在海中破浪而前，岸上的市民，報以熱烈掌聲，旋見陸經緯已泅至皇后碼頭前的石壆，已告泳畢全程，獲得男子組冠軍。陸海天、梁維鈞亦相繼而至，分獲亞軍及季軍，迨至九時廿三分，岸上再傳來熱烘烘的掌聲，女子冠軍陳娟秀亦告抵達終點，亞軍爲李衍瑜，季軍陳寶秀。旋男女子隊員相繼而至，其餘男女隊員，旋亦相繼到達終點，向賽會報到，賽後，由沙利士主持頒獎，本屆渡海泳賽，亦告功德圓滿。茲將優勝者名單錄后：

（男子組）：㈠陸經緯，十九分十五秒，㈡陸海天，廿二分五十五秒八，㈢梁維鈞，廿三分十二秒五，㈣麥年豐，㈤譚水成，㈥吳海成，㈦譚偉雄，㈧陳國雄，㈨劉定平，㈩張明鏗。

（女子組）：㈠陳娟秀，廿五分十五秒，㈡李衍瑜，廿六分卅五秒，㈢陳寶秀，廿七分五十八秒一，㈣曹旺卿，㈤衛淑莊，㈥利卓諾，㈦何明芝，㈧陸錦綉，㈨范可一，㈩曾坤鈺。

至於隊際賽的名次，本屆冠軍爲辛運會，亞軍勵進團，季軍中青會。



圖爲第四名麥年豐

圖右爲女子冠軍陳娟秀，左：男冠軍陸經緯

溫兆明不落水 林約瑟年最輕

△今晨八時卅五分，降着微雨，在鐵路碼頭整裝待發的隊員，忙於找尋避雨的場地，原來並不是怕風急水，因爲倘給雨水淋濕了，那就影響了體力，難怪上屆冠軍麥年豐立刻走進車站裡，猛擦松節油。

△曾創造了渡海泳紀錄的溫兆明，於今晨八時五十分在鐵路碼頭出現，他穿上白色毛巾恤及紅泳褲，有人問溫仔是否參加泳賽，他微笑搖頭，原來溫兆明參加了救溺員的行列。

△參加本屆渡海泳的，年齡最輕爲九歲的林約瑟，有位小友朋身手不凡，有人說假以時日，將可成爲「太平山新飛魚」。

△當賽會點名後，宣佈運動員分三批出發，第一批由第一號至一百號，女子隊也列入首批出發，上立南衛上，胡祖堅立即用擴音器，宣佈遵守秩序，一百號以外的男隊員，雖然已聽出碼頭，但終被遣回，排隊第二批裏。

陸氏兄弟得晒 陳家姊妹亦叻

△今晨吹東風，九時平流，催水仍微流向西，至平海的沿線水流轉向東，由於天色影響，水有漲湧，賽前圈內人觀測，結果成績可能受影響，結果陸經緯蟬聯冠軍，時間爲十九分十五秒正，較去年慢了一線（去年爲十九分十四秒九），女子組冠軍……屆廖建華的廿五分四秒五，慢了十秒。

△本屆的渡海泳冠軍是陸經緯，亞軍陸海天，兄弟分獲冠亞軍，女子冠軍陳娟秀及季軍陳寶秀雖非姊妹，但同姓，難怪陸經緯接受訪問時，眉梢上了喜。

圖爲第五名譚水成

（圖中：冠軍陸經緯；左：亞軍陸海天）

七人賽最後八強 從廿八仗中產生 明日在大球場作決鬥

經過兩天初賽及昨天的複賽，大小戰役廿八場，木盾七人足球賽的最後八強業已產生。名單如下：東昇甲、南華甲、警察丙、星島甲、愉園甲、獄吏、元朗乙及南華乙。

此八強將於明日在滙豐大球場舉行最後決賽。賽程經編定如下：

第一場東昇甲對南華甲，第二場警察丙對星島甲，第三場愉園甲對獄吏，第四場元朗乙對南華乙。然後由第一場的得勝隊對第二場得勝隊，第三場得勝隊對第四場得勝隊爭逐決賽權，最後才由得決賽權的兩隊作奪標戰。

從各隊在初賽及複賽來看，以南華甲、星島甲、愉園甲及元朗乙四隊人材最盛，獲得準決賽權呼聲至高，只是就賽程言，在半準決賽時，以南華甲及元朗乙所遭遇的對手較弱，南華甲對東昇甲，元朗乙更對南華乙，可能力戰下才能奪勝。

事實上，南華甲、星島甲、愉園甲及元朗乙不失爲本屆木盾冠軍的熱門隊伍，假如準決賽權眞的由此四隊奪得，準決賽的賽程便是南華甲對星島甲，愉園甲對元朗乙。

根據初賽及複賽的演出南華甲曾以七比一勝洧防，二比一勝陸軍甲。星島甲以三比一勝警察甲，以二比一勝九巴乙。愉園甲以四比三勝警察乙，七比零勝中健又以三比零勝怡和。元朗乙以一比零角球勝光華，二比零勝元朗甲，戰績自以愉園甲最佳，祇們雖然險勝警察乙，但縱使兩仗均能大捷，南華甲雖曾大破洧防，但以二比一險勝陸軍甲，這一個戰果却使人失望。

但從南華甲、星島甲、愉園甲及元朗乙四強的表現，仍以南華甲較佳，他們的氣力與聯絡都比其餘三隊勝一籌。星島甲雖有張子岱、張子慧在陣，使星島甲的後防露出一種大漏洞。愉園甲氣力稍差，聯絡上也不及南華甲。至於元朗乙，則嫌起腳慢，更不擅跑空檔，因此，本屆的木盾，依然以南華甲奪標的機會較高。

昨日八場演出 東昇惹人讚賞

木盾複賽昨日在花墟球場展開，共賽八場，戰果如後：

東昇甲勝九巴甲（二比一）（加時）。
南華甲勝陸軍甲（二比一）。
警察丙勝星島乙（一比零）。
星島甲勝九巴乙（二比一）。
愉園甲勝怡和（三比零）。
獄吏勝郵政（二比一）。
元朗乙勝元朗甲（二比零）。
南華乙勝陸軍（四比零）。

八場複賽，以東昇甲淘汰九巴甲是一場最有冷門成份的戰果，本來東昇甲的人腳比九巴甲稍爲遜色的，但東昇甲具有高昂的鬥志，肯跑肯踢，傳送快速，惹人讚賞。他們在初賽時以五比二大勝大埔，已演出不俗，昨日他們與九巴甲對抗，就憑此一優點勇挫九巴甲。

九巴甲雖然有周少雄、周志雄等好手，但他們聯絡淺散，又不如東昇甲各將肯跑，遂在加時決勝負下，被東昇甲攻入一球，以二比一淘汰九巴甲。

南華甲賜來稍爲顧忌，實爲南華甲小勝的擁有不少五人球將，也南華甲，僅以二比一險勝陸軍甲，似嫌得過少，一般來說，南華甲應獲大勝才是合理果的，但昨日陸軍甲死纏爛打，使……最大原因。

此外星島甲以二比一險勝九巴乙，實由于盤弄過多，失去不少勝球機會之故。至于其餘愉園甲勝怡和，南華乙勝陸軍，警察丙勝星島乙，獄吏勝郵政，元朗乙勝元朗甲，都是實力較強的一隊獲勝，過程至爲平淡。（長風）

傑志組軍擱淺

·彈鋏客·

原來首腦盡推莊，
未曉誰人願上場，
激氣太多嫌苦惱，
成軍不易感彷徨；
貼錢受罪經生厭，
磅水登台且慢商，
此際球圈趨淡市，
巨型班事尚茫茫。

尚未落班的球員 足夠組成中上班

本屆聯賽已定於廿六日開鑼，東華一日開組成巨型班，現祇餘傑志及東方兩會還未組班而已，不過，尚未落班球員，仍屬不少，如果要組的話，仍然可以組成兩支中上型班也，要關還有大牌球員如黃兆和、劉儀、黃志光、郭有、李國華、林尚義、郭石、曾鏡光、何應芬、劉繼照、楊偉韜、馮俊德、司徒添等，還未落班，而中牌球員尚未落班者，亦有不少，要是配搭得宜，仍可組成一支中上型班。

東華本屆職員，還未改選，昨與東華重臣曾廣釗談及東華未來之新內閣時，據他表示：東華會經感覺到有將內閣人士再度加強之必要，除了積極多選新人入閣外，同時，並準備與各籌人們，加強聯繫，使東華會內閣，在組織上，更趨嚴密，另一方面，東華首……

東華會組成巨型班，外間圈中人士，認爲各球員都已是將成過氣，一致的批評，認爲東華以這一支人馬聯賽，恐怕最多祇能獲得第五名而已。這一消息，各已簽字爲東華効力球將知悉，他們均表示：不論這些批評是惡意抑或善意，對他們都不是好批評，故全隊各球員均有憤激的表示，認爲決加操緊練，以事實答覆外面批評者。

當東華還未組成巨型班之際，曾有一位圈中權威人士認爲本屆甲組，已有九隊成軍，但還未簽字的大將，仍屬不少，如果這些還未簽字球員，能夠有較理想之配搭，不但可以成爲一支巨型班，同時倘若在組織方面，有較爲計劃的話，一樣可以奪得雙冠軍。

但他認爲，香港各會現在組軍的方法，應該有所改善，才可以獲得良好的戰果，同時，也可以使到出錢者，不再因輸得不明不白而激氣。

他提出的計劃是集合一班配搭理想球員，組成一隊，當然，這是一支巨型班，最低限度，亦成中上型班，組軍成功後，便對足總主辦之聯賽及牌賽，在比賽之時，從逐場計算軍馬費，例如果會在這一屆，準備組成一支十五萬六軍，這一來，則該會在對着巨型班之一仗，認爲應該付出若干？便可化算時，便向球員訂定，凡屬這一仗，如果贏波，一球可獲若干，超過一球，則加付若干，如果踢和，則五折支付，輸波則無交易。

屆時，到場睇波，班主便帶足款項，到場勝波，或和波，則照這諸書數，萬一踢甚是輸波，絕不拖欠，倘若輸波，則一個錢也不付出，睇完波新作了。

他認爲，這是一種最實際的方法，也是最實用的辦法，因爲球員們有此關係，便會自動互相監督練波，求取勝利了。（羅馬）

四式皆精的廖建華

今天我要介紹的不是新血，而是介紹一位女子甲組冠軍泳員廖建華。當一九五八年開始，她還是十二歲，在創興書院讀四年級，我雖訪問她，可是年年訪問，年年拍照，至今才能第一次寫介紹文章。由於游泳季節收檔，或拍照手續不整，幾年如此，今年公開賽又訪問過她，因爲泳季無多時間，再不刊出，又要到明年了。

自一九五八年起，屈指一算，她已芳齡十八矣。她是小懶人，一九五七年隨父到鐘聲場習泳，由於她的父親是多泳團負全勤人物，自然近朱者赤，她終於隨顧練年、陳煜輝習蛙泳，五八年參加華泳中西兩公開賽女乙一、二百公尺，華泳獲二百蛙季軍，中西一、二百蛙皆亞軍，六二年升甲組，除此之外更習扒泳，已開始露角。

過去的不再談，談的是現在，由於過去幾年來，她獲得兩會公開泳賽冠軍不少，今年她參加中西公開女甲泳賽，突然殺出一個種甸女郎陳娟秀，把她的冠軍搶走，使她屈居四百公尺自由式亞軍，成績六分四十五秒五，她敗於陳娟秀，不是技不如人，而是氣力不如人，因爲她今年是聖方濟各中五英文畢業班生，功課忙到使她不能習泳，建華的成就，值得游泳界讚美，她整年不停以游泳作健身運動，任何一女泳員，都未及她勤奮。

廖建華四式泳無一不精，每一泳式皆上選之才，她最好扒背二泳，她不祇自己練好，試看她訓練妹妹愛華，博得泳界指爲蛙式泳技是世界方式，鐘聲雙寶，兩人當之無愧。（翻江鼠）

本屆世運會 新增柔道一項 我國四人參加

柔道第一次成爲世界運動會的比賽項目，香港雖然沒有參加該項比賽，但我國則派出張溫故、黃金棒、黃榮棒、張聽輝等四名不同等級的選手參加角逐。

柔道這項運動的比賽辦法與一般的項目有些不同，他與拳擊、摔跤等一樣是按體重把選手分成等級，但級別沒有拳擊與摔跤的繁什，只分成四級，即輕量級（六十八公斤以下），中量級（六十八公斤以上至八十公斤），重量級（八十公斤以上），和無限制量級（無體重限制）。

每國最多祇能報名四人，每級祇允許兩名選手，且每一選手僅能參加一級比賽，賽會沒有審判委員會，以解決有關裁判上的爭議，每一場比賽均有審判委員三人出席，當裁判有重大過失時，審判委員會可以向他提出忠告，且以審判委員會的判決爲比賽的終決。

比賽分兩階段進行，預賽採循環制，決賽採淘汰制，預賽分組與一般運動不同，祇以三人爲一組，以各組的優勝者參加淘汰賽，如果有分組時多出一人或兩人則把這一或二人分在其他組內，所以如果參加預賽的選手，總人數超過三的倍數時，是可以容許一兩組包含三名選手的。

循環預賽是以得勝次數多少，來定勝負，當選手得勝次數相同，以得勝的內容（全勝十分，半勝八分，優勝七人）來決定，假如選手得勝次數與得勝內容俱同，則再舉行一次比賽以決定誰是優勝者參加決賽。

比賽時間，循環預賽每場六分鐘，決賽每場爲十分鐘，冠軍賽每場爲十五分鐘，預賽成績相同時，決定優勝者的額外比賽，每場只五分鐘，比賽時間的不同亦是他的特點。

這項比賽會意外受傷，假如循環預賽的優勝者因傷不能繼續參加決賽時，則第二名有權參加，如在淘汰決賽時因受傷而勝負不分時，則判由沒有受傷者繼續參加比賽。

當決賽結束，兩人均受了傷而未分出勝負，則同列第二名，而不是同列冠軍，不能領發第一名的獎狀及銀質鍍金獎牌。

又當準決賽結束，假如兩選手均告受傷而成績又相同時，則該兩選手同列第三名，假如四名準決賽的選手俱告受傷而成績相同，則四名選手便並列第三名，該項比賽便沒有冠亞軍了。這亦是柔道與其他運動有不同的特色。

一般比賽均錄取前六名，但柔道祇錄取三名而已，不過第三名是錄取兩人的，所以凡能獲得準決賽權的，均有坐季望冠的希望。（士心）

明晚七人賽 南華可奪標

明晚決賽，南華甲首戰東昇甲，南華甲應可順利過關，東昇甲雖然可以淘汰巴士主力的甲隊，但南華各將對這五屆木盾賽，以南華過去蟬聯五屆木盾冠軍的經驗和技術，他們淘汰東昇甲當是意料中事。

星島甲爲星島最強的精銳，隊長擁有張子岱、張子慧、馮紀魂等，他們對實力較次的警察丙隊，亦應可過關，因此上綫將由南華甲對星島甲，雙方主力遭遇，這場波將會有一番惡拼，論經驗南華較勝一籌，論腳法決速則雙方各有千秋，似乎應該看好南華。

在下綫愉園甲對獄吏，雙方實力懸殊，如果愉園不因輕敵而敗在這個乙組隊腳下，愉園甲應可晉入準決賽。

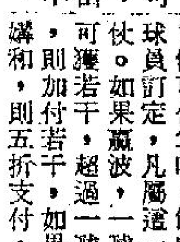
士丹利木盾淘汰賽，經定明晚（星期一）晚在大球場決賽，經過三天淘汰後，僅……（長江）

港澳埠際泳賽今夜在澳舉行

圖爲鄔露文

一年一度之港澳埠際游泳比賽，今年輪往澳門舉行，大軍由鄔露文領隊出發，一行卅四人，今日下午二時半乘德星輪赴澳，即晚在新花園池對抗，廿一日下午六時半乘德星輪返港，出發名單如下：領隊鄔露文。總幹事劉金麟。幹事梁華康、劉冠南。教練：郭銀恒。管理：黃少池。男隊長：陸經緯。隊員：何演炘、劉定平、古敏來、陳錦康、陸海天、李文稱、張明鏗、黃從云、譚水成、麥年豐、詹國雄。女隊長區婉玲。隊員：陳娟秀、李衍瑜、陸錦綉、何明莉、范可一、陳君家珍、岑燕瓊、曹旺卿。後備：黃敏良、陳志榮、王鐵馨、衞淑莊、蘇美……

世運田徑競技 有合格賽特定辦法

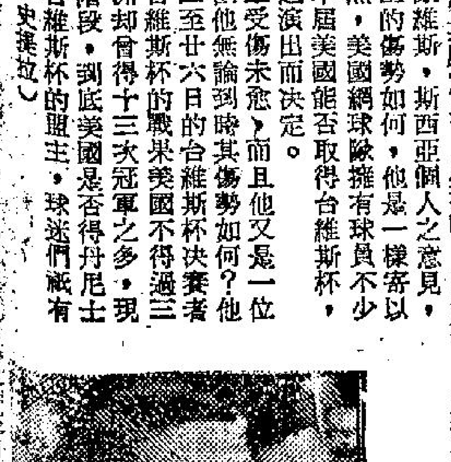


世運田徑比賽，除了馬拉松，兩萬公尺及五萬公尺競走三項之外，不管選手是否達到奧林匹克委員會規定的參加標準，每個國家可以在每一項目中報一人，如每一項目欲報二至三人，則必須達到規定的參加標準。

那時，則報名各該項目的每一選手的成績，則必須達到規定的參加標準。但在田徑運動中田賽的項目再有一種合格賽的特定辦法，却爲一般人所了解的。所謂合格賽，就是凡跳類，和擲類的項目，必須先來一次比賽，達到下列的標準才有資格參加決賽，如果任何一個項目不列十二名選手達到這個標準時，則依照成績錄選十二名選手參加決賽，如果第十二名選手有幾人成績相同，則凡列第十二名的選手均可參加決賽，這個合格賽標準規定如下：男子組跳高二公尺零六，跳遠七公尺六十，三級跳遠十五公尺八十，撐竿跳高四公尺六十，鉛球十七公尺八十，鐵餅五十五公尺，鏈球六十七公尺，標槍七十七公尺。女子組：跳高一公尺七十，跳遠六公尺，鉛球十五公尺，鐵餅五十一公尺。

照上列的規定，本港世運選手未明的跳遠最好成績七公尺六十……成績才十四公尺〇八。各國不够十二人達到這個合格標準（標準是十五公尺八十），否則首輪比賽便會被淘汰，照這種情況恐難有奇蹟出現，除非出來。（士心）

足以與澳洲網球好手爭衡的 美國名將丹尼士



圖爲丹尼士

行將代表美國於本月廿四至廿六日出席台維斯杯草地網球賽之選手丹尼士，拿爾斯頓之足踝受傷，如果在廿四日前尚未恢復，則本屆台維斯杯美國獲得的機會又要減少了。

本屆的台維斯杯草地網球錦標賽決賽，已定本週四開始在美國俄亥俄州克利夫蘭舉行。一個特別設計的決賽場館已建築完成，球迷們在任何角度下，均可清楚地觀看球賽進行的情形。以目前的決賽形勢推測，則這次台維斯杯賽，又是美國與澳洲之爭。他們是澳洲的愛默生與史托爾，美國的丹尼士，拿爾斯頓。如今美國選手既已受傷，則實力方面，定會大打折扣。本來，丹尼士之傷，是不如斯嚴重者，且現時，他仍在日夕練習中，企圖保持一向之水準。另一方面，美國網球隊之領隊薩維斯，斯西亞個人之意見，則認爲無論丹尼士的傷勢如何，他是一樣寄以重大的希望，雖然，美國網球隊擁有球員不少，但他始終認定本屆美國能否取得台維斯杯，是有賴於丹尼士之演出而決定。

丹尼士的足踝雖受傷未愈，而且他又是一位新近結婚之士，但他無論到時其傷勢如何？他將會參加本月廿四至廿六日的台維斯杯決賽者，據過去十五屆台維斯杯的戰果美國不得過三屆冠軍，反之澳洲却曾得十三次冠軍之多，現時又已接近決賽階段，到底美國是否得丹尼士之力而奪得本屆台維斯杯的盟主，球迷們祇有拭目以待好了。（史提拉）